



Dekret

Decreto

des Direktors der Agentur

del Direttore dell'Agenzia

Nr.

N.

72/2023

Agentur für Bevölkerungsschutz - Agenzia per la Protezione civile

Betreff:

Übernahme der
Jahresabschlussesrechnung für da Jahr
2022

Oggetto:

Adozione del bilancio di esercizio dell'anno
2022

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmannes vom 4. Dezember 2015, Nr. 32, mit dem die Agentur für Bevölkerungsschutz errichtet und das Landesgesetz vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, in geltender Fassung, abgeändert wurde;

Nach Einsicht in den Artikel 14, Absatz 1 und 2 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 4. Dezember 2015, Nr. 32, der vorsieht, dass mit 1. Jänner 2016 die Agentur ihre Tätigkeit aufnimmt und sämtliche Befugnisse und Aufgaben der Landesabteilungen Wasserschutzbauten und Brand- und Zivilschutz, der Berufsfeuerwehr und der jeweiligen Ämter übernimmt.

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 9056/2021, mit welchem der Direktor der Agentur ernannt worden ist;

Nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 7581 vom 05. Mai 2022, mit dem die Revisoren der Agentur für Bevölkerungsschutz ernannt worden sind;

Nach Einsicht in den Artikel 25, Absatz 2, des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, in geltender Fassung, in dem der Direktor als gesetzlichen Vertreter der Agentur vorgesehen wird;

Nach Einsicht in den Artikel 25, Absatz 2, Buchstabe f) des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, in geltender Fassung, welcher vorsieht, dass der Direktor der Agentur der Landesregierung den Jahresabschluss zur Genehmigung vorlegt,

Nach Einsicht in den Artikel 8, Absatz 1, h, der Satzung der Agentur für Bevölkerungsschutz, laut dem der Funktionsbereich Verwaltung und Rechnungswesen die Jahresabschlussrechnung erstellt und die entsprechenden Verwaltungsverfahren abwickelt;

Nach Einsicht in das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 118/2011;

Nach Einsicht in den Artikel 10 der Satzung der Agentur für Bevölkerungsschutz;

Nach Einsicht in das Rundschreiben des Amtes für Finanzaufsicht vom 12.02.2019 und nachfolgenden Aktualisierungen hinsichtlich der Erstellung des Jahresabschlusses;

Nach Anhörung des Berichtes der Rechnungsprüfer und nach Kenntnisnahme des positiven Gutachtens über die Jahresabschlussrechnung.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER DIREKTOR DER AGENTUR

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 4 dicembre 2015, n. 32, con il quale è stata istituita l'Agenzia per la protezione civile e modificata la legge provinciale del 18 dicembre 2002, n. 15, e successive modifiche;

Visto l'articolo 14, commi 1 e 2 del decreto del presidente della Provincia del 4 dicembre 2015, n. 32, il quale prevede che l'Agenzia sia operativa dal 1° gennaio 2016 e che assuma tutte le funzioni ed i compiti delle Ripartizioni provinciali Opere idrauliche e Protezione antincendi e civile, del Corpo permanente dei vigili del fuoco e dei relativi uffici;

Visto il decreto del Presidente della Provincia n. 9056/2021 con il quale è stato nominato il Direttore dell'Agenzia per la protezione civile;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 7581 del 02 maggio 2022, con la quale sono stati nominati i revisori dell'Agenzia per la Protezione civile;

Visto l'articolo 25, comma 2, della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, e successive modifiche, il quale prevede che il Direttore abbia la rappresentanza legale dell'Agenzia;

Visto l'articolo 25, comma 2, della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, e successive modifiche, il quale alla lettera f) prevede che il Direttore sottopone all'approvazione della Giunta provinciale il bilancio d'esercizio;

Visto l'articolo 8, comma 1, h, dello Statuto dell'Agenzia per la Protezione civile, il quale prevede che l'area funzionale amministrazione e contabilità predisporre il bilancio d'esercizio nonché l'espletamento delle necessarie e correlate procedure amministrative;

Visto il Decreto legislativo n. 118/2011;

Visto l'articolo 10 dello Statuto dell'Agenzia per la Protezione civile;

Vista la circolare dell'Ufficio Vigilanza finanziaria del 12.02.2019 e aggiornamenti successivi inerente alla predisposizione del bilancio d'esercizio;

Ascoltata la relazione del Collegio dei revisori dei conti e preso atto del parere positivo al bilancio d'esercizio.

Ciò premesso,

IL DIRETTORE DELL'AGENZIA

d e c r e t a

a) die Jahresabschlussrechnung 2022, in der Anlage als wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, bestehend aus:

1. Bilanz Auszug SAP, EG Richtlinie IV
 2. Saldenbilanz
 3. EU Bilanz
 4. Geschäftsbericht
 5. Bilanzanhang mit Kapitalflussrechnung
 6. Anhang Nr. 15 (prospetto relativo a missioni, programmi e COFOG)
 7. Kassenprüfungsprotokoll Konto Nr. 170
 8. Vorschlag Verwendung Gewinn
 9. Positives Gutachten der Rechnungsprüfer
- zu übernehmen;

b) vorliegendes Dekret dem Landesrat auf Zeit für Finanzen und Haushalt für die Genehmigung weiterzuleiten.

DER DIREKTOR DER AGENTUR

Klaus Unterweger

a) di adottare il bilancio d'esercizio 2022, in allegato, quale parte integrante del presente decreto, composto da

1. Bilancio civilistico estratto SAP, IV Direttiva CEE
2. Valori comparati con scostamento
3. Bilancio UE
4. Relazione sulla Gestione
5. Nota integrativa con rendiconto finanziario
6. Allegato n. 15 (proposta relativo a missioni, programmi e COFOG)
7. Verbale di verifica di cassa conto n. 170
8. Proposta di utilizzo utile
9. Parere favorevole dei revisori;

b) di trasmettere il presente decreto, per l'approvazione, all'assessore provinciale in carica competente per le finanze e il bilancio.

IL DIRETTORE DELL'AGENZIA

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			### ATTIVITA' ###					
			* IMMOBILIZZAZIONI					
			** IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI					
			*** Diritti di brevetto industri. e opere ino					
PRC			P120000850 Acquisto software	2.550.440,74	1.642.109,26	908.331,48	55,3	
PRC			P220004400 Fondo ammortamento software	1.494.037,84-	983.949,76-	510.088,08-	51,8-	
			>>> Totale Diritti di brevetto industri. e op	1.056.402,90	658.159,50	398.243,40	60,5	*4*
			*** Immobilizzazioni in corso e acconti					
PRC			P120001100 Acconti per realizzazione beni immateri	717.714,10	176.738,95	540.975,15	306,1	
			>>> Totale Immobilizzaz. in corso e acconti	717.714,10	176.738,95	540.975,15	306,1	*4*
			*** Altre					
PRC			P120001500 Manutenzione straordinaria su altri ben	790.894,19	790.894,19	0,00		
PRC			P120001600 Altre immobilizzazioni immateriali n.a.	13.439,52	13.439,52	0,00		
PRC			P220004700 Fondo ammortamento di altri beni immate	105.583,60-	79.168,87-	26.414,73-	33,4-	
			>>> Totale Altre	698.750,11	725.164,84	26.414,73-	3,6-	*4*
			>> TOTALE IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	2.472.867,11	1.560.063,29	912.803,82	58,5	*3*
			=====					
			** IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI					
			*** Terreni e fabbricati					
PRC			P120005700 Beni immobili n.a.c.	321.986,39	321.986,39	0,00		
PRC			P220003900 Fondi ammortamento di Beni immobili n.a	15.640,68-	9.200,93-	6.439,75-	70,0-	
			>>> Totale Terreni e fabbricati	306.345,71	312.785,46	6.439,75-	2,1-	*4*
			*** Attrezzature industriali e commerciali					
PRC			P120002600 Mobili e arredi per ufficio	111.803,17	110.536,20	1.266,97	1,1	
PRC			P120002700 Mobili e arredi per alloggi e pertinenz	273.102,29	273.597,89	495,60-	0,2-	
PRC			P120002800 Mobili e arredi n.a.c.	428.296,33	215.664,14	212.632,19	98,6	
PRC			P120002900 Macchinari	5.657.507,85	5.077.287,73	580.220,12	11,4	
PRC			P120003000 Impianti	7.300.074,72	6.386.032,21	914.042,51	14,3	
PRC			P120003100 Attrezzature scientifiche	1.417.423,31	1.085.271,95	332.151,36	30,6	
PRC			P120003200 Attrezzature sanitarie	125.397,72	113.895,19	11.502,53	10,1	
PRC			P120003300 Attrezzature n.a.c.	2.046.191,22	1.445.349,78	600.841,44	41,6	
PRC			P120003400 Macchine per ufficio	28.528,81	28.528,81	0,00		
PRC			P120003500 Server	953.850,44	825.543,92	128.306,52	15,5	
PRC			P120003600 Postazioni di lavoro	1.266.517,51	1.163.613,20	102.904,31	8,8	
PRC			P120003700 Periferiche	796.037,53	755.777,53	40.260,00	5,3	
PRC			P120003800 Apparat di telecomunicazione	559.463,23	548.837,03	10.626,20	1,9	
PRC			P120003810 Tablet e dispositivi di telefonia fissa	39.181,27	35.643,27	3.538,00	9,9	
PRC			P120003900 Hardware n.a.c.	728.772,19	680.026,20	48.745,99	7,2	
PRC			P220000600 Fondo ammortamento mobili e arredi per	65.526,84-	58.942,10-	6.584,74-	11,2-	
PRC			P220000700 Fondo ammortamento mobili e arredi per	273.102,29-	273.597,89-	495,60	0,2	
PRC			P220000800 Fondo ammortamento mobili e arredi n.a.	83.639,25-	51.910,20-	31.729,05-	61,1-	
PRC			P220000810 Fondo ammortamento tablet e dispositvi	13.808,73-	4.455,67-	9.353,06-	209,9-	
PRC			P220000900 Fondo ammortamento macchinari	3.777.704,84-	3.557.482,17-	220.222,67-	6,2-	
PRC			P220001000 Fondo ammortamento impianti	5.172.961,41-	4.980.540,29-	192.421,12-	3,9-	
PRC			P220001100 Fondo ammortamento attrezzature scienti	118.060,13-	55.246,34-	62.813,79-	113,7-	
PRC			P220001200 Fondo ammortamento attrezzature sanitar	98.835,93-	91.894,82-	6.941,11-	7,6-	
PRC			P220001300 Fondo ammortamento attrezzature n.a.c.	624.543,11-	559.899,48-	64.643,63-	11,5-	
PRC			P220001400 Fondo ammortamento macchine per ufficio	28.214,33-	27.585,35-	628,98-	2,3-	
PRC			P220001500 Fondo ammortamento server	787.349,65-	618.591,02-	168.758,63-	27,3-	
PRC			P220001600 Fondo ammortamento postazioni di lavoro	1.096.361,88-	930.262,85-	166.099,03-	17,9-	
PRC			P220001700 Fondo ammortamento periferiche	568.889,68-	416.732,45-	152.157,23-	36,5-	
PRC			P220001800 Fondo ammortamento apparati di telecomu	441.198,84-	315.212,48-	125.986,36-	40,0-	
PRC			P220001900 Fondo ammortamento hardware n.a.c.	494.600,99-	358.049,32-	136.551,67-	38,1-	

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			>>> Totale Attrezzature industriali e commerc	8.087.349,69	6.445.202,62	1.642.147,07	25,5	*4*
			*** Altri beni					
PRC			P120002200 Mezzi di trasporto stradali	1.237.727,54	1.237.727,54	0,00		
PRC			P120002400 Mezzi di trasporto per vie d'acqua	45.893,60	34.669,60	11.224,00	32,4	
PRC			P120002500 Mezzi di trasporto ad uso civile, di si	20.590.393,85	19.890.696,40	699.697,45	3,5	
PRC			P120007000 Altri beni materiali diversi	6.023,75	6.023,75	0,00		
PRC			P220000200 Fondo ammortamento mezzi di trasporto s	768.768,08-	710.186,12-	58.581,96-	8,2-	
PRC			P220000400 Fondo ammortamento mezzi di trasporto p	8.081,26-	6.067,18-	2.014,08-	33,2-	
PRC			P220000500 Fondo ammortamento altri mezzi di trasp	16.202.487,23-	15.345.387,08-	857.100,15-	5,6-	
PRC			P220004200 Fondo ammortamento di altri beni materi	5.421,38-	4.216,63-	1.204,75-	28,6-	
			>>> Totale Altri beni	4.895.280,79	5.103.260,28	207.979,49-	4,1-	*4*
			*** Immobilizzazioni in corso e acconti					
PRC			P120008100 Immobilizzazioni materiali in costruzio	776.595,74	58.904,57	717.691,17	1218,4	
			>>> Totale Immobilizzazioni in corso e accont	776.595,74	58.904,57	717.691,17	1218,4	*4*
			>> IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	14.065.571,93	11.920.152,93	2.145.419,00	18,0	*3*
			=====					
			> TOTALE IMMOBILIZZAZIONI	16.538.439,04	13.480.216,22	3.058.222,82	22,7	*2*
			+++++					
			** ATTIVO CIRCOLANTE					
			** RIMANENZE					
			*** Materie prime, sussidiarie e di consumo					
PRC			P130000000 Rimanenze di materie prime, sussidiarie	489.957,62	514.532,56	24.574,94-	4,8-	
			>>> Totale Materie prime, sussidiarie e di co	489.957,62	514.532,56	24.574,94-	4,8-	*4*
			*** Lavori in corso su ordinazione					
PRC			P130000200 Lavori in corso su ordinazione	156.083.237,02	141.814.719,77	14.268.517,25	10,1	
			>>> Totale Lavori in corso su ordinazione	156.083.237,02	141.814.719,77	14.268.517,25	10,1	*4*
			*** Acconti					
PRC			P130000400 Acconti	0,00	5.640.254,64	5.640.254,64-	100,0-	
			>>> Totale Acconti	0,00	5.640.254,64	5.640.254,64-	100,0-	*4*
			>> TOTALE RIMANENZE	156.573.194,64	147.969.506,97	8.603.687,67	5,8	*3*
			=====					
			** CREDITI					
			*** Crediti verso clienti					
PRC			P130009700 Crediti derivanti dalla vendita di serv	2.624.650,49	2.439.511,48	185.139,01	7,6	
PRC			P130060900 Fatture da emettere	486.872,38	0,00	486.872,38		
PRC			P220004800 Fondo svalutazione crediti	3.101.518,07-	0,00	3.101.518,07-		
			>>> Totale Crediti verso clienti	10.004,80	2.439.511,48	2.429.506,68-	99,6-	*4*
			*** Crediti verso Altri					
PRC			P130030500 Crediti da Contributi agli investimenti	0,00	336.000,00	336.000,00-	100,0-	
PRC			P130030900 Crediti da Fondo europeo di sviluppo re	7.332,65	37.102,85	29.770,20-	80,2-	
			>>> Totale Crediti verso altri	7.332,65	373.102,85	365.770,20-	98,0-	*4*
			**** Crediti verso amministrazioni pubbliche					
PRC			P130017600 Crediti per Trasferimenti correnti da M	0,00	822.344,08	822.344,08-	100,0-	
PRC			P130019100 Crediti per Trasferimenti correnti da R	37.840,00	0,00	37.840,00		
PRC			P130022500 Crediti da Contributi agli investimenti	326.325,52	326.325,52	0,00		
PRC			P130024000 Crediti da Contributi agli investimenti	10.322.743,30	16.078.127,93	5.755.384,63-	35,8-	
			>>>> Totale Crediti verso amministrazioni pub	10.686.908,82	17.226.797,53	6.539.888,71-	38,0-	*4*
			*** Altri crediti					
PRC			P130057000 Crediti verso l'erario	458,40	334,80	123,60	36,9	
PRC			P130060000 Depositi cauzionali presso terzi	4.500,00	4.500,00	0,00		
PRC			P130060202 Crediti vs INPS per Cassa integrazione	419.663,53	165.853,28	253.810,25	153,0	
PRC			P130060299 Altri crediti diversi	4.870.810,37	1.403,93	4.869.406,44	*6841,1	
PRC			P220004840 F.do sval. Cred. v/altri	419.663,53-	0,00	419.663,53-		
			>>> Totale Altri crediti	4.875.768,77	172.092,01	4.703.676,76	2733,2	*4*

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			>> TOTALE CREDITI =====	15.580.015,04	20.211.503,87	4.631.488,83-	22,9-	*3*
			** DISPONIBILITA' LIQUIDE					
			*** Depositi bancari e postali					
PRC			P130061300 Istituto tesoriere/cassiere	110.460.870,63	114.679.150,75	4.218.280,12-	3,7-	
			>>> Totale Depositi bancari e postali	110.460.870,63	114.679.150,75	4.218.280,12-	3,7-	*4*
			*** Denaro e valori in cassa					
PRC			P130062000 Denaro e valori in cassa	371.697,35	0,00	371.697,35		
			>>> Totale Denaro e valori in cassa	371.697,35	0,00	371.697,35		*4*
			>> TOTALE DISPONIBILITA' LIQUIDE =====	110.832.567,98	114.679.150,75	3.846.582,77-	3,4-	*3*
			.					
			> TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE +++++	282.985.777,66	282.860.161,59	125.616,07		*2*
			.					
			* RATEI E RISCONTI ATTIVI					
PRC			P140000100 Risconti attivi	14.224,70	14.874,72	650,02-	4,4-	
			> TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI +++++	14.224,70	14.874,72	650,02-	4,4-	*2*
			.					
			TOTALE ATTIVITÀ =====	299.538.441,40	296.355.252,53	3.183.188,87	1,1	*1*
			.					

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			### PASSIVITA' ###					
			* PATRIMONIO NETTO					
PRC			P210002000 Risultati economici positivi/negativi p	3.975.809,86-	3.975.809,86-	0,00		
				3.975.809,86-	3.975.809,86-	0,00		*3*
			> TOTALE PATRIMONIO NETTO	3.975.809,86-	3.975.809,86-	0,00		*2*
			+++++					
			* FONDI PER RISCHI E ONERI					
			** Altri fondi					
PRC			P220005100 Altri fondi	0,00	2.127.773,32-	2.127.773,32	100,0	
			>> Totale Altri fondi	0,00	2.127.773,32-	2.127.773,32	100,0	*3*
			> TOTALE FONDI PER RISCHI E ONERI	0,00	2.127.773,32-	2.127.773,32	100,0	*2*
			+++++					
			* TFR di lavoro subordinato					
PRC			P230000000 Fondo per trattamento fine rapporto	1.321.599,69-	1.292.308,53-	29.291,16-	2,3-	
			> TOTALE TFR DI LAVORO SUBORDINATO	1.321.599,69-	1.292.308,53-	29.291,16-	2,3-	*2*
			+++++					
			* DEBITI					
			** Debiti verso fornitori					
PRC			P240021700 Debiti verso fornitori	5.610.504,55-	5.799.835,74-	189.331,19	3,3	
PRC			P240067000 Fatture da ricevere	1.787.525,00-	1.674.245,59-	113.279,41-	6,8-	
			>> Totale Debiti verso fornitori	7.398.029,55-	7.474.081,33-	76.051,78	1,0	*3*
			** Debiti tributari					
PRC			P240058100 Imposta regionale sulle attività produt	92.763,25-	658.360,65-	565.597,40	85,9	
PRC			P240058110 Debito IRAP	588.838,23-	208,31-	588.629,92-	*574,0-	
PRC			P240060300 Ritenute erariali su redditi da lavoro	288.772,41-	161.668,26-	127.104,15-	78,6-	
PRC			P240060400 Ritenute erariali su redditi da lavoro	34.750,39-	2.447,72-	32.302,67-	1319,7-	
PRC			P240060600 Debito per scissione IVA da pagare mens	1.573.917,88-	1.070.955,30-	502.962,58-	47,0-	
PRC			P240060900 Erario c/IVA	149.402,03-	106.058,94-	43.343,09-	40,9-	
			>> Totale Debiti tributari	2.728.444,19-	1.999.699,18-	728.745,01-	36,4-	*3*
			** Debiti vs istituti di previdenza e sicurez					
			za sociale					
PRC			P240061000 Debiti per contributi obbligatori per i	143.401,00-	4.171,00-	139.230,00-	3338,0-	
PRC			P240061009 Contributi obbligatori INAIL	0,00	41.279,73-	41.279,73	100,0	
PRC			P240061200 Debiti per contributi per indennità di	2.716,48-	0,00	2.716,48-		
PRC			P240061209 Fondi pensionistici	159.604,53-	135.826,07-	23.778,46-	17,5-	
PRC			P240061309 Debiti vs Cassa Edile	61.814,00-	44.580,37-	17.233,63-	38,7-	
			>> Totale Debiti vs istituti di previdenza e	367.536,01-	225.857,17-	141.678,84-	62,7-	*3*
			sicurezza sociale					
			** Altri Debiti					
			** Verso Altri					
PRC			P240031000 Debiti per Trasferimenti correnti a Ist	1.773.329,01-	1.689.834,92-	83.494,09-	4,9-	
PRC			P240039800 Debiti per Contributi agli investimenti	1.324.173,44-	1.895.446,21-	571.272,77	30,1	
			>> Totale Debiti verso altri	3.097.502,45-	3.585.281,13-	487.778,68	13,6	*4*
			** Amministrazioni pubbliche					
PRC			P240036900 Debiti per Contributi agli investimenti	16.166.112,92-	16.232.263,37-	66.150,45	0,4	
			>> Totale Amministrazioni pubbliche	16.166.112,92-	16.232.263,37-	66.150,45	0,4	*4*
			** Verso il personale					
PRC			P240061900 Debiti per stipendi al personale a temp	299.129,64-	392.161,48-	93.031,84	23,7	
PRC			P240062000 Debiti per straordinario da corrisponde	7.004,80-	4.270,58-	2.734,22-	64,0-	

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
	PRC		P240062300 Debiti per stipendi al personale a tempo	9.348,00-	7.317,02-	2.030,98-	27,8-	
	PRC		P240062400 Debiti per straordinario da corrisponde	538,00-	0,00	538,00-		
	PRC		P240063400 Altri debiti verso il personale dipende	2.062,55	29.164,91-	31.227,46	107,1	
			>> Totale Debiti verso il personale	313.957,89-	432.913,99-	118.956,10	27,5	*4*
			** Debiti diversi					
	PRC		P240066950 Depositi cauzionali	45.004,82-	41.248,12-	3.756,70-	9,1-	
			>> Totale Debiti diversi	45.004,82-	41.248,12-	3.756,70-	9,1-	*4*
			>> Totale Altri debiti	19.622.578,08-	20.291.706,61-	669.128,53	3,3	*3*
			> TOTALE DEBITI	30.116.587,83-	29.991.344,29-	125.243,54-	0,4-	*2*
			+++++					
			* RATEI E RISCONTI PASSIVI					
			** Contributi agli investimenti					
	PRC		P250002000 Contributi agli investimenti da Regioni	242.590.041,76-	236.064.644,19-	6.525.397,57-	2,8-	
	PRC		P250002010 Contributi investimenti per la steriliz	15.044.129,20-	13.244.572,70-	1.799.556,50-	13,6-	
	PRC		P250002020 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI FUR	3.912.448,02-	8.696.810,20-	4.784.362,18	55,0	
	PRC		P250002030 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PAB	304.484,19-	277.484,17-	27.000,02-	9,7-	
	PRC		P250002040 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI STATO	860.984,73-	519.469,17-	341.515,56-	65,7-	
			>> Totale Contributi agli investimenti	262.712.087,90-	258.802.980,43-	3.909.107,47-	1,5-	*3*
			> TOTALE RATEI E RISCONTI PASSIVI	262.712.087,90-	258.802.980,43-	3.909.107,47-	1,5-	*2*
			+++++					
			TOTALE PASSIVITA'	298.126.085,28-	296.190.216,43-	1.935.868,85-	0,7-	*1*

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			### CONTO ECONOMICO ###					
			* VALORE DELLA PRODUZIONE					
			** Ricavi delle vendite e delle prestazioni					
			*** Ricavi per vendita di servizi					
PRC			E120004000 Ricavi da servizi n.a.c.	1.088.194,53-	994.267,53-	93.927,00-	9,4-	
			>>> Totale ricavi vendita di servizi	1.088.194,53-	994.267,53-	93.927,00-	9,4-	*5*
			>> Totale Ricavi delle vendite e prestazioni	1.088.194,53-	994.267,53-	93.927,00-	9,4-	*4*
			** Variazioni dei lavori in corso su ordin.					
PRC			E160000000 Variazioni dei lavori in corso su ordin	14.268.517,25-	5.660.729,58-	8.607.787,67-	152,1-	
			>> Totale Variaz. dei lavori in corso su ordin	14.268.517,25-	5.660.729,58-	8.607.787,67-	152,1-	*4*
			** Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni					
PRC			E170000000 Incrementi di immobilizzazioni per lavo	1.258.666,32-	227.150,44-	1.031.515,88-	454,1-	
			>> Totale incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	1.258.666,32-	227.150,44-	1.031.515,88-	454,1-	*4*
			** Altri ricavi e proventi					
			*** Proventi da trasferimenti e contributi					
PRC			E130000000 Trasferimenti correnti da Ministeri	332.884,24-	2.489.459,84-	2.156.575,60	86,6	
PRC			E130001500 Trasferimenti correnti da Regioni e pro	25.585,88-	25.282.322,45-	25.256.736,57	99,9	
PRC			E130001510 TRASFERIMENTI CORRENTI DALLA PROVINCIA	7.514.265,92-	0,00	7.514.265,92-		
PRC			E130001520 TRASFERIMENTI CORRENTI DALLA REGIONE	18.284.349,80-	0,00	18.284.349,80-		
PRC			E130001600 Trasferimenti correnti da Province	0,00	54.012,99-	54.012,99	100,0	
PRC			E130006700 Contributi agli investimenti da Regioni	53.689.873,38-	60.113.184,78-	6.423.311,40	10,7	
PRC			E130006710 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALLA PROV	3.951.937,10-	0,00	3.951.937,10-		
PRC			E130006720 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALLA REGI	3.140.157,92-	0,00	3.140.157,92-		
PRC			E130006800 Contributi agli investimenti da Provinc	1.197.628,30-	834.978,45-	362.649,85-	43,4-	
PRC			E130008900 Contributi agli investimenti da altri E	3.090,00-	7.459,20-	4.369,20	58,6	
PRC			E130015700 Quota annuale di contributi agli invest	2.807.218,53-	2.482.780,46-	324.438,07-	13,1-	
			>>> Totale Proventi da trasferimenti e contri	90.946.991,07-	91.264.198,17-	317.207,10	0,3	*5*
			*** Altri proventi diversi					
PRC			E140002700 Altri proventi n.a.c.	325.726,76-	241.819,99-	83.906,77-	34,7-	
			>>> Totale Altri proventi diversi	325.726,76-	241.819,99-	83.906,77-	34,7-	*5*
			*** Proventi straordinari					
PRC			E520017300 Altre sopravvenienze attive	0,00	6.861,31-	6.861,31	100,0	
PRC			E520017700 Plusvalenza da alienazione di altri mez	0,00	13.150,00-	13.150,00	100,0	
PRC			E520018200 Plusvalenza da alienazione di impianti	0,00	55.362,03-	55.362,03	100,0	
			>>> Totale Proventi straordinari	0,00	75.373,34-	75.373,34	100,0	*5*
			>> Totale Altri ricavi e proventi	91.272.717,83-	91.581.391,50-	308.673,67	0,3	*4*
			> TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE	107.888.095,93-	98.463.539,05-	9.424.556,88-	9,6-	*3*
			=====					
			* COSTI DELLA PRODUZIONE					
			** Materie prime, sussid., di consumo, merci					
PRC			E210000000 Giornali e riviste	18.509,88	15.861,25	2.648,63	16,7	
PRC			E210000100 Pubblicazioni	57.058,25	20.270,30	36.787,95	181,5	
PRC			E210000200 Carta, cancelleria e stampati	7.317,46	9.406,92	2.089,46-	22,2-	
PRC			E210000300 Carburanti, combustibili e lubrificanti	1.016.723,02	915.743,17	100.979,85	11,0	
PRC			E210000500 Vestiario	440.615,65	318.196,86	122.418,79	38,5	
PRC			E210000700 Materiale informatico	20.375,47	6.166,49	14.208,98	230,4	
PRC			E210000800 Altri materiali tecnico-specialistici n	11.013.944,74	8.682.085,51	2.331.859,23	26,9	
PRC			E210000900 Strumenti tecnico-specialistici non san	3.310.885,36	3.389.480,69	78.595,33-	2,3-	
PRC			E210001200 Generi alimentari	89.913,62	77.422,78	12.490,84	16,1	
PRC			E210001600 Altri beni e materiali di consumo n.a.c	55.699,35	176.663,22	120.963,87-	68,5-	
PRC			E210002100 Prodotti farmaceutici ed emoderivati	2.524,71	1.470,34	1.054,37	71,7	
PRC			E210002800 Altri beni e prodotti sanitari n.a.c.	2.691,37	19.386,02	16.694,65-	86,1-	
			>> Totale M.P. , sussid., di consumo, merci	16.036.258,88	13.632.153,55	2.404.105,33	17,6	*4*
			** Costi per Servizi					

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
PRC			E210003200 Compensi agli organi istituzionali di r	12.673,00	0,00	12.673,00		
PRC			E210003300 Rimborso spese di viaaggio e di trasloco	100.484,07	76.616,25	23.867,82	31,2	
PRC			E210003800 Altre spese per relazioni pubbliche, co	15.061,52	51.932,43	36.870,91-	71,0-	
PRC			E210004015 Formazione obbligatoria	91.165,64	147.871,67	56.706,03-	38,3-	
PRC			E210004300 Altre spese per formazione e addestrame	100.791,03	40.931,11	59.859,92	146,2	
PRC			E210004400 Telefonia fissa	10.209,80	26.373,19	16.163,39-	61,3-	
PRC			E210004500 Telefonia mobile	77.555,95	9.606,46	67.949,49	707,3	
PRC			E210004600 Accesso a banche dati e a pubblicazioni	2.000,00	0,00	2.000,00		
PRC			E210004700 Energia elettrica	508.251,44	366.475,73	141.775,71	38,7	
PRC			E210004710 Energia elettrica per cantieri	6.481,36	10.264,39	3.783,03-	36,9-	
PRC			E210004800 Acqua	6.747,18	1.880,43	4.866,75	258,8	
PRC			E210004900 Gas	7.725,47	5.264,95	2.460,52	46,7	
PRC			E210005000 Utenze e canoni per altri servizi n.a.c	0,00	92.521,52	92.521,52-	100,0-	
PRC			E210005400 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	468.297,62	519.991,54	51.693,92-	9,9-	
PRC			E210005600 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	727,12	0,00	727,12		
PRC			E210005700 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	20.878,90	5.132,48	15.746,42	306,8	
PRC			E210005800 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	423.612,79	255.750,18	167.862,61	65,6	
PRC			E210005900 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	862,54	1.943,46	1.080,92-	55,6-	
PRC			E210006100 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	481.129,08	501.811,09	20.682,01-	4,1-	
PRC			E210006400 Manutenzione ordinaria e riparazioni di	49.968,66	69.156,26	19.187,60-	27,7-	
PRC			E210006600 Incarichi libero professionali di studi	1.209.404,91	634.049,63	575.355,28	90,7	
PRC			E210006700 Esperti per commissioni, comitati e con	8.115,77	0,00	8.115,77		
PRC			E210007500 Altre prestazioni professionali e speci	1.154.984,12	1.359.883,20	204.899,08-	15,1-	
PRC			E210008100 Servizi di pulizia e lavanderia	12.174,56	8.588,02	3.586,54	41,8	
PRC			E210008200 Trasporti, traslochi e facchinaggio	10.567,58	24.190,65	13.623,07-	56,3-	
PRC			E210008300 Stampa e rilegatura	2.536,38	0,00	2.536,38		
PRC			E210008700 Servizio mense personale civile	395.792,32	356.424,02	39.368,30	11,0	
PRC			E210009300 Contratti di servizio per la raccolta r	597,80	5.253,93	4.656,13-	88,6-	
PRC			E210010700 Spese postali	15,00	0,00	15,00		
PRC			E210011000 Altre spese per servizi amministrativi	4.613,66	1.605,22	3.008,44	187,4	
PRC			E210011200 Oneri per servizio di tesoreria	2.438,78	2.438,78	0,00		
PRC			E210011400 Gestione e manutenzione applicazioni	2.692.716,22	3.617.577,96	924.861,74-	25,6-	
PRC			E210012300 Servizi di consulenza e prestazioni pro	0,00	207,40	207,40-	100,0-	
PRC			E210013200 Altri servizi diversi n.a.c.	18.879.192,12	17.050.041,97	1.829.150,15	10,7	
PRC			E210013400 Acquisti di servizi sanitari per medici	9.378,20	8.899,44	478,76	5,4	
			>> Totale costi per servizi	26.767.150,59	25.252.683,36	1.514.467,23	6,0	*4*
			** Costi per godimento di beni di terzi					
PRC			E210014900 Locazione di beni immobili	0,00	178.273,30	178.273,30-	100,0-	
PRC			E210015000 Noleggi di mezzi di trasporto	210.838,26	217.793,59	6.955,33-	3,2-	
PRC			E210015400 Noleggi di impianti e macchinari	596.132,80	576.290,01	19.842,79	3,4	
PRC			E210015500 Licenze d'uso per software	62.072,06	14.640,00	47.432,06	324,0	
PRC			E210016200 Altri costi sostenuti per utilizzo di b	220.777,40	220.631,26	146,14	0,1	
			>> Totale costi per godimento di beni di terz	1.089.820,52	1.207.628,16	117.807,64-	9,8-	*4*
			** Costi del personale					
			*** Salari e Stipendi					
PRC			E210016300 Voci stipendiali corrisposte al persona	14.937.245,77	13.837.864,80	1.099.380,97	7,9	
PRC			E210016400 Indennità ed altri compensi, esclusi i	22.961,95	275.096,40	252.134,45-	91,7-	
PRC			E210016500 Voci stipendiali corrisposte al persona	276.556,69	383.286,71	106.730,02-	27,8-	
PRC			E210016600 Indennità ed altri compensi, esclusi i	0,00	2.952,46	2.952,46-	100,0-	
PRC			E210016800 Straordinario per il personale a tempo	459.885,41	381.321,48	78.563,93	20,6	
PRC			E210016900 Straordinario per il personale a tempo	13.613,77	16.754,37	3.140,60-	18,7-	
			>>> Totale Salari e stipendi	15.710.263,59	14.897.276,22	812.987,37	5,5	*5*
			*** Oneri sociali					
PRC			E210017000 Contributi obbligatori per il personale	2.414.916,43	2.275.206,14	139.710,29	6,1	
PRC			E210017309 Contributi cassa edile a carico datore	430.147,55	408.076,68	22.070,87	5,4	
PRC			E210017310 Contributi INAIL c/azienda	593.514,06	605.926,27	12.412,21-	2,0-	
			>>> Totale Oneri sociali	3.438.578,04	3.289.209,09	149.368,95	4,5	*5*

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
			*** Trattamento di fine rapporto					
	PRC		E210017200 Contributi per indennità di fine rappor	192.348,63	0,00	192.348,63		
	PRC		E210017209 Contributi fondi pensionistici	386.238,69	378.536,23	7.702,46	2,0	
	PRC		E210017219 Contributi fondi pensionistici a carico	111.461,13	63.739,05	47.722,08	74,9	
			>>> Totale Trattamento di fine rapporto	690.048,45	442.275,28	247.773,17	56,0	*5*
			*** Altri costi					
	PRC		E210018000 Altri costi del personale n.a.c.	33.066,17	179.869,29	146.803,12-	81,6-	
			>>> Totale Altri costi	33.066,17	179.869,29	146.803,12-	81,6-	*5*
			>>> Totale costi del personale	19.871.956,25	18.808.629,88	1.063.326,37	5,7	*4*
			** Costi per ammortamenti e svalutazioni					
	PRC		E220004810 Ammortamento Software acquistato da ter	510.088,08	328.421,83	181.666,25	55,3	
	PRC		E220005100 Ammortamento di altri beni immateriali	26.414,73	26.414,73	0,00		
			>>> Totale costi per ammort. immob. immateria	536.502,81	354.836,56	181.666,25	51,2	*5*
	PRC		E220000000 Ammortamento Mezzi di trasporto stradal	58.581,96	36.537,78	22.044,18	60,3	
	PRC		E220000200 Ammortamento Mezzi di trasporto per vie	2.014,08	1.733,48	280,60	16,2	
	PRC		E220000300 Ammortamento di altri mezzi di trasport	857.100,15	726.998,30	130.101,85	17,9	
	PRC		E220000800 Ammortamento Mobili e arredi per uffici	6.584,74	10.018,24	3.433,50-	34,3-	
	PRC		E220001000 Ammortamento di altri mobili e arredi n	31.729,05	17.657,17	14.071,88	79,7	
	PRC		E220001100 Ammortamento Macchinari	220.706,63	158.491,08	62.215,55	39,3	
	PRC		E220001200 Ammortamento di impianti	192.421,12	226.550,73	34.129,61-	15,1-	
	PRC		E220001300 Ammortamento di attrezzature scientific	62.813,79	33.695,98	29.117,81	86,4	
	PRC		E220001400 Ammortamento di attrezzature sanitarie	6.941,11	4.924,66	2.016,45	40,9	
	PRC		E220001500 Ammortamento di attrezzature n.a.c.	64.643,63	45.702,23	18.941,40	41,4	
	PRC		E220001600 Ammortamento Macchine per ufficio	628,98	628,98	0,00		
	PRC		E220001700 Ammortamento di server	168.758,63	194.733,07	25.974,44-	13,3-	
	PRC		E220001800 Ammortamento postazioni di lavoro	166.099,03	244.566,07	78.467,04-	32,1-	
	PRC		E220001900 Ammortamento periferiche	152.157,23	166.923,14	14.765,91-	8,8-	
	PRC		E220002000 Ammortamento degli apparati di telecomu	125.986,36	119.349,70	6.636,66	5,6	
	PRC		E220002010 Ammortamento di tablet e dispositivi di	9.353,06	4.455,67	4.897,39	109,9	
	PRC		E220002100 Ammortamento di hardware n.a.c.	136.551,67	129.057,74	7.493,93	5,8	
	PRC		E220004300 Ammortamento di altri beni immobili div	6.439,75	4.715,13	1.724,62	36,6	
	PRC		E220004600 Ammortamento di altri beni materiali di	1.204,75	1.204,75	0,00		
			>>> Totale ammortamento delle immob. material	2.270.715,72	2.127.943,90	142.771,82	6,7	*5*
	PRC		E220010300 Svalutazioni di crediti compresi nell'a	973.742,75	1.199.002,69	225.259,94-	18,8-	
			>>> Totale Svalutazione dei crediti compresi	973.742,75	1.199.002,69	225.259,94-	18,8-	*5*
			nell'attivo circolante					
			>> Totale costi per ammti e svalutaz.	3.780.961,28	3.681.783,15	99.178,13	2,7	*4*
			** Costi per var. rim. MP, sussid., consumo.					
	PRC		E250000000 Variazioni nelle rimanenze di materie p	24.574,94	194.065,53	169.490,59-	87,3-	
			>> Totale costi var. rim MP, suss. consumo	24.574,94	194.065,53	169.490,59-	87,3-	*4*
			** Costi per oneri diversi di gestione					
			*** Costi per Trasferimenti e contributi					
	PRC		E230001400 Trasferimenti correnti a Regioni e prov	37.065,96	10.475,84	26.590,12	253,8	
	PRC		E230009200 Trasferimenti correnti a altre Imprese	0,00	85.000,00	85.000,00-	100,0-	
	PRC		E230009300 Trasferimenti correnti a Istituzioni So	6.928.595,06	8.332.678,16	1.404.083,10-	16,9-	
	PRC		E230009400 Trasferimenti correnti al Resto del Mon	0,00	310.932,27	310.932,27-	100,0-	
	PRC		E230011200 Contributi agli investimenti a Comuni	23.530.880,46	18.066.032,07	5.464.848,39	30,2	
	PRC		E230014000 Contributi agli investimenti a altre Im	0,00	49.429,89	49.429,89-	100,0-	
	PRC		E230014100 Contributi agli investimenti a Istituzi	4.626.051,75	3.980.300,78	645.750,97	16,2	
			>>> Totale costi per Trasferimenti e contrib.	35.122.593,23	30.834.849,01	4.287.744,22	13,9	*5*
			*** Costi per altri oneri di gestione					
	PRC		E210018200 Imposta di registro e di bollo	10.979,00	4.278,00	6.701,00	156,6	
	PRC		E210018400 Tributo speciale per il deposito in dis	729.322,59	460.670,74	268.651,85	58,3	
	PRC		E210019500 Imposte, tasse e proventi assimilati a	23.696,47	7.070,85	16.625,62	235,1	
	PRC		E210020100 Premi di assicurazione per responsabili	148.538,00	146.872,81	1.665,19	1,1	
	PRC		E210020400 Costi per multe, ammende, sanzioni e ob	736,79	1.298,21	561,42-	43,2-	
	PRC		E210020500 Costi per risarcimento danni	4.674,67	11.749,25	7.074,58-	60,2-	

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
PRC			E210020700 Costi per indennizzi	745.084,73	693.064,55	52.020,18	7,5	
PRC			E210021700 Altri costi della gestione	22.855,45	21.200,12	1.655,33	7,8	
			>>> Totale costi per altri oneri di gestione	1.685.887,70	1.346.204,53	339.683,17	25,2	*5*
			*** Costi per oneri straordinari					
PRC			E510000500 Altre sopravvenienze passive	1.248.412,92	2.154.165,15	905.752,23-	42,0-	
PRC			E510019300 Minusvalenza da alienazione di Macchina	898,80	0,00	898,80		
PRC			E510019700 Minusvalenza da alienazione di attrezza	0,00	4.030,92	4.030,92-	100,0-	
			>>> Totale costi per oneri straordinari	1.249.311,72	2.158.196,07	908.884,35-	42,1-	*5*
			>> Totale Costi per oneri diversi di gestione	38.057.792,65	34.339.249,61	3.718.543,04	10,8	*4*
			> TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE	105.628.515,11	97.116.193,24	8.512.321,87	8,8	*3*
			DIFFERENZA TRA VALORE E COSTI DELLA PRODUZ.	2.259.580,82-	1.347.345,81-	912.235,01-	67,7-	*3*
			=====					
			* PROVENTI E ONERI FINANZIARI					
			** Altri proventi finanziari					
PRC			E320003100 Interessi attivi da conti della tesorer	371.697,35-	0,00	371.697,35-		
			>> Totale Altri proventi finanziari	371.697,35-	0,00	371.697,35-		*4*
			> TOTALE PROVENTI E ONERI FINANZIARI	371.697,35-	0,00	371.697,35-		*3*
			RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE (A-B+-C+-D)	2.631.278,17-	1.347.345,81-	1.283.932,36-	95,3-	*2*
PRC			E210018100 Imposta regionale sulle attività produt	1.218.922,05	1.182.309,71	36.612,34	3,1	
			>>> Totale imposte sul reddito dell'esercizio correnti, differite e anticipate	1.218.922,05	1.182.309,71	36.612,34	3,1	*2*
			RISULTATO DELL'ESERCIZIO	1.412.356,12-	165.036,10-	1.247.320,02-	755,8-	*1*

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A	Soc.	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
S					

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi.....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
PRC			G0704000 G.-Amm.-Software e licenze	510.088,69	477.814,40	32.274,29	6,8	
PRC			G0704020 G.-Amm.-Manut. straord. beni di terzi	23.726,83	23.726,83	0,00		
PRC			G0704050 G.-Amm.-altre immobilizzazioni immateri	2.687,90	2.687,90	0,00		
PRC			G0721300 G.-Amm.-Stazioni ricetrasmittenti	6.439,75	4.715,13	1.724,62	36,6	
PRC			G0750300 G.-Amm.-Mobili, arredi, suppellettili	75.511,11	64.872,73	10.638,38	16,4	
PRC			G0750400 G.-Amm.-Macchine/utensili d'ufficio	628,98	628,98	0,00		
PRC			G0750500 G.-Amm.-Apparecchiature elaboraz. dati	732.312,33	959.105,00	226.792,67-	23,6-	
PRC			G0750710 G.-Amm.-Hardware per uso didattico	13.459,52	27.651,01	14.191,49-	51,3-	
PRC			G0750720 G.-Amm.-App.audio,video,fotoq. uso did.	308,36	134,66	173,70	129,0	
PRC			G0750800 G.-Amm.-Macchine/utensili per la didatt	4.807,17	3.460,20	1.346,97	38,9	
PRC			G0750810 G.-Amm.-Altri beni mobili ad uso didatt	142,68	142,68	0,00		
PRC			G0750820 G.-Amm.-Tablet e disp. di telefonia fis	9.353,06	4.455,67	4.897,39	109,9	
PRC			G0751000 G.-Amm.-Apparecch.mediche. tecnico-scie	16.560,42	24.163,60	7.603,18-	31,5-	
PRC			G0751100 G.-Amm.-Macchine, macchinario agricolo	287.066,24	235.078,93	51.987,31	22,1	
PRC			G0751103 G.-Amm.-Apparecchiature per officina	52.221,33	36.354,78	15.866,55	43,6	
PRC			G0751500 G.-Amm.-Impianti ricetrasmittenti	248.941,78	307.648,53	58.706,75-	19,1-	
PRC			G0751501 G.-Amm.-Apparecchiature di laboratorio	75.335,28	45.984,11	29.351,17	63,8	
PRC			G0751502 G.-Amm.-Altre apparecchiature	131.201,93	115.687,49	15.514,44	13,4	
PRC			G0751504 G.-Amm.-Impianti particolari	80.170,37	59.737,76	20.432,61	34,2	
PRC			G0752000 G.-Amm.-Mezzi trasporto leggero	461.139,32	447.289,66	13.849,66	3,1	
PRC			G0752100 G.-Amm.-Mezzi trasporto pesante	208.977,40	190.460,22	18.517,18	9,7	
PRC			G0752200 G.-Amm.-Altri mezzi di trasporto	67.700,10	45.375,32	22.324,78	49,2	
PRC			G0752300 G.-Amm.-Mezzi di trasporto speciali	235.933,05	187.147,69	48.785,36	26,1	
PRC			G0752600 G.-Amm.-Altri beni materiali diversi	1.204,75	36.014,45	34.809,70-	96,7-	
PRC			G3000100 G.-F.amm.-Patrimonio	3.245.918,35-	3.300.337,73-	54.419,38	1,6	
				0,00	0,00	0,00		*1*

Società PRC Settore contabile ****

Importi in EUR

A S	Soc. ...	SeCo	Testi..... .....	....Periodo rep. (01.2022-16.2022)	..Periodo confr. (01.2021-14.2021)	.....assoluto.....Scostamento	...Sct ...Sct	Liv. Liv.
				1.412.356,12-	165.036,10-	1.247.320,02-	755,8-	*1*

Agentur für Bevölkerungsschutz

Sede in BOLZANO - BOZEN Viale Druso/Drususstraße 116
 Registro Imprese di Bolzano - Bozen n. 80013370210 - Codice fiscale 80013370210
 R.E.A. di Bolzano - Bozen n. 215340 - Partita IVA 01657560213

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2022

	Saldo AI 31/12/2022	Saldo AI 31/12/2021	Differenza	% Diff.
STATO PATRIMONIALE ATTIVO				
A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti				
B) Immobilizzazioni				
<i>I) Immobilizzazioni immateriali</i>				
3) Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	1.056.402,90	658.159,50	398.243,40	60,51%
P120000850 Acquisto software	2.550.440,74	1.642.109,26	908.331,48	55,31%
P220004400 Fondo ammort. Software	1.494.037,84	983.949,76	510.088,08	51,84%
6) Immobilizzazioni in corso e acconti	717.714,10	176.738,95	540.975,15	306,09%
P120001100 Acconti per realizzazione beni immat.	717.714,10	176.738,95	540.975,15	306,09%
7) Altre immobilizzazioni immateriali	698.750,11	725.164,84	-26.414,73	-3,64%
P120001500 Manutenzione straordinaria su altri beni	790.894,19	790.894,19		
P120001600 Altre immobilizzazioni immateriali n.a.c.	13.439,52	13.439,52		
P220004700 Fondo ammort. Di altri beni immater.	105.583,60	79.168,87	26.414,73	33,37%
Totale Immobilizzazioni immateriali	2.472.867,11	1.560.063,29	912.803,82	58,51%
<i>II) Immobilizzazioni materiali</i>				
1) Terreni e fabbricati	306.345,71	312.785,46	-6.439,75	-2,06%
P120005700 Beni immobili n.a.c.	321.986,39	321.986,39		
P220003900 Fondi ammort. Di beni immobili n.a.	15.640,68	9.200,93	6.439,75	69,99%
2) Impianti e macchinario	4.006.916,32	2.925.297,48	1.081.618,84	36,97%
P120002900 Macchinari	5.657.507,85	5.077.287,73	580.220,12	11,43%
P120003000 Impianti	7.300.074,72	6.386.032,21	914.042,51	14,31%
P220000900 Fondo ammortamento macchinari	3.777.704,84	3.557.482,17	220.222,67	6,19%
P220001000 Fondo ammortamento impianti	5.172.961,41	4.980.540,29	192.421,12	3,86%
3) Attrezzature industriali e commerciali	2.747.573,08	1.937.476,28	810.096,80	41,81%
P120003100 Attrezzature scientifiche	1.417.423,31	1.085.271,95	332.151,36	30,61%
P120003200 Attrezzature sanitarie	125.397,72	113.895,19	11.502,53	10,10%
P120003300 Attrezzature n.a.c.	2.046.191,22	1.445.349,78	600.841,44	41,57%
P220001100 Fondo ammortamento attrezzature scienti	118.060,13	55.246,34	62.813,79	113,70%
P220001200 Fondo ammortamento attrezzature sanitar	98.835,93	91.894,82	6.941,11	7,55%
P220001300 Fondo ammortamento attrezzature n.a.c.	624.543,11	559.899,48	64.643,63	11,55%
4) Altri beni	6.228.141,08	6.685.689,14	-457.548,06	-6,84%
P120002200 Mezzi di trasporto stradali	1.237.727,54	1.237.727,54		
P120002400 Mezzi di trasporto per vie d'acqua	45.893,60	34.669,60	11.224,00	32,37%
P120002500 Mezzi di trasporto ad uso civile, di si	20.590.393,85	19.890.696,40	699.697,45	3,52%
P120002600 Mobili e arredi per ufficio	111.803,17	110.536,20	1.266,97	1,15%
P120002700 Mobili e arredi per alloggi e pertinenz	273.102,29	273.597,89	-495,60	-0,18%
P120002800 Mobili e arredi n.a.c.	428.296,33	215.664,14	212.632,19	98,59%
P120003400 Macchinari per ufficio	28.528,81	28.528,81		
P120003500 Server	953.850,44	825.543,92	128.306,52	15,54%
P120003600 Postazioni di lavoro	1.266.517,51	1.163.613,20	102.904,31	8,84%
P120003700 Periferiche	796.037,53	755.777,53	40.260,00	5,33%
P120003800 Apparati di telecomunicazione	559.463,23	548.837,03	10.626,20	1,94%
P120003810 Tablet e dispositivi di telefonia fissa	39.181,27	35.643,27	3.538,00	9,93%
P120003900 Hardware n.a.c.	728.772,19	680.026,20	48.745,99	7,17%
P120007000 Altri beni materiali diversi	6.023,75	6.023,75		
P220000200 Fondo ammortamento mezzi di trasporto	768.768,08	710.186,12	58.581,96	8,25%
P220000400 Fondo ammortamento mezzi di trasporo p.v. d'acqua	8.081,26	6.067,18	2.014,08	33,20%
P220000500 Fondo amm. Altri mezzi di trasporto	16.202.487,23	15.345.387,08	857.100,15	5,59%
P220000600 Fondo ammortamento mobili e arredi per	65.526,84	58.942,10	6.584,74	11,17%
P220000700 Fondo ammortamento mobili e arredi per	273.102,29	273.597,89	-495,60	-0,18%
P220000800 Fondo ammortamento mobili e arredi n.a.	83.639,25	51.910,20	31.729,05	61,12%
P220000810 Fondo ammortamento tablet e dispositivi di telefonia fissa	13.808,73	4.455,67	9.353,06	209,91%
P220001400 Fondo ammortamento macchine per ufficio	28.214,33	27.585,35	628,98	2,28%
P220001500 Fondo ammortamento server	787.349,65	618.591,02	168.758,63	27,28%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2022

		Saldo Al 31/12/2022	Saldo Al 31/12/2021	Differenza	% Diff.
P220001600	Fondo ammortamento postazione di lavori	1.096.361,88	930.262,85	166.099,03	17,86%
P220001700	Fondo ammortamento periferiche	568.889,68	416.732,45	152.157,23	36,51%
P220001800	Fondo ammortamento apparati di telecomu	441.198,84	315.212,48	125.986,36	39,97%
P220001900	Fondo ammortamento Hardware n.a.c.	494.600,99	358.049,32	136.551,67	38,14%
P220004200	Fondo amm. Altri beni materiali	5.421,38	4.216,63	1.204,75	28,57%
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		776.595,74	58.904,57	717.691,17	1.218,40%
P120008100	Immobilizzazioni materiali in costruzione	776.595,74	58.904,57	717.691,17	1.218,40%
Totale Immobilizzazioni materiali		14.065.571,93	11.920.152,93	2.145.419,00	18,00%
Totale Immobilizzazioni (B)		16.538.439,04	13.480.216,22	3.058.222,82	22,69%
C) Attivo circolante					
<i>I) Rimanenze</i>					
1) Rimanenze materie prime, sussidiarie e di consumo		489.957,62	514.532,56	-24.574,94	-4,78%
P130000000	Rimanenze di materie prime, sussidiarie	489.957,62	514.532,56	-24.574,94	-4,78%
3) Rimanenze lavori in corso su ordinazione		156.083.237,02	141.814.719,77	14.268.517,25	10,06%
P130000200	Lavori in corso su ordinazione	156.083.237,02	141.814.719,77	14.268.517,25	10,06%
5) Acconti			5.640.254,64	-5.640.254,64	-100,00%
P130000400	Acconti		5.640.254,64	-5.640.254,64	-100,00%
Totale Rimanenze		156.573.194,64	147.969.506,97	8.603.687,67	5,81%
<i>II) Crediti</i>					
1) Crediti verso clienti					
a) Crediti verso clienti esigibili entro l'esercizio successivo					
P130009700	Crediti derivanti dalla vendita di serv	2.624.650,49		2.624.650,49	
P130060900	Fatture da emettere	486.872,38		486.872,38	
P220004800	Fondo svalutazione crediti	3.101.518,07		3.101.518,07	
Totale Crediti verso clienti		10.004,80		10.004,80	
5-quater) Crediti verso altri					
a) Crediti verso altri esigibili entro l'esercizio successivo					
P130009700	Crediti derivanti dalla vendita di serv	15.570.010,24	20.211.503,87	-4.641.493,63	-22,96%
P130017600	Crediti per Trasferimenti correnti da M		2.439.511,48	-2.439.511,48	-100,00%
P130019100	Crediti per Trasferimenti correnti a Regioni	37.840,00		37.840,00	
P130022500	Crediti da Contributi agli investimenti	326.325,52	326.325,52		
P130024000	Crediti da Contributi agli investimenti	10.322.743,30	16.078.127,93	-5.755.384,63	-35,80%
P130030500	Crediti da Contributi agli investimenti		336.000,00	-336.000,00	-100,00%
P130030900	Cred.da fondo europeo di sviluppo	7.332,65	37.102,85	-29.770,20	-80,24%
P130057000	Crediti verso l'erario	458,40	334,80	123,60	36,92%
P130060000	Depositi cauzionali presso terzi	4.500,00	4.500,00		
P130060202	Crediti vs INPS per Cassa integrazione	419.663,53	165.853,28	253.810,25	153,03%
P130060299	Altri crediti diversi	4.870.810,37	1.403,93	4.869.406,44	346.841,11%
P220004840	F.do sval. Cred. v/altri	419.663,53		419.663,53	
Totale Crediti verso altri		15.570.010,24	20.211.503,87	-4.641.493,63	-22,96%
Totale Crediti		15.580.015,04	20.211.503,87	-4.631.488,83	-22,92%
<i>IV) Disponibilità liquide</i>					
1) Depositi bancari e postali					
P130061300	Istituto tesoriere/cassiere	110.460.870,63	114.679.150,75	-4.218.280,12	-3,68%
3) Danaro e valori in cassa					
P130062000	Denaro e valori in cassa	371.697,35	371.697,35		
Totale Disponibilità liquide		110.832.567,98	114.679.150,75	-3.846.582,77	-3,35%
Totale Attivo circolante (C)		282.985.777,66	282.860.161,59	125.616,07	0,04%
D) Ratei e risconti attivi		14.224,70	14.874,72	-650,02	-4,37%
P140000100	Risconti attivi	14.224,70	14.874,72	-650,02	-4,37%
TOTALE STATO PATRIMONIALE ATTIVO		299.538.441,40	296.355.252,53	3.183.188,87	1,07%

STATO PATRIMONIALE PASSIVO

A) Patrimonio netto

I) Capitale

II) Riserva da soprapprezzo delle azioni

III) Riserve di rivalutazione

IV) Riserva legale

V) Riserve statutarie

VI) Altre riserve, distintamente indicate

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2022

		Saldo Al 31/12/2022	Saldo Al 31/12/2021	Differenza	% Diff.
Varie altre riserve		3.975.809,86	3.975.809,86		
P210002000	Risultati economici positivi/negativi	3.975.809,86	3.975.809,86		
Totale Altre riserve, distintamente indicate		3.975.809,86	3.975.809,86		
<i>VII) Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi</i>					
<i>VIII) Utili (perdite) portati a nuovo</i>					
<i>IX) Utile (Perdita) dell'esercizio</i>		1.412.356,12	165.036,10	1.247.320,02	755,79%
<i>Perdita ripianata nell'esercizio</i>					
<i>X) Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio</i>					
Totale Patrimonio netto (A)		5.388.165,98	4.140.845,96	1.247.320,02	30,12%
B) Fondi per rischi e oneri					
2) Fondi per imposte, anche differite			2.127.773,32	-2.127.773,32	-100,00%
P220005100	Altri fondi		2.127.773,32	-2.127.773,32	-100,00%
Totale Fondi per rischi e oneri (B)			2.127.773,32	-2.127.773,32	-100,00%
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato		1.321.599,69	1.292.308,53	29.291,16	2,27%
P230000000	Fondo per trattamento fine rapporto	1.321.599,69	1.292.308,53	29.291,16	2,27%
D) Debiti					
7) Debiti verso fornitori					
a) Debiti verso fornitori esigibili entro l'esercizio successivo		7.398.029,55	7.474.081,33	-76.051,78	-1,02%
P240021700	Debiti verso fornitori	5.610.504,55	5.799.835,74	-189.331,19	-3,26%
P240067000	Fatture da ricevere	1.787.525,00	1.674.245,59	113.279,41	6,77%
Totale Debiti verso fornitori		7.398.029,55	7.474.081,33	-76.051,78	-1,02%
12) Debiti tributari					
a) Debiti tributari esigibili entro l'esercizio successivo		2.728.444,19	1.999.699,18	728.745,01	36,44%
P240058100	Imposta regionale sulle attivita' produttive	92.763,25	658.360,65	-565.597,40	-85,91%
P240058110	Debito Irap	588.838,23	208,31	588.629,92	282.574,01%
P240060300	Ritenute erariali su redditi da lavoro dipendente	288.772,41	161.668,26	127.104,15	78,62%
P240060400	Ritenute erariali su redditi da lavoro	34.750,39	2.447,72	32.302,67	1.319,70%
P240060600	Debito per scissione IVA da pagare mens.	1.573.917,88	1.070.955,30	502.962,58	46,96%
P240060900	Erario Iva	149.402,03	106.058,94	43.343,09	40,87%
Totale Debiti tributari		2.728.444,19	1.999.699,18	728.745,01	36,44%
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale					
a) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale esigibili entro l'esercizio successivo		367.536,01	41.279,73	326.256,28	790,35%
P240061000	Contributi obbligatori per il personale	143.401,00		143.401,00	
P240061009	Contributi obbligatori INAIL		41.279,73	-41.279,73	-100,00%
P240061200	Debiti per contributi per indennita' di infortunio	2.716,48		2.716,48	
P240061209	Fondi pensionistici	159.604,53		159.604,53	
P240061309	Debiti vs Cassa Edile	61.814,00		61.814,00	
Totale Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		367.536,01	41.279,73	326.256,28	790,35%
14) Altri debiti					
a) Altri debiti esigibili entro l'esercizio successivo		19.622.578,08	20.476.284,05	-853.705,97	-4,17%
P240031000	Debiti per Trasferimenti correnti a Istituz	1.773.329,01	1.689.834,92	83.494,09	4,94%
P240036900	Debiti per Contributi agli investimenti a Comuni	16.166.112,92	16.232.263,37	-66.150,45	-0,41%
P240039800	Debiti per Contributi agli investimenti a Istituz	1.324.173,44	1.895.446,21	-571.272,77	-30,14%
P240061000	Debiti per contributi obbligatori per		4.171,00	-4.171,00	-100,00%
P240061209	Fondi pensionistici		135.826,07	-135.826,07	-100,00%
P240061309	Debiti vs Cassa Edile		44.580,37	-44.580,37	-100,00%
P240061900	Debiti per stipendi al personale a temp	299.129,64	392.161,48	-93.031,84	-23,72%
P240062000	Debiti per straordinario da corrisponde	7.004,80	4.270,58	2.734,22	64,02%
P240062300	Debiti per stipendi al personale a temp	9.348,00	7.317,02	2.030,98	27,76%
P240062400	Debiti per straord. Da coorisp	538,00		538,00	
P240063400	Altri debiti verso il personale dipendente	-2.062,55	29.164,91	-31.227,46	-107,07%
P240066950	Depositi cauzionali	45.004,82	41.248,12	3.756,70	9,11%
Totale Altri debiti		19.622.578,08	20.476.284,05	-853.705,97	-4,17%
Totale Debiti (D)		30.116.587,83	29.991.344,29	125.243,54	0,42%
E) Ratei e risconti passivi		262.712.087,90	258.802.980,43	3.909.107,47	1,51%
P250002000	Contributi agli investimenti da Regioni	242.590.041,76	236.064.644,19	6.525.397,57	2,76%
P250002010	contributi agli investimenti	15.044.129,20	13.244.572,70	1.799.556,50	13,59%
P250002020	Contributi agli investimenti FUR	3.912.448,02	8.696.810,20	-4.784.362,18	-55,01%
P250002030	Contributi agli investimenti PAB	304.484,19	277.484,17	27.000,02	9,73%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2022

		Saldo Al 31/12/2022	Saldo Al 31/12/2021	Differenza	% Diff.
P250002040	Contributi agli investimenti STATO	860.984,73	519.469,17	341.515,56	65,74%
TOTALE STATO PATRIMONIALE PASSIVO		299.538.441,40	296.355.252,53	3.183.188,87	1,07%
CONTO ECONOMICO					
A) Valore della produzione					
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni		1.088.194,53	994.267,53	93.927,00	9,45%
E120004000	Ricavi da servizi n.a.c.	1.088.194,53	994.267,53	93.927,00	9,45%
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		14.268.517,25	5.660.729,58	8.607.787,67	152,06%
E160000000	Variazioni dei lavori in corso su ordin	14.268.517,25	5.660.729,58	8.607.787,67	152,06%
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		1.258.666,32	227.150,44	1.031.515,88	454,11%
E170000000	Incrementi di immobilizzazioni per lavori	1.258.666,32	227.150,44	1.031.515,88	454,11%
5) Altri ricavi e proventi					
a) Contributi in conto esercizio		90.946.991,07	91.264.198,17	-317.207,10	-0,35%
E130000000	Trasf correnti da ministero	332.884,24	2.489.459,84	-2.156.575,60	-86,63%
E130001500	Trasferimenti correnti da Regioni e pro	25.585,88	25.282.322,45	-25.256.736,57	-99,90%
E130001510	Trasferimenti correnti dalla Prov.	7.514.265,92		7.514.265,92	
E130001520	Trasferimento correnti dalla Reg	18.284.349,80		18.284.349,80	
E130001600	Trasferimenti correnti da Province		54.012,99	-54.012,99	-100,00%
E130006700	Contributi agli investimenti da Regioni	53.689.873,38	60.113.184,78	-6.423.311,40	-10,69%
E130006710	Contributi agli invest. Dalla Prov	3.951.937,10		3.951.937,10	
E130006720	contributi agli invest. Dalla Regione	3.140.157,92		3.140.157,92	
E130006800	Contributi agli investimenti da Provincie	1.197.628,30	834.978,45	362.649,85	43,43%
E130008900	Contributi agli investimenti da altri Enti	3.090,00	7.459,20	-4.369,20	-58,57%
E130015700	Quota annuale di contributi agli invest.	2.807.218,53	2.482.780,46	324.438,07	13,07%
b) Altri ricavi e proventi		325.726,76	317.193,33	8.533,43	2,69%
E140002700	Altri proventi n.a.c.	325.726,76	241.819,99	83.906,77	34,70%
E520017300	Altre sopravvenienze attive		6.861,31	-6.861,31	-100,00%
E520017700	Plusvalenza da alienazione di altri mez		13.150,00	-13.150,00	-100,00%
E520018200	Plusvalenza da alienazione di impianti		55.362,03	-55.362,03	-100,00%
Totale Altri ricavi e proventi		91.272.717,83	91.581.391,50	-308.673,67	-0,34%
Totale Valore della produzione (A)		107.888.095,93	98.463.539,05	9.424.556,88	9,57%
B) Costi della produzione					
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		16.036.258,88	13.632.153,55	2.404.105,33	17,64%
E210000000	Giornali e riviste	18.509,88	15.861,25	2.648,63	16,70%
E210000100	Pubblicazioni	57.058,25	20.270,30	36.787,95	181,49%
E210000200	Carta, cancelleria e stampati	7.317,46	9.406,92	-2.089,46	-22,21%
E210000300	Carburanti, combustibili e lubrificanti	1.016.723,02	915.743,17	100.979,85	11,03%
E210000500	Vestiario	440.615,65	318.196,86	122.418,79	38,47%
E210000700	Materiale informatico	20.375,47	6.166,49	14.208,98	230,42%
E210000800	Altri materiali tecnico-specialistici n	11.013.944,74	8.682.085,51	2.331.859,23	26,86%
E210000900	Strumenti tecnico-specialistici non san	3.310.885,36	3.389.480,69	-78.595,33	-2,32%
E210001200	Generi alimentari	89.913,62	77.422,78	12.490,84	16,13%
E210001600	Altri beni e materiali di consumo n.a.c	55.699,35	176.663,22	-120.963,87	-68,47%
E210002100	Prodotti farmaceutici ed emoderivati	2.524,71	1.470,34	1.054,37	71,71%
E210002800	Altri beni e prodotti sanitari n.a.c.	2.691,37	19.386,02	-16.694,65	-86,12%
7) Per servizi		26.762.614,21	25.252.683,36	1.509.930,85	5,98%
E210003300	Rimborso spese di viaggio e di trasloco	100.484,07	76.616,25	23.867,82	31,15%
E210003800	Altre spese per relazioni pubbliche, co	15.061,52	51.932,43	-36.870,91	-71,00%
E210004015	Formazione obbligatoria	91.165,64	147.871,67	-56.706,03	-38,35%
E210004300	Altre spese per formazione e addestrame	100.791,03	40.931,11	59.859,92	146,25%
E210004400	Telefonia fissa	10.209,80	26.373,19	-16.163,39	-61,29%
E210004500	Telefonia mobile	77.555,95	9.606,46	67.949,49	707,33%
E210004700	Energia elettrica	508.251,44	366.475,73	141.775,71	38,69%
E210004710	Energia elettrica per cantieri	6.481,36	10.264,39	-3.783,03	-36,86%
E210004800	Acqua	6.747,18	1.880,43	4.866,75	258,81%
E210004900	Gas	7.725,47	5.264,95	2.460,52	46,73%
E210005000	Utenze e canoni per altri servizi n.a.c		92.521,52	-92.521,52	-100,00%
E210005400	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	468.297,62	519.991,54	-51.693,92	-9,94%
E210005600	Manutenzione ord. E riparazione	727,12		727,12	
E210005700	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	20.878,90	5.132,48	15.746,42	306,80%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2022

		Saldo AI 31/12/2022	Saldo AI 31/12/2021	Differenza	% Diff.
E210005800	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	423.612,79	255.750,18	167.862,61	65,64%
E210005900	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	862,54	1.943,46	-1.080,92	-55,62%
E210006100	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	481.129,08	501.811,09	-20.682,01	-4,12%
E210006400	Manutenzione ordinaria e riparazioni di	49.968,66	69.156,26	-19.187,60	-27,75%
E210006600	Incarichi libero professionali di studi	1.209.404,91	634.049,63	575.355,28	90,74%
E210006700	Esperti per commissini, comitati e con.	8.115,77		8.115,77	
E210007500	Altre prestazioni professionali e speci	1.167.657,12	1.359.883,20	-192.226,08	-14,14%
E210008100	Servizi di pulizia e lavanderia	12.174,56	8.588,02	3.586,54	41,76%
E210008200	Trasporti, traslochi e facchinaggio	10.567,58	24.190,65	-13.623,07	-56,32%
E210008700	Servizio mense personale civile	395.792,32	356.424,02	39.368,30	11,05%
E210009300	Contratti di servizio per la raccolta r	597,80	5.253,93	-4.656,13	-88,62%
E210010700	Spese postali	15,00		15,00	
E210011000	Altre spese per servizi amministrativi	4.613,66	1.605,22	3.008,44	187,42%
E210011200	Oneri per servizio di tesoreria	2.438,78	2.438,78		
E210011400	Gestione e manutenzione applicazioni	2.692.716,22	3.617.577,96	-924.861,74	-25,57%
E210012300	Servizi di consulenza e prestazioni pro		207,40	-207,40	-100,00%
E210013200	Altri servizi diversi n.a.c.	18.876.782,62	17.050.041,97	1.826.740,65	10,71%
E210013400	Acquisti di servizi sanitari per medici	9.378,20	8.899,44	478,76	5,38%
E210014400	acquisti di servizi termali in convenz	2.409,50		2.409,50	
8) Per godimento di beni di terzi		1.089.820,52	1.207.628,16	-117.807,64	-9,76%
E210014900	Locazione di beni immobili		178.273,30	-178.273,30	-100,00%
E210015000	Noleggi di mezzi di trasporto	210.838,26	217.793,59	-6.955,33	-3,19%
E210015400	Noleggi di impianti e macchinari	596.132,80	576.290,01	19.842,79	3,44%
E210015500	Licenze d'uso per software	62.072,06	14.640,00	47.432,06	323,99%
E210016200	Altri costi sostenuti per utilizzo di b	220.777,40	220.631,26	146,14	0,07%
9) Per il personale					
a) Salari e stipendi		15.710.263,59	14.897.276,22	812.987,37	5,46%
E210016300	Voci stipendiali corrisposte al persona	14.937.245,77	13.837.864,80	1.099.380,97	7,94%
E210016400	Indennita ed altri compensi, esclusi i	22.961,95	275.096,40	-252.134,45	-91,65%
E210016500	Voci stipendiali corrisposte al persona	276.556,69	383.286,71	-106.730,02	-27,85%
E210016600	Indennità ed altri compensi, esclusi i		2.952,46	-2.952,46	-100,00%
E210016800	Straordinario per il personale a tempo	459.885,41	381.321,48	78.563,93	20,60%
E210016900	Straordinario per il personale a tempo	13.613,77	16.754,37	-3.140,60	-18,74%
b) Oneri sociali		4.128.626,49	3.731.484,37	397.142,12	10,64%
E210017000	Contributi obbligatori per il personale	2.414.916,43	2.275.206,14	139.710,29	6,14%
E210017200	Contributi per indennita di fine rapp	192.348,63		192.348,63	
E210017209	Contributi fondi pensionistici	386.238,69	378.536,23	7.702,46	2,03%
E210017219	Contributi fondi pensionistici e carico	111.461,13	63.739,05	47.722,08	74,87%
E210017309	Contributi cassa edile a carico datore	430.147,55	408.076,68	22.070,87	5,41%
E210017310	Contributi INAIL c/azienda	593.514,06	605.926,27	-12.412,21	-2,05%
e) Altri costi		33.066,17	179.869,29	-146.803,12	-81,62%
E210018000	Altri costi del personale n.a.c.	33.066,17	179.869,29	-146.803,12	-81,62%
Totale Costi per il personale		19.871.956,25	18.808.629,88	1.063.326,37	5,65%
10) Ammortamenti e svalutazioni					
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali		536.502,81	354.836,56	181.666,25	51,20%
E220004810	Ammortamento Software acquistato da ter	510.088,08	328.421,83	181.666,25	55,31%
E220005100	Ammortamento di altri beni immateriali	26.414,73	26.414,73		
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali		2.270.715,72	2.127.943,90	142.771,82	6,71%
E220000000	Ammortamento Mezzi di trasporto stradale	58.581,96	36.537,78	22.044,18	60,33%
E220000200	Ammortamento Mezzi di trasporto per vie	2.014,08	1.733,48	280,60	16,19%
E220000300	Ammortamento di altri mezzi di trasport	857.100,15	726.998,30	130.101,85	17,90%
E220000800	Ammortamento Mobili e arredi per uffici	6.584,74	10.018,24	-3.433,50	-34,27%
E220001000	Ammortamento di altri mobili e arredi n	31.729,05	17.657,17	14.071,88	79,69%
E220001100	Ammortamento Macchinari	220.706,63	158.491,08	62.215,55	39,25%
E220001200	Ammortamento di impianti	192.421,12	226.550,73	-34.129,61	-15,06%
E220001300	Ammortamento di attrezzature scientific	62.813,79	33.695,98	29.117,81	86,41%
E220001400	Ammortamento di attrezzature sanitarie	6.941,11	4.924,66	2.016,45	40,95%
E220001500	Ammortamento di attrezzature n.a.c.	64.643,63	45.702,23	18.941,40	41,45%
E220001600	Ammortamento Macchine per ufficio	628,98	628,98		
E220001700	Ammortamento di server	168.758,63	194.733,07	-25.974,44	-13,34%

Legenda: * = I dettagli contabili elencati non includono le variazioni per bilancio comparato

VALORI COMPARATI CON SCOSTAMENTO - Fascicolo Bilancio 31/12/2022

		Saldo AI 31/12/2022	Saldo AI 31/12/2021	Differenza	% Diff.
E220001800	Ammortamento postazioni di lavoro	166.099,03	244.566,07	-78.467,04	-32,08%
E220001900	Ammortamento periferiche	152.157,23	166.923,14	-14.765,91	-8,85%
E220002000	Ammortamento degli apparati di telecomu	125.986,36	119.349,70	6.636,66	5,56%
E220002010	Ammortamento di tablet e dispositivi di	9.353,06	4.455,67	4.897,39	109,91%
E220002100	Ammortamento di hardware n.a.c.	136.551,67	129.057,74	7.493,93	5,81%
E220004300	Ammortamento di altri beni immobili div	6.439,75	4.715,13	1.724,62	36,58%
E220004600	Ammortamento di altri beni materiali di	1.204,75	1.204,75		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide		973.742,75	1.199.002,69	-225.259,94	-18,79%
E220010300	Svalutazioni di crediti compresi	973.742,75	1.199.002,69	-225.259,94	-18,79%
Totale Ammortamenti e svalutazioni		3.780.961,28	3.681.783,15	99.178,13	2,69%
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		24.574,94	194.065,53	-169.490,59	-87,34%
E250000000	Variazioni delle rimanenze prime	24.574,94	194.065,53	-169.490,59	-87,34%
14) Oneri diversi di gestione		38.062.329,03	34.339.249,61	3.723.079,42	10,84%
E210004600	Accesso a banche dati e a pubblicaz.	2.000,00		2.000,00	
E210008300	Stampa e rilegatura	2.536,38		2.536,38	
E210018200	Imposta di registro e di bollo	10.979,00	4.278,00	6.701,00	156,64%
E210018400	Tributo speciale per il deposito in dis	729.322,59	460.670,74	268.651,85	58,32%
E210019500	Imposte, tasse e proventi assimilati a	23.696,47	7.070,85	16.625,62	235,13%
E210020100	Premi di assicurazione per responsabili	148.538,00	146.872,81	1.665,19	1,13%
E210020400	Costi per multe, ammende, sanzioni e ob	736,79	1.298,21	-561,42	-43,25%
E210020500	Costi per risarcimento danni	4.674,67	11.749,25	-7.074,58	-60,21%
E210020700	Costi per indennizzi	745.084,73	693.064,55	52.020,18	7,51%
E210021700	Altri costi della gestione	22.855,45	21.200,12	1.655,33	7,81%
E230001400	Trasferimenti correnti a Regioni e prov.	37.065,96	10.475,84	26.590,12	253,82%
E230009200	Trasferimenti correnti a altre Imprese		85.000,00	-85.000,00	-100,00%
E230009300	Trasferimenti correnti a Istituz. So.	6.928.595,06	8.332.678,16	-1.404.083,10	-16,85%
E230009400	Trasferimenti correnti al Resto del Mon		310.932,27	-310.932,27	-100,00%
E230011200	Contributi agli investimenti a Comuni	23.530.880,46	18.066.032,07	5.464.848,39	30,25%
E230014000	Contributi agli investimenti a altre Im		49.429,89	-49.429,89	-100,00%
E230014100	Contributi agli investimenti a Istituz	4.626.051,75	3.980.300,78	645.750,97	16,22%
E510000500	Altre sopravvenienze passive	1.248.412,92	2.154.165,15	-905.752,23	-42,05%
E510019300	Minusvalenza da alienaz di macchina	898,80		898,80	
E510019700	Minusvalenza da alienazione di attrezza		4.030,92	-4.030,92	-100,00%
Totale Costi della produzione (B)		105.628.515,11	97.116.193,24	8.512.321,87	8,77%
Differenza tra Valore e Costi della produzione (A - B)		2.259.580,82	1.347.345,81	912.235,01	67,71%
C) Proventi e oneri finanziari					
16) Altri proventi finanziari					
d) Altri proventi, diversi dai precedenti					
5) Altri proventi, diversi dai precedenti, da altri		371.697,35		371.697,35	
E320003100	Interessi attivi da conti della tesoreria	371.697,35		371.697,35	
Totale Altri proventi, diversi dai precedenti		371.697,35		371.697,35	
Totale Altri proventi finanziari		371.697,35		371.697,35	
Totale Proventi e Oneri finanziari (15 + 16 - 17 + - 17-bis)		371.697,35		371.697,35	
D) Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie					
Risultato prima delle imposte (A - B +- C +- D)		2.631.278,17	1.347.345,81	1.283.932,36	95,29%
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate					
a) Imposte correnti		1.218.922,05	1.182.309,71	36.612,34	3,10%
E210018100	Imposta regionale sulle attivita produt	1.218.922,05	1.182.309,71	36.612,34	3,10%
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		1.218.922,05	1.182.309,71	36.612,34	3,10%
21) Utile (Perdita) dell'esercizio		1.412.356,12	165.036,10	1.247.320,02	755,79%

Agentur für Bevölkerungsschutz

Sitz BOLZANO - BOZEN Viale Druso/Drususstraße 116
 Steuernummer 80013370210 – MwSt-Nr. 01657560213

Jahresabschluss zum 31/12/2022

	31/12/2022	31/12/2021
AKTIVA		
A) Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital		
B) Anlagevermögen		
<i>I) Immaterielle Vermögensgegenstände</i>		
3) Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	1.056.403	658.160
6) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	717.714	176.739
7) Sonstiges	698.750	725.165
Summe Immaterielle Vermögensgegenstände	2.472.867	1.560.064
<i>II) Sachanlagen</i>		
1) Grundstücke und Gebäude	306.346	312.785
2) Technische Anlagen und Maschinen	4.006.916	2.925.297
3) Betriebs- und Geschäftsausstattung	2.747.573	1.937.476
4) Sonstige Güter	6.228.141	6.685.689
5) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	776.596	58.905
Summe Sachanlagen	14.065.572	11.920.152
Summe Anlagevermögen (B)	16.538.439	13.480.216
C) Umlaufvermögen		
<i>I) Vorräte</i>		
1) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	489.958	514.533
3) In Ausführung befindliche Aufträge auf Bestellung	156.083.237	141.814.720
5) Anzahlungen	0	5.640.255
Summe Vorräte	156.573.195	147.969.508
<i>II) Forderungen</i>		
1) Forderungen gegen Kunden		
a) Forderungen gegen Kunden - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	10.005	0
Summe Forderungen gegen Kunden	10.005	0
5-quater) Forderungen gegen Dritte		
a) Forderungen gegen Dritte - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	15.570.010	20.211.504
Summe Forderungen gegen Dritte	15.570.010	20.211.504
Summe Forderungen	15.580.015	20.211.504
<i>IV) Liquide Mittel</i>		
1) Guthaben bei Kreditinstituten und bei der Post	110.460.871	114.679.151
3) Kassenbestand in Geld und Wertzeichen.	371.697	0
Summe liquide Mittel	110.832.568	114.679.151
Summe Umlaufvermögen (C)	282.985.778	282.860.163
D) Rechnungsabgrenzungsposten	14.225	14.875
SUMME AKTIVA	299.538.442	296.355.254

PASSIVA		
A) Eigenkapital		
I) Gezeichnetes Kapital	0	0
II) Rücklage aus dem Aufgeld auf Aktien	0	0
III) Aufwertungsrücklagen	0	0
IV) Gesetzliche Rücklage	0	0
V) Satzungsmäßige Rücklagen	0	0
VI) Sonstige, getrennt ausgewiesene Rücklagen		
Sonstige Rücklagen	3.975.810	3.975.812
Summe sonstige, getrennt ausgewiesene Rücklagen	3.975.810	3.975.812
VII) Rücklagen zur Absicherung von erwarteten Cashflows	0	0
VIII) Vorgetragene Gewinne (Verluste)	0	0
IX) Jahresüberschuss (-fehlbetrag)	1.412.356	165.036
Verlustdeckung im Geschäftsjahr	0	0
X) Negative Rücklagen zur eigene Aktien in Aktenmappe	0	0
Summe Eigenkapital (A)	5.388.166	4.140.848
B) Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen		
b) Rückstellungen für Steuern, einschließlich latenter Steuern	0	2.127.773
Summe Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen (B)	0	2.127.773
C) Abfertigungen für Arbeitnehmer		
	1.321.600	1.292.309
D) Verbindlichkeiten		
7) Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten		
a) Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	7.398.030	7.474.081
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	7.398.030	7.474.081
12) Steuerverbindlichkeiten		
a) Steuerverbindlichkeiten - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	2.728.444	1.999.699
Summe Steuerverbindlichkeiten	2.728.444	1.999.699
13) Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit		
a) Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	367.536	41.280
Summe Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit	367.536	41.280
14) Sonstige Verbindlichkeiten		
a) Sonstige Verbindlichkeiten - Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	19.622.578	20.476.284
Summe sonstige Verbindlichkeiten	19.622.578	20.476.284
Summe Verbindlichkeiten (D)	30.116.588	29.991.344
E) Passive Rechnungsabgrenzungsposten		
	262.712.088	258.802.980
SUMME PASSIVA	299.538.442	296.355.254

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG		
A) Gesamtleistung		
1) Erträge aus Lieferungen und Leistungen	1.088.195	994.268
3) Änderungen an in Ausführung befindlichen Aufträgen auf Bestellung	14.268.517	5.660.730
4) Aktivierte Eigenleistungen	1.258.666	227.150
5) Sonstige betriebliche Erträge		
a) Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen	90.946.991	91.264.198
b) Sonstige betriebliche Erträge	325.728	317.194
Summe sonstige betriebliche Erträge	91.272.719	91.581.392
Summe Gesamtleistung (A)	107.888.097	98.463.540
B) Betriebliche Aufwendungen		
6) Roh-, Hilfs-, und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	16.036.259	13.632.154
7) Für bezogene Dienstleistungen	26.762.614	25.252.683
8) Für die Verwendung von Gütern Dritter	1.089.821	1.207.628
9) Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	15.710.264	14.897.276
b) Sozialabgaben	4.128.626	3.731.484
e) Sonstige Personalkosten	33.066	179.869
Summe Personalaufwand	19.871.956	18.808.629
10) Abschreibungen und Teilwertabschreibungen		
a) Abschreibung immaterielle Vermögensgegenstände	536.503	354.837
b) Abschreibung Sachanlagen	2.270.716	2.127.944
d) Teilwertabschreibungen der Forderungen des Umlaufvermögens und der liquiden Mittel	973.743	1.199.003
Summe Abschreibungen und Teilwertabschreibungen	3.780.962	3.681.784
11) Bestandsveränderungen an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen bzw. Handelswaren	24.575	194.066
14) Sonstige betriebliche Aufwendungen	38.062.329	34.339.250
Summe betriebliche Aufwendungen (B)	105.628.516	97.116.194
Betriebserfolg (A-B)	2.259.581	1.347.346
C) Finanzerträge und Finanzaufwendungen		
16) Sonstige Finanzerträge		
d) Sonstige Finanzerträge, die verschiedenen sind		
5) Sonstige Finanzerträge, andere als die vorhergehenden, an Sonstigen	371.697	0
Summe sonstige Finanzerträge, die verschiedenen sind	371.697	0
Summe sonstige Finanzerträge	371.697	0
Summe Finanzerträge und -aufwendungen (15 + 16 + 17 + 17bis)	371.697	0
D) Wertberichtigungen auf Finanzanlagen		
Ergebnis vor Steuern (A - B +- C +- D)	2.631.278	1.347.346
20) Laufende und latente Steuern des Geschäftsjahres		
a) Laufende Steuern	1.218.922	1.182.310
Summe Laufende und latente Steuern des Geschäftsjahres	1.218.922	1.182.310
21) Jahresüberschuss/(-fehlbetrag)	1.412.356	165.036

Agenzia per la Protezione Civile

Sede in BOLZANO - BOZEN Viale Druso 116
 Codice fiscale 80013370210 - Partita IVA 01657560213

BILANCIO AL 31/12/2022

	31/12/2022	31/12/2021
STATO PATRIMONIALE ATTIVO		
A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti		
B) Immobilizzazioni		
<i>I) Immobilizzazioni immateriali</i>		
3) Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	1.056.403	658.160
6) Immobilizzazioni in corso e acconti	717.714	176.739
7) Altre immobilizzazioni immateriali	698.750	725.165
Totale Immobilizzazioni immateriali	2.472.867	1.560.064
<i>II) Immobilizzazioni materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	306.346	312.785
2) Impianti e macchinario	4.006.916	2.925.297
3) Attrezzature industriali e commerciali	2.747.573	1.937.476
4) Altri beni	6.228.141	6.685.689
5) Immobilizzazioni in corso e acconti	776.596	58.905
Totale Immobilizzazioni materiali	14.065.572	11.920.152
Totale Immobilizzazioni (B)	16.538.439	13.480.216
C) Attivo circolante		
<i>I) Rimanenze</i>		
1) Rimanenze materie prime, sussidiarie e di consumo	489.958	514.533
3) Rimanenze lavori in corso su ordinazione	156.083.237	141.814.720
5) Acconti	0	5.640.255
Totale Rimanenze	156.573.195	147.969.508
<i>II) Crediti</i>		
1) Crediti verso clienti		
a) Crediti verso clienti esigibili entro l'esercizio successivo	10.005	0
Totale Crediti verso clienti	10.005	0
5-quater) Crediti verso altri		
a) Crediti verso altri esigibili entro l'esercizio successivo	15.570.010	20.211.504
Totale Crediti verso altri	15.570.010	20.211.504
Totale Crediti	15.580.015	20.211.504
<i>IV) Disponibilità liquide</i>		
1) Depositi bancari e postali	110.460.871	114.679.151
3) Danaro e valori in cassa	371.697	0
Totale Disponibilità liquide	110.832.568	114.679.151
Totale Attivo circolante (C)	282.985.778	282.860.163
D) Ratei e risconti attivi		
	14.225	14.875
TOTALE STATO PATRIMONIALE ATTIVO	299.538.442	296.355.254

STATO PATRIMONIALE PASSIVO		
A) Patrimonio netto		
I) Capitale	0	0
II) Riserva da soprapprezzo delle azioni	0	0
III) Riserve di rivalutazione	0	0
IV) Riserva legale	0	0
V) Riserve statutarie	0	0
VI) Altre riserve, distintamente indicate		
Varie altre riserve	3.975.810	3.975.812
Totale Altre riserve, distintamente indicate	3.975.810	3.975.812
VII) Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0	0
VIII) Utili (perdite) portati a nuovo	0	0
IX) Utile (Perdita) dell'esercizio	1.412.356	165.036
Perdita ripianata nell'esercizio	0	0
X) Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0	0
Totale Patrimonio netto (A)	5.388.166	4.140.848
B) Fondi per rischi e oneri		
2) Fondi per imposte, anche differite	0	2.127.773
Totale Fondi per rischi e oneri (B)	0	2.127.773
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato		
	1.321.600	1.292.309
D) Debiti		
7) Debiti verso fornitori		
a) Debiti verso fornitori esigibili entro l'esercizio successivo	7.398.030	7.474.081
Totale Debiti verso fornitori	7.398.030	7.474.081
12) Debiti tributari		
a) Debiti tributari esigibili entro l'esercizio successivo	2.728.444	1.999.699
Totale Debiti tributari	2.728.444	1.999.699
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
a) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale esigibili entro l'esercizio successivo	367.536	41.280
Totale Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	367.536	41.280
14) Altri debiti		
a) Altri debiti esigibili entro l'esercizio successivo	19.622.578	20.476.284
Totale Altri debiti	19.622.578	20.476.284
Totale Debiti (D)	30.116.588	29.991.344
E) Ratei e risconti passivi	262.712.088	258.802.980
TOTALE STATO PATRIMONIALE PASSIVO	299.538.442	296.355.254

CONTO ECONOMICO		
A) Valore della produzione		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	1.088.195	994.268
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione	14.268.517	5.660.730
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	1.258.666	227.150
5) Altri ricavi e proventi		
a) Contributi in conto esercizio	90.946.991	91.264.198
b) Altri ricavi e proventi	325.728	317.194
Totale Altri ricavi e proventi	91.272.719	91.581.392
Totale Valore della produzione (A)	107.888.097	98.463.540
B) Costi della produzione		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	16.036.259	13.632.154
7) Per servizi	26.762.614	25.252.683
8) Per godimento di beni di terzi	1.089.821	1.207.628
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	15.710.264	14.897.276
b) Oneri sociali	4.128.626	3.731.484
e) Altri costi	33.066	179.869
Totale Costi per il personale	19.871.956	18.808.629
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	536.503	354.837
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	2.270.716	2.127.944
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	973.743	1.199.003
Totale Ammortamenti e svalutazioni	3.780.962	3.681.784
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	24.575	194.066
14) Oneri diversi di gestione	38.062.329	34.339.250
Totale Costi della produzione (B)	105.628.516	97.116.194
Differenza tra Valore e Costi della produzione (A - B)	2.259.581	1.347.346
C) Proventi e oneri finanziari		
16) Altri proventi finanziari		
d) Altri proventi, diversi dai precedenti		
5) Altri proventi, diversi dai precedenti, da altri	371.697	0
Totale Altri proventi, diversi dai precedenti	371.697	0
Totale Altri proventi finanziari	371.697	0
Totale Proventi e Oneri finanziari (15 + 16 - 17 + - 17-bis)	371.697	0
D) Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie		
Risultato prima delle imposte (A - B +- C +- D)	2.631.278	1.347.346
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		
a) Imposte correnti	1.218.922	1.182.310
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	1.218.922	1.182.310
21) Utile (Perdita) dell'esercizio	1.412.356	165.036

Agentur für Bevölkerungsschutz

Sitz in Bozen (BZ), Drususstraße 116

Eingetragen im Handelsregister Bozen, Eintragungs- und Steuernummer 80013370210
Eingetragen im Verzeichnis der Wirtschafts- und Verwaltungsdaten REA Bozen Nr. 215340
MwSt-Nr. 01657560213

Agentur unter der Leitung und Koordinierung der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol

GESCHÄFTSBERICHT ZUM JAHRESABSCHLUSS ZUM 31/12/2022

Dem Jahresabschluss des Geschäftsjahres zum 31/12/2022 wird dieser nach den Vorgaben des Art. 2428 des Italienischen Zivilgesetzbuches erstellte Geschäftsbericht beigelegt, der den Zweck hat, ein genaues, gerechtes und erschöpfendes Bild über die Gesellschaftslage, den Geschäftsverlauf und das Geschäftsergebnis sowie über die im Laufe des Geschäftsjahres unternommenen Aktivitäten zu geben; es werden zudem Informationen über die Risiken, denen die Agentur ausgesetzt ist, gegeben.

GESCHÄFTSTÄTIGKEITEN DER AGENTUR

Beschreibung des Steuerungsbereichs

Die Agentur nimmt als Kompetenzzentrum für Brand- und Zivilschutz, technische Gefahren und Naturgefahren hoheitliche Befugnisse wahr und ist in Südtirol für das Management aller damit zusammenhängenden Risiken zuständig. Zum Risikomanagement gehören die Vorhersage und die Vorbeugung sowie alle Tätigkeiten, die erforderlich sind, um einen Notstand zu bewältigen und den Wiederaufbau öffentlicher Gebäude und Infrastrukturen zu ermöglichen oder direkt durchzuführen. Die Agentur ist außerdem zuständig für den Erhalt und die Wiedergewinnung der ökologischen Funktionsfähigkeit der Gewässer. Die Agentur erfüllt ihre Aufgaben nachhaltig und ganzheitlich in Zusammenarbeit mit den anderen Einrichtungen des Landes und des Staates, den Freiwilligenorganisationen, den Gemeinden, den Sozialpartnern und den Betroffenen. Grundlage dieses Auftrages ist die Nutzung und der Ausbau von internen Kompetenzen, Erfahrungen, Strukturen und Ressourcen. Dem direkten Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern wird dabei besonderes Augenmerk geschenkt. Die Agentur ist unter anderem in den Bereichen:

- Brandvorbeugung;
- Verkehrsinformationsmanagement (sowohl im Bereich öff. Nahverkehr als auch hinsichtlich der Verkehrslage auf allen Straßen in Südtirol);
- Lawinen und;
- Wetter (sowohl Vorhersagen als auch Aufzeichnungen und dem damit zusammenhängenden Informationsmanagement), direkter Ansprechpartner der Bürgerinnen und Bürger über spezielle Kommunikationssysteme.

Externer Kontext

Südtirol ist als Gebirgsland grundsätzlich von Naturgefahren stark bedroht. Häufig wiederkehrende Murgänge, Hochwasser, Lawinen, Rutschungen und Stürze zeigen die Gefahren für unseren begrenzten Siedlungsraum deutlich auf. So sind laut Angaben der Urbanistik 5,5 % unseres Landes

potentiell Dausiedlungsgebiet, wovon zurzeit bereits 54% besiedelt sind. Dazu kommt, dass mit zunehmender Mobilität, höherem Technologieniveau die Verletzlichkeit der Gesellschaft bei außerordentlichen Katastrophenereignissen jeder Art steigt. Speziell im Bereich der Fluss- und Bachlandschaften haben die starke Siedlungsentwicklung, der Bau von Infrastrukturen und die landwirtschaftliche Intensivierung zu einer Regulierung, Einengung und Verbauung und dadurch auch zu einer ökologischen Verarmung geführt. Natürliche Überflutungszonen und Auwälder sind praktisch nicht mehr vorhanden. Der größte Teil der Talflüsse ist verbaut und begradigt. Neben den Risiken für die Bevölkerung besteht somit eine zunehmende Bedrohung der natürlichen Lebensgemeinschaften und ein fortschreitender Verlust der Artenvielfalt. Gleichzeitig werden heute Risiken und Gefahren von der Gesellschaft als hoheitliche Themen betrachtet. „Die öffentliche Hand muss für Rundumsicherheit sorgen und es richten!“ Eigenverantwortung und Selbstschutz werden oftmals nicht ausreichend ernst genommen. Die Bedeutung des Katastrophenschutzes als informierende, aufklärende, vorbeugende, beobachtende, bewertende, warnende und helfende Institution nimmt deshalb kontinuierlich zu.

Interner Kontext

Stärken

Als besondere Stärken der Agentur können folgende Besonderheiten gesehen werden:

- In der Agentur liegt das technische Wissen zu den wichtigen Bereichen gebündelt vor;
- Bezüglich des Aufgabenbereiches liegt in der Agentur jahrzehntelange Erfahrung zu dem mehr oder weniger gesamten Ablauf vor;
- Durch die operativen Einheiten Berufsfeuerwehr und Baubetrieb besitzt die Agentur maximale Schlagkraft und Flexibilität sowohl in der Abwicklung von Sofortmaßnahmen in Notfällen als auch bei der Neuerrichtung/Sanierung von Schutzsystemen;
- Die Belegschaft ist insgesamt sehr motiviert und effizient;
- Der Haushalt setzt sich zusammen aus Landes-, Regional und EU-Mittel, was ein hohes Maß an finanzieller Sicherheit bietet;
- Die Agentur fungiert als zentrale Monitoringstelle für sämtliche Landesmessnetze, wodurch die Daten gebündelt und zentral vorliegen.

Schwächen

- Durch die einzuhaltenden bürokratischen Auflagen für öffentliche Betriebe entsteht zwangsläufig ein mehr an Bürokratie gegenüber privaten Organisationen.

Chancen

- Die Stärken, entsprechend genutzt, sind die optimale Voraussetzung um auf höchstem Qualitätsniveau die notwendigen geforderten Dienstleistungen für den Bürger zu erbringen. (Das gebündelte Wissen zu den verschiedenen Ebenen und Bereichen beeinflusst die jeweils anderen Ebenen und Bereiche positiv. In Summe kann somit die Qualität des Gesamtproduktes positiv beeinflusst werden);
- Insbesondere die flächendeckende sofortige Möglichkeit des Soforteinsatzes in Notfällen und die Flexibilität der Berufsfeuerwehr und des Baubetriebs verleihen der Agentur ein Qualitätsniveau, welches europaweit nahezu einzigartig ist.

Gefahren

- Durch die bürokratische Belastung öffentlicher Betriebe tendieren die internen Abläufe schwerfälliger als in der Privatwirtschaft zu werden. Es besteht die Gefahr, dass dadurch die interne Effizienz leidet. Hier gilt es besonders darauf zu achten, dass diese Entwicklung durch optimale Organisationsabläufe minimiert wird;
- Social Media ermöglichen eine rasante Verbreitung von Informationen, was nützlich und gefährlich sein kann. Zielgruppen organisieren sich spontan und verteilen zivilschutzrelevante

Informationen ohne inhaltliche Überprüfung. Dies kann zur Krise in der Krise führen.

Auftrag und Strategische Hauptziele

Die Agentur für Bevölkerungsschutz hat den Auftrag, als Kompetenzzentrum für Brand- und Zivilschutz, technische Gefahren und Naturgefahren hoheitliche Befugnisse wahrzunehmen und ist in Südtirol für das Management aller damit zusammenhängenden Risiken zuständig. Zum Risikomanagement gehören die Vorhersage und die Vorbeugung sowie alle Tätigkeiten, die erforderlich sind, um einen Notstand zu bewältigen und den Wiederaufbau öffentlicher Gebäude und Infrastrukturen zu ermöglichen oder direkt durchzuführen. Die Agentur für Bevölkerungsschutz ist außerdem zuständig für den Erhalt und die Wiedergewinnung der ökologischen Funktionsfähigkeit der Gewässer.

Die Agentur für Bevölkerungsschutz erfüllt ihre Aufgaben nachhaltig und ganzheitlich in Zusammenarbeit mit den anderen Einrichtungen des Landes und des Staates, den Freiwilligenorganisationen, den Gemeinden, den Sozialpartnern und den Betroffenen.

Grundlage dieses Auftrages ist die Nutzung und der Ausbau von internen Kompetenzen, Erfahrungen, Strukturen und Ressourcen.

Wie man den nachfolgenden Indikatoren der 5 strategischen Hauptzielen entnehmen kann, wurde die Agentur für Bevölkerungsschutz 2022 ihrem Auftrag gerecht:

1. Strategisches Hauptziel: Vorhersage risikorelevanter Ereignisse. Indikatoren:

- 263 Betreute Messstationen;
- 152 Erstellte Lawinenlageberichte;
- 678 Erstellte Wetterberichte;
- 14 Erstellte hydrologische Gutachten;
- 211 Ausgearbeitete hydrogeologische Gutachten;
- 30 Betreute Gefahrenzonenpläne;
- 140 Durchgeführte Überwachungen und Aufsicht/ Überprüfungen der Stauanlagen, Wasserstauwerken und künstlichen Wasserspeichern;
- 365 Warnlageberichte.

2. Strategisches Hauptziel: Vorbeugung und Reduzierung von risikorelevanten Gefahren, mit eingeschlossen die Sensibilisierung und Ausbildung der Bevölkerung zur Steigerung des Selbstschutzes. Indikatoren:

- Ausgaben für Vorbeugungs- und Soforthilfemaßnahmen (Amt für Zivilschutz): 15.339.819,34 €;
- 97 Genehmigte Anträge für Sofortmaßnahmen (Amt für Zivilschutz);
- 80 Überprüfte Projekte zur Brandverhütung;
- Investitionen für Schutzsysteme (Funktionsbereich Wildbachverbauung): 31.326.260,63 €;
- 160 Realisierte Schutzsysteme;
- 22 Erteilte Gutachten und Ermächtigungen im Bereich der Landeskommission für öffentliche Veranstaltungen.

3. Strategisches Hauptziel: Einsatz und Koordinierung bei Notfällen und relevanten Ereignissen und Wiederherstellung und Wiederaufbau öffentlicher Einrichtungen nach Schadensereignissen. Indikatoren:

- 18 Betreute Hörfunksender für Zivilschutzmeldungen;
- 111 Durchgeführte Brandursachenermittlung;
- 3.658 Durchgeführte Einsätze Berufsfeuerwehr;
- 56 Durchgeführte Einsätze in Not- und Katastrophenfällen Funktionsbereich Wildbachverbauung;

- Investitionen für Sofortmaßnahmen Funktionsbereich Wildbachverbauung: 7.820.036,10 €.

4. Strategisches Hauptziel: Verbesserung der Gewässerökologie und der Lebensqualität. Indikatoren:

- 32 Durchgeführte gewässerökologische Verbesserungen;
- Investitionen für Umweltausgleichsmaßnahmen im Bereich der Fließgewässer: 4.683.273,79 €;
- 2.360,00 Meter realisierte Strecken für die Fischpassierbarkeit.

5. Strategisches Hauptziel: Verwaltung des öffentlichen Wassergutes. Indikatoren:

- Wert der Grundparzellen des öffentlichen Wassergutes: 82,7 M €;
- Wert der Bauparzellen des Öffentlichen Wassergutes: 6 M €;
- Fläche des öffentlichen Wassergutes – Grundparzellen: 54.895.985,00 €;
- Fläche des öffentlichen Wassergutes – Bauparzellen: 133.668,00 €;
- 820 Bearbeitete Anträge.

KERNLEISTUNGEN

Die einzelnen Einheiten der Agentur haben ihre jeweiligen Kernleistungen, wie man den nachfolgenden Kennzahlen entnehmen kann, erfolgreich erbracht:

Direktion Agentur

1. Leistung: Öffentlichkeitsarbeit der Agentur für Bevölkerungsschutz. Indikatoren:

- 0 Mitorganisation “Civil Protect” mit Tagung/ Podiumsdiskussion;
- 1 Organisation Feier pensionierte Arbeiter;
- 180 Verfassen/Redigieren/Koordination Pressemitteilungen/ redaktionelle Texte;
- 4 Organisation Baustellenbesichtigungen LR;
- 25,00 Verfassen/Redigieren verschiedener Texte;
- 2 Mitorganisation Eröffnungs- bzw. Einweihungsfeiern, Exkursionen.

Amt für Zivilschutz

1. Leistung: Förderung der Freiwilligenorganisationen des Zivilschutzes. Indikatoren:

- 7 abgeschlossene Verträge und Konventionen;
- 95 erhaltene Anträge;
- 95 genehmigte Anträge;
- 205 ausbezahlte Anträge;
- 71 entrichtete Unfallentschädigungen;
- 2 Finanzierungen an den Landesfeuerwehrverband für die Durchführung der Ausbildungstätigkeit.

2. Leistung: Vergabe von Zivilschutzbeiträgen. Indikatoren:

- 104 erhaltene Anträge;
- 97 genehmigte Anträge;
- 165 ausbezahlte Anträge;
- Ausgaben für Vorbeugungs- und Soforthilfemaßnahmen durch die Vergabe von Zivilschutzbeiträgen an Gemeinden und Bezirksgemeinschaften 15.339.819,34 €.

3. Leistung: Unterstützung der Zivilschutzleitstellen und Bevölkerungsinformationssystem. Indikatoren:

- 0 Einberufung der Landesleitstelle;
- 3 erstellte Mittlungen;
- 18 verwaltete Hörfunksender.

Landesfunkdienst

1. Leistung: Informations- und Kommunikationstätigkeit Zentralenverbund. Indikatoren:

- 13 Durchgeführte Wartungsmaßnahmen;
- 620 Gepflegte Alarmpläne;
- 240 Durchgeführte Alarmplanänderungen.

2. Leistung: Verwaltung und Betrieb der Kommunikationsanlage der Zentralen (Landesnotrufzentrale (LNZ), Einsatzzentrale der Berufsfeuerwehr (BF), Verkehrsmeldezentrale (VMZ)). Indikatoren:

- 45 verwaltete Funkkanäle;
- 102 verwaltete Telefonlinien.

3. Leistung: Betrieb des Erdbebenmessnetzes

Indikatoren:

- 10 verwaltete Messstationen;
- 95 erhobene Erdbeben.

4. Leistung: Verwaltung und Betrieb des Landesfunknetzes. Indikatoren:

- 155 betreute Umsetzerstandorte;
- 350 betreute Umsetzergeräte;
- 126 betreute digitale Umsetzer;
- 6.100 Nutzer des digitalen Funknetzes;
- 23 betreute Tunnelfunkanlagen;
- 6.100 betreute Funkgeräte.

Verkehrsmeldezentrale

1. Leistung: Informationsmanagement im Bereich Verkehr. Indikatoren:

- 53.601 erteilte telefonische Auskünfte;
- 12.945 erstellte Verkehrsmeldungen;
- 35.000 erfolgte Web-Zugriffe;
- 1.820 Betreuung der Staureporter.

Landeswarnzentrum

1. Leistung: Entwicklungs- und Grundlagenarbeit für die Belange der Agentur für Bevölkerungsschutz. Indikatoren:

- Getätigte Ausgaben für Studien: 95.376,14 €;
- 5 Beauftragte Studien;
- 24 Informationsveranstaltungen Landeswarnzentrum.

2. Leistung: Gefahren- und Risikoinformationsmanagement. Indikatoren:

- 9 Führen von Datenbanken;
- 14 Zivilschutzbrowser – Kontexte, Widgets und Integration neuer Geodaten;
- 1 Geodatenaufbereitung und Zentralenverbund (NUE, VMZ, LNZ, BF);
- 389 Durchgeführte Datenausgaben;
- 1 Hochwasserrisikomanagementplan;
- 1 Landeszivilschutzplan;
- 11 Betreute Einzugsgebiets- und Flussraumpläne;
- 30 Betreute Gefahrenzonenpläne;

- 101 Betreute Gemeindezivilschutzpläne;
- 1 Naturgefahrenplattform.

3. Leistung: Vorhersage und Warnung: Frühwarnsysteme verwalten und betreuen (Landeswarnzentrum). Indikatoren:

- 365 Warnlageberichte;
- 4 Erfolgte Aktivierung der Bewertungsgruppe.

4. Koordination und Umsetzung der Förderprogramme. Indikatoren:

- 21 Eingereichte Projekte im Bereich der Entwicklung und Grundlagenarbeit;
- 131 Verwaltete Projekte;
- 6 Mitarbeit an Projekten Dritter.

5. Leistung: Beratungs- und Gutachtertätigkeit. Indikatoren:

- 20 Erstellte Lawinengutachten;
- 36 Erstellte Lawinensimulationen;
- 10 Erstellte Gutachten zu Gewässerökologie.

Amt für Meteorologie und Lawinenwarnung

1. Leistung: Erhebung, Bewertung, Speicherung, Veröffentlichung und Verteilung von hydrometrischen, meteorologischen und nivometrischen Daten. Indikatoren:

- 263 betreute Messstationen;
- 81 betreute Beobachter;
- 2 betreute Datenbanken;
- 50,00 % Verfügbarkeit Niederschlagsradar.

2. Leistung: Lawinenwarndienst. Indikatoren:

- 152 Erstellte Lawinenlageberichte;
- 1 Erstellte Avalanche Reports;
- 0 Erstellte Gutachten;
- 49 Betreute Lawinenkommissionen.

3. Leistung: Wetterdienst. Indikatoren:

- 678 erstellte Wetterberichte;
- 365 erstellte Spezialberichte;
- 12 erstellte Climareports.

4. Leistungen für andere Ämter: Hydrologie und Stauanlagen, Datenbank, Wartung Stationen. Indikatoren:

- 165 Betreute Messstationen Hydro;
- 13 Betreute Beobachter Hydro;
- 1 Betreute Datenbanken panta rhei.

5. Leistungen für andere Ämter: Hydrologie und Tauanlagen, Datenbank, Wartung Stationen. Indikatoren:

- 365 Erstellte Wetterberichte.

6. Leistungen für andere Ämter: Landeswarnzentrum. Indikatoren:

- 1 Erstellte Wetterberichte.

Dienst für Logistik

1. Leistung: Sicherstellung der Logistik der Agentur und des Baubetriebes. Indikatoren:
 - 1.575 Baustellenversorgungen – Lieferungen;
 - 35 Verwaltete Lager und Gebäulichkeiten.

2. Leistung: Beschaffungen für den Baubetrieb. Indikatoren:
 - 2 Ausgearbeitetes Ankaufsprogramm für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge;
 - 1.126 Beschaffungen allgemeiner Verbrauchsgüter und Ersatzteile (Anzahl der Bestellungen);
 - 63 Ankauf und Lieferung der Sprengmittel;
 - 14 Eingeholte Sprengenehmigungen.

3. Leistung: Instandhaltungen an den Maschinen und Geräten sowie an den Unterkünften, Lagern, Wetterstationen und am Funknetz. Indikatoren:
 - 1.390 durchgeführte Instandhaltungen an Maschinen und Geräten;
 - 670 durchgeführte Wartungen an Wetterstationen und Pegelmessstellen;
 - 190 verwaltete Funkgeräte und Mobiltelefone;
 - 0 Instandhaltung Unterkünfte und Lager.

4. Leistung: Verwaltung und Kontrolle: des Fuhrparks, der Qualität der eingesetzten Baustoffe, der Arbeitszeiterfassung, der Ausgabenkontrolle des Baubetriebs. Indikatoren:
 - 162 verwaltete Fahrzeuge (PKW, LKW);
 - 110 verwaltete selbstfahrende Baumaschinen;
 - 862 durchgeführte Baustoffqualitätskontrollen.

5. Leistung: Arbeitssicherheitsdienst, Sicherstellung der Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz. Indikatoren:
 - 26 durchgeführte interne Audits und Kontrollen;
 - 258 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Fortbildungen im Bereich Arbeitssicherheit;
 - 103 organisierte arbeitsmedizinische Untersuchungen;
 - 22 durchgeführte Aktualisierungen der Sicherheitsdokumentation.

6. Leistung: Hochwasserdienst. Indikatoren:
 - 12 Führung und Aktualisierung der Lagerlisten;
 - 2 Führung und Aktualisierung der Listen Bereitschaftsdienste (externe Unternehmen);
 - 0 Vorwarnung Unternehmen 14 durchgeführte interne Audits und Kontrollen.

Amt für Datentechnik

1. Leistung: Betreuung der internen und externen Informationssysteme. Indikatoren:
 - 4 Open Source Sonderlösungen;
 - 8 Betreute interne EDV Lösungen;
 - 1 Verwaltung Datacenter Landeswarnzentrum und Landesnotrufzentrale;
 - 1 Betreuung der IT-Technik der Dienste 112NUE und der Landesnotrufzentrale;
 - 44 Wartungsverträge und Investitionen für den operativen IT-Teil der Agentur;
 - 2.124.448,50 Wartungsverträge und Investitionen für den operativen IT-Teil der Agentur;
 - 260 Betreute Virtuelle Server;
 - 80 Betreute Virtuelle Client;
 - 270 Betreute Client.

Funktionsbereich Wildbachverbauung

1. Leistung: Koordination der Zusammenarbeit der unterstellten Organisationseinheiten (Amt für öffentliches Wassergut, Amter für Wildbach- und Lawinerverbauung: Ost, Nord, Süd und West).

Indikatoren:

- 20,00 Tage Erstellung des Jahresprogramms;
- 196 Genehmigung der Projekte in Funktion des „Ingegnere capo“;
- 20,00 Überwachung der Durchführung der Arbeiten zur Realisierung der Projekte;
- 7 Leitung der von der Landesverwaltung vergebenen Verbauungsarbeiten, inbegriffen geotechnischen Gutachten;
- 6 Ansuchen an den Direktor der Agentur für die Erteilung eines Auftrags an Freiberufler für die Beauftragung zur Projektierung und Bauleitung bei Notwendigkeit;
- 3 Ermächtigung an den Bauleiter bezüglich allfälliger Änderungen der Bauvorhaben im Sinne des Art.10, Abs. 2, L.G. 35/75;
- 56 Verfügung, nach Ermächtigung von Seiten des Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz, des Beginns der Sofortmaßnahmen und Festlegung, wie diese durchgeführt werden sollen (Art. 11, L.G. 35/75).

2. Leistung: Unterstützung des Direktors der Agentur. Indikatoren:

- 8,00 Tage Auswahlverfahren im Rahmen der Rekrutierung von Arbeiter;
- 35 Koordinierung spezifischer Stellungnahmen/Gutachten zu Wildbächen;
- 15 Berechtigung zur Benutzung von Fahrzeugen.

3. Leistung: Hochwasserdienst. Indikatoren:

- 10,00 Direktion des Hochwasserdienstes.

Amt für öffentliches Wassergut

1. Leistung: Verwaltung, Schutz, Erhalt und Erweiterung des öffentlichen Wassergutes.

Indikatoren:

- 0 Durchgeführte Kontrollen;
- 0 Bearbeitete Anträge;
- 0 Abgelehnte Anträge;
- 0 Änderungen genehmigter Akte;
- 0 Erneuerung oder Überschreibung von Konzessionen und Ermächtigungen;
- 0 € Entschädigungen für erworbene Flächen;
- 0 m³ Aus den Gewässern entnommenes Material;
- 0 m³ Erlassene Genehmigungen für Holzschlägerungen;
- 0 Überbaurechte;
- 0 Erlassene Verordnungen.

Amt für Stauanlagen

1. Leistung: Datenerfassung, Verwaltung und Verwertung im Bereich Hydrographie und Hydrologie. Indikatoren:

- 228 Durchgeführte Wasserführungsmessungen;
- 13 Erstellte Gutachten;
- 12 Erstellte Hydro Reports.

2. Leistung: Datenerfassung, -verwaltung und -verwertung im Bereich Glaziologie. Indikatoren:

- 5 Durchgeführte Wasserführungsmessungen;
- 20 Erstellte Gutachten;
- 3 Erstellte Hydro Reports.

3. Leistung: Durchführung des Genehmigungsverfahrens für die Planung und den Bau von Stauanlagen, Wasserstauwerken und künstlichen Wasserspeichern. Indikatoren:

- 7 überprüfte Projekte;
- 6 Ausgearbeitete Lastenhefte;
- 10 Durchgeführte statische Abnahmen.

4. Leistung: Überwachung und Aufsicht der Sicherheit von Stauanlagen, Wasserstauwerken und künstlichen Wasserspeichern. Indikatoren:

- 7 durchgeführte Kontrollen der landeseigenen Staubecken;
- 0 durchgeführte Sanierungsmassnahmen an landeseigenen Staubecken;
- 140 durchgeführte Überwachungen / Überprüfungen der Stauanlagen / -becken.

5. Leistung: Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden im Bereich des Zivilschutzes bei Notfällen. Indikatoren:

- 8 Ausgearbeitete Notfallpläne;
- 8 Anpassungen der Zivilschutzdokumente;
- 0 Verfasste Mitteilungen betreffend Zivilschutzmaßnahmen.

6. Leistung: Unterstützung der Agentur mit technischen und/oder wissenschaftlichen Hilfeleistungen in den Fachbereichen konstruktives Bauwesen, Geotechnik und Hydraulik. Indikatoren:

- 30 Ausarbeitung von Gutachten, Berichte, Beratungen, Bauassistentz, u/o Projektierungsunterlagen.

Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung Nord

1. Leistung: Monitoring der Naturgefahren. Indikatoren:

- 3 Studien über Einzugsgebiete;
- 7 durchgeführte hydraulische und hydrogeologische Analysen und Modellierungen;
- 8 bewertete Gefahrenzonenpläne;
- 48 erstellte hydrogeologische und/oder urbanistische Gutachten;
- 3 Organisation / Abwicklung von Vorträgen / Exkursionen und Führungen.

2. Leistung: Überwachung des Einzugsgebietes und der Schutzsysteme. Indikatoren:

- 517 km Fließgewässer im Zuständigkeitsbereich;
- 252,00 km überwachte Fließgewässer.

3. Leistung: Erhaltung und Verbesserung der Natürlichkeit der Gewässer (Flussläufe) und Flusslandschaften, sowie der aquatischen Ökosysteme. Indikatoren:

- Durchgeführte gewässerökologische Verbesserungen auf einer Fläche von insgesamt 41.400 m² Fläche;
- 1.560 Meter errichtete Strecken für Fischpassierbarkeit.

4. Leistung: Planung, Realisierung und Instandhaltung von Schutzsystemen. Indikatoren:

- 19 geplante Schutzsysteme;
- 30 realisierte Schutzsysteme.

5. Leistung: Sofortmaßnahmen bei Schadensereignissen (Notfalleinsätze). Indikatoren:

- 10 durchgeführte Notstands- und Katastropheneinsätze;
- Getätigte Ausgaben für Sofortmaßnahmen: 1.610.000,00 €.

Amt für Wildbach- und Lawinverbauung Süd

1. Leistung: Monitoring der Naturgefahren. Indikatoren:

- 2 Studien über Einzugsgebiete;
- 2 durchgeführte hydraulische und hydrogeologische Analysen und Modellierungen;
- 5 bewertete Gefahrenzonenpläne;
- 60 erstellte hydrogeologische und/oder urbanistische Gutachten;
- 3 Organisation / Abwicklung von Vorträgen / Exkursionen und Führungen.

2. Leistung: Überwachung des Einzugsgebietes und der Schutzsysteme. Indikatoren:

- 460 km Fließgewässer im Zuständigkeitsbereich;
- 225,00 km überwachte Fließgewässer.

3. Leistung: Planung, Realisierung und Instandhaltung von Schutzsystemen. Indikatoren:

- 35 geplante Schutzsysteme;
- 45 realisierte Schutzsysteme.

4. Leistung: Sofortmaßnahmen bei Schadensereignissen (Notfalleinsätze). Indikatoren:

- 10 durchgeführte Notstands- und Katastropheneinsätze;
- Getätigte Ausgaben für Sofortmaßnahmen: 1.905.000,00 €.

5. Leistung: Erhaltung und Verbesserung der Natürlichkeit der Gewässer (Flussläufe) und Flusslandschaften, sowie der aquatischen Ökosysteme. Indikatoren:

- Durchgeführte gewässerökologische Verbesserungen auf einer Fläche von insgesamt 20.000 m² Fläche;
- 150 Meter errichtete Strecken für Fischpassierbarkeit.

Amt für Wildbach- und Lawinverbauung Ost

1. Leistung: Monitoring der Naturgefahren. Indikatoren:

- 1 Studien über Einzugsgebiete;
- 2 durchgeführte hydraulische und hydrogeologische Analysen und Modellierungen;
- 5 bewertete Gefahrenzonenpläne;
- 68 erstellte hydrogeologische und/oder urbanistische Gutachten;
- 4 Organisation / Abwicklung von Vorträgen / Exkursionen und Führungen.

2. Leistung: Überwachung des Einzugsgebietes und der Schutzsysteme. Indikatoren:

- 510 km Fließgewässer im Zuständigkeitsbereich;
- 285,00 km überwachte Fließgewässer.

3. Leistung: Planung, Realisierung und Instandhaltung von Schutzsystemen. Indikatoren:

- 30 geplante Schutzsysteme;
- 50 realisierte Schutzsysteme.

4. Leistung: Sofortmaßnahmen bei Schadensereignissen (Notfalleinsätze). Indikatoren:

- 24 durchgeführte Notstands- und Katastropheneinsätze;
- Getätigte Ausgaben für Sofortmaßnahmen: 2.975.036,10 €.

5. Leistung: Erhaltung und Verbesserung der Natürlichkeit der Gewässer (Flussläufe) und Flusslandschaften, sowie der aquatischen Ökosysteme. Indikatoren:

- Durchgeführte gewässerökologische Verbesserungen auf einer Fläche von insgesamt 17.150 m² Fläche;

- 50 Meter errichtete Strecken für Fischpassierbarkeit.

Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung West

1. Leistung: Monitoring der Naturgefahren. Indikatoren:

- 1 Studien über Einzugsgebiete;
- 0 durchgeführte hydraulische und hydrogeologische Analysen und Modellierungen;
- 4 bewertete Gefahrenzonenpläne;
- 35 erstellte hydrogeologische und/oder urbanistische Gutachten;
- 4 Organisation / Abwicklung von Vorträgen / Exkursionen und Führungen.

2. Leistung: Überwachung des Einzugsgebietes und der Schutzsysteme. Indikatoren:

- 423 km Fließgewässer im Zuständigkeitsbereich;
- 296,00 km überwachte Fließgewässer.

3. Leistung: Sofortmaßnahmen bei Schadensereignissen (Notfalleinsätze). Indikatoren:

- 11 durchgeführte Notstands- und Katastropheneinsätze;
- Getätigte Ausgaben für Sofortmaßnahmen: 1.330.000,00 €.

4. Leistung: Erhaltung und Verbesserung der Natürlichkeit der Gewässer (Flussläufe) und Flusslandschaften, sowie der aquatischen Ökosysteme. Indikatoren:

- Durchgeführte gewässerökologische Verbesserungen auf einer Fläche von insgesamt 8.000 m² Fläche;
- 600 Meter errichtete Strecken für Fischpassierbarkeit.

5. Leistung: Planung, Realisierung und Instandhaltung von Schutzsystemen. Indikatoren:

- 27 geplante Schutzsysteme;
- 35 realisierte Schutzsysteme.

Funktionsbereich Brandschutz

1. Leistung: Verwaltung der Dienstfahrzeuge und der Dienstführerscheine. Indikatoren:

- 195 vorgenommene Neuzulassungen und Außer-Dienst-Stellung von Dienstfahrzeugen;
- 5.282 durchgeführte Erneuerungen bzw. Änderungen von Dienstführerscheinen;
- 748 durchgeführte Revisionen von Dienstfahrzeugen;
- 595 ausgestellte Dienstführerscheine.

2. Leistung: Überwachung Störfallbetriebe (StöVo). Indikatoren:

- 2 Durchgeführte Überprüfungen;
- 1 Dienststellenkonferenz Störfallbetriebe;
- 0 Ausgearbeitete externe Notfallpläne.

3. Leistung: Verwaltung Brandmeldeanlagen der Landesnotrufzentrale. Indikatoren:

- 8 Abwicklung der Anschlussmodalitäten;
- 9 Aktualisierung der Datenbank7 Durchgeführte Überprüfungen.

Berufsfeuerwehr

1. Leistung: Verwaltung und Unterstützung der Berufsfeuerwehr. Indikatoren:

- 7.528 Erstellte Einsatzberichte;
- 155 Verwaltete Mitarbeiter Berufsfeuerwehr und Funktionsbereich Brandschutz;
- 730 Dienstpläne;
- 73 Abrechnungen: Überstunden, Bereitschaftsdienste, Pendlerzuschlag, BSW, keine

- Turnuszulage, Einsatzbereitschaft, Rückrechnungen;
- 165 Termine Arbeitssicherheit: Verwaltung und Vereinbarung;
- 1.246 Verwaltungsvorgänge in Zusammenhang mit dem Haushaltsvolumen (Anzahl der Rechnungen).

2. Leistung: Einsätze der Berufsfeuerwehr. Indikatoren:

- 572 durchgeführte Einsätze bei Bränden;
- 2.721 durchgeführte Einsätze für technische Hilfeleistungen;
- 365 durchgeführte Flughafendienste;
- 177 durchgeführte Brandschutzdienste;
- 3.218 Alarmierungen durch die Zentrale der BF;
- 108 durchgeführte Übungen.

3. Leistung: Ausarbeitung von Gutachten, Berichte, Beratungen, sowie Ermächtigungen für Brandschutz am Arbeitsplatz und Erteilung von Informationen. Indikatoren:

- 111 Durchgeführte Brandursachenermittlungen;
- 1.868 Erlassene Brandschutzatteste;
- 19 Erstellte Gutachten für Trink- und Löschwasserleitungen;
- 21 Durchgeführte Beratungen und Gutachten allgemeiner Natur;
- 3 Genehmigung Anschluss von Brandmeldeanlagen an die Zentrale der BF;
- 0 Kommissionen;
- 97 Pressemitteilungen;
- 18 Führungen für Schulklassen, Kindergärten und Rettungsorganisationen.

4. Leistung: Instandhaltung der Dienstgebäude, Fahrzeuge und Gerätschaften. Indikatoren:

- 4 verwaltete Immobilien;
- 134 verwaltete Fahrzeuge;
- 86 Verwaltete Landesparkplätze.

Amt für Brandverhütung

0. Leistung: Vorsitz, Organisation und Teilnahme an der Landeskommission für öffentliche Veranstaltungen mit dem Ziel, Stellungnahmen für öffentliche Aufführungen abzugeben. Indikatoren:

- 2 Sitzungen Landeskommission;
- 11 Lokalausweise Landeskommission;
- 22 Erteilte Gutachten und Ermächtigungen.

2. Leistung: Überprüfung der Brandgefahr in Gebäuden und der Heizanlagen. Indikatoren:

- 80 Überprüfte Projekte;
- 76 Verwaltungs- und Gerichtspolizeibefugnisse;
- 1.392 Durchgeführte Beratungen;
- 23 Abnahmen in der Bauphase;
- 6 Überprüfung von Tankstellen;
- 34 Informationstätigkeit und Aufklärung im Brandschutzbereich;
- 460 H Ausarbeitung und Fortschreibung der technischen- und Verfahrensvorschriften und;
- 7 Ausführung der Antikorruptionsmaßnahmen (zusätzliche Kontrolle der Projekte durch den Amtsdirektor).

3. Leistung: Ermächtigungen Heizkesselwärter ausstellen und Umwandlung von

Dampfkesselbescheinigungen vornehmen. Indikatoren:

- 6 Vorgenommene Umwandlungen;
- 30 Ausgestellte Ermächtigungen.

Funktionsbereich Verwaltungs- und Rechnungswesen

1. Leistung: Verwaltung des Personals des Baubetriebs der Agentur. Indikatoren:

- 235 Verwaltetes Personal.

2. Leistung: Verwaltungstechnische und buchhalterische Unterstützung der technischen Ämter. Indikatoren:

- 10.500 bezahlte Rechnungen;
- 153 verfasste Dekrete und Beschlüsse;
- 48 durchgeführte Ausschreibungen;
- 375 abgeschlossene Verträge.

(Die vorgebrachten Informationen orientieren sich am Performanceplan / -bericht der Agentur für Bevölkerungsschutz welcher in seiner Gesamtheit auf der Homepage der Agentur unter folgenden Link: <http://afbs.provinz.bz.it/performance.asp>. einsehbar ist.)

Die Agentur hat ihren Hauptsitz in Bozen, der auch den Gerichtsstand darstellt, und betreibt folgende Zweigstellen:

Gemeinde	Adresse
39100 Bozen	Cesare Battisti Str. 23
39053 Karneid (Blumau)	Blumauerstr. 18
39030 Rasen	Fischerplatz 3
39023 Laas	Industriezone 2
39026 Prad am Stilfserjoch	Sandweg 45
39100 Bozen	Campofrancostr. 1

GESCHÄFTSVERLAUF UND WIRTSCHAFTLICHE LAGE

Folgende Tabellen enthalten eine zusammenfassende Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsverlaufs im Wirtschaftsjahr.

Vermögenslage	Vorjahr	Veränderung	Laufendes Geschäftsjahr
Forderungen gegen Gesellschafter aufgrund ausstehender Einlagen			
Anlagevermögen	13.480.216	3.058.223	16.538.439
Umlaufvermögen	282.860.163	125.615	282.985.778
Rechnungsabgrenzungsposten	14.875	-650	14.225
GESAMT AKTIVA	296.355.254	3.183.188	299.538.442
Eigenkapital:	4.140.848	1.247.318	5.388.166
- davon Jahresüberschuss	165.036	1.247.320	1.412.356
Rückstellungen für Risiken u. Aufwendungen	2.127.773	-2.127.773	
Rückstellungen für Abfindungen	1.292.309	29.291	1.321.600
Kurzfristige Verbindlichkeiten	29.991.344	125.244	30.116.588
Langfristige Verbindlichkeiten			
Rechnungsabgrenzungsposten	258.802.980	3.909.108	262.712.088
GESAMT PASSIVA	296.355.254	3.183.188	299.538.442

GuV	Saldo des	In % der	Saldo des laufenden	In % der
-----	-----------	----------	---------------------	----------

	Vorjahres	Erträge	Geschäftsjahres	Erträge
Ergebnis der operativen Geschäftstätigkeit	994.268		1.088.195	
Veränderungen der Vorräte an in Herstellung befindlichen, halbfertigen und fertigen Erzeugnissen und Zuwächse des Anlagevermögens	5.887.880	592,18	15.527.183	1.426,88
Veränderungen der Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen sowie Waren	13.826.220	1.390,59	16.060.834	1.475,92
Betriebliche Aufwendungen für Dienstleistungen und für die Nutzung von Gütern Dritter	26.460.311	2.661,29	27.852.435	2.559,51
ROHGEWINN	-33.404.383	-3.359,70	-27.297.891	-2.508,55
Sonstige betriebliche Erträge	91.581.392	9.210,94	91.272.719	8.387,53
Personalaufwand	18.808.629	1.891,71	19.871.956	1.826,14
Sonstige betriebliche Aufwendungen	34.339.250	3.453,72	38.062.329	3.497,75
BRUTTO DECKUNGSBEITRAG	5.029.130	505,81	6.040.543	555,10
Abschreibungen, Abwertungen und sonstige Rückstellungen	3.681.784	370,30	3.780.962	347,45
DECKUNGSBEITRAG	1.347.346	135,51	2.259.581	207,64
Finanzielle Erträge u. Aufwendungen und Wertberichtigungen der finanziellen Aktiva und Passiva			371.697	34,16
ERGEBNIS VOR STEUERN	1.347.346	135,51	2.631.278	241,80
Einkommensteuern	1.182.310	118,91	1.218.922	112,01
GEWINN (VERLUST) DES GESCHÄFTSJAHRES	165.036	16,60	1.412.356	129,79

Den dargestellten Daten folgen die Erläuterungen zu den verschiedenen Tätigkeitsbereichen.

WETTBEWERBSSITUATION / MARKTSTELLUNG

Während des Geschäftsjahres gab es keine besonderen Veränderungen bezüglich der Struktur des Absatzmarktes bzw. der Kundenstruktur.

Geografischer Raum	Saldo des Vorjahres	Veränderung	Veränd. in %	Saldo des laufenden Geschäftsjahres
Italia/Italien	994.268	93.927	9,45	1.088.195
Gesamt	994.268	93.927		1.088.195

INVESTITIONSPOLITIK

Die im Lauf des Geschäftsjahres vorgenommenen Investitionen werden durch Beiträge der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol abgedeckt. Bei der Verbuchung der Beiträge wird nicht mehr die direkte Methode, sondern die indirekte Methode angewandt.

Die im Lauf des Geschäftsjahres vorgenommenen Investitionen sind nachfolgend dargestellt:

Immaterielle Anlagewerte	Erwerbe des Geschäftsjahres
Forschung, Entwicklung und Werbung	
Patente und andere Nutzungsrechte	908.331
Konzessionen, Lizenzen, Warenzeichen u. ähnliche Rechte	
Im Entstehen befindliches Anlagevermögen und Anzahlungen	540.975
Sonstige immaterielle Anlagewerte	
GESAMT	1.449.306

Sachanlagen	Erwerbe des Geschäftsjahres
Grundstücke und Gebäude	
Technische Anlagen und Maschinen	1.494.263
Betriebs- und Geschäftsausstattung	944.496
Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	717.691
Sonstige Anlagen	1.258.706
GESAMT	4.415.156

FINANZLAGE

Folgende Aufstellungen stellen die Umgliederung der Bilanz nach Liquiditätsverwendung und Liquiditätsherkunft dar.

Verwendungszwecke	Werte	% der Verwendungszwecke
Aktuelle Liquidität	110.832.568	37,00
Langfristige Liquidität	15.594.240	5,21
Vorräte	156.573.195	52,27
Umlaufvermögen	283.000.003	94,48
Immaterielles Anlagevermögen	2.472.867	0,83
Sachanlagen	14.065.572	4,70
Finanzielles Anlagevermögen		
Anlagevermögen	16.538.439	5,52
GESAMTSUMME DER VERWENDUNGSZWECKE	299.538.442	100,00

Fare clic qui per immettere testo.

Gemäß den Vorgaben von Art. 2428 Abs. 2 des Italienischen Zivilgesetzbuches werden die wichtigsten finanziellen und nicht-finanziellen Kennzahlen dargelegt.

Bilanzkennzahlen der Struktur	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Fristigkeiten I		0,31	0,33	
Eigenkapital ----- Anlagevermögen des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst die Fähigkeit langfristige Anlagen durch eigene Mittel zu decken.			
Fristigkeiten II		0,56	0,41	
Eigenkapital + langfristiges Fremdkapital ----- Anlagevermögen des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst die Fähigkeit langfristige Anlagen durch langfristige Eigenmittel zu decken.			

Bilanzkennzahlen der Finanzen und des Vermögens	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Leverage (finanz. Abhängigkeit.)		71,57	55,59	
Investiertes Kapital ----- Eigenkapital	Die Kennzahl misst das Ausmaß an Fremdverschuldung zur Deckung des investierten Kapitals.			
Flexibilität der Verwendungszwecke		95,45	94,48	
Umlaufvermögen	Die Kennzahl zeigt im Prozentsatz das Verhältnis von Umlaufvermögen und investiertem Kapital und gibt			

Bilanzkennzahlen der Finanzen und des Vermögens	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Investiertes Kapital	an, wie flexibel die Gesellschaft auf wechselnde Marktbedingungen reagieren kann.			
Verschuldungsgrad		70,57	54,59	
Fremdmittel	Die Kennzahl stellt die Ausgewogenheit der Finanzquellen dar.			
Eigenkapital				

Bilanzkennzahlen der Geschäftsführung	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Personalleistung		0,05	0,05	
Nettogewinne des Geschäftsjahres	Die Kennzahl gibt die Produktivität des Personals wieder, gemessen am Verhältnis zwischen Nettogewinne und Personalkosten.			
Personalkosten des Geschäftsjahres				
Zielgewährung an Lieferanten		68	62	
Verbindlichkeiten ggü. Lieferanten * 365	Die Kennzahl misst den Zahlungsaufschub von Lieferanten in Tagen			
Anschaffungen im Geschäftsjahr				
Zielgewährung an Kunden			3	
Forderungen an Kunden * 365	Die Kennzahl misst den Zahlungsaufschub für Kunden in Tagen.			
Nettoerträge des Geschäftsjahres				

Liquiditätskennzahlen	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Lagerdauer von Rohstoffen und Waren		3	0	
Durchschnittsvorräte Waren und Rohstoffen * 365	Die Kennzahl stellt die durchschnittliche Lagerdauer des Warenbestands und der Rohstoffe dar.			
Anschaffungen im Geschäftsjahr				
Lagerdauer Halbfertig- und Fertigprodukte				
Durchschnittsvorräte Halb- und Fertigprod. * 365	Die Kennzahl stellt die durchschnittliche Lagerdauer des Warenbestands der Halbfertig- und Fertigprodukte dar.			
Erträge des Geschäftsjahres				
Liquiditätskennzahl I		0,98	0,97	
Umlaufvermögen	Die Kennzahl misst den Deckungsgrad der kurzfristigen Verbindlichkeiten durch voraussichtlich kurzfristig realisierbare Aktiva und			
Kurzfristige Verbindlichkeiten des				

Liquiditätskennzahlen	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Geschäftsjahres	Lagerverkauf.			
Liquiditätskennzahl II		0,47	0,43	
Liquide Mittel + aufgesch. Liq. ----- Kurzfristige Verbindlichkeiten des Geschäftsjahres	Die Kennzahl misst den Deckungsgrad der kurzfristigen Verbindlichkeiten durch voraussichtlich kurzfristig realisierbare Aktiva.			

Wirtschaftlichkeitskennzahlen	Bedeutung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Kommentar
Return on debt (R.O.D.)	Die Kennzahl misst die Prozentvergütung der Fremdkapitalgeber, ausgedrückt durch die im Geschäftsjahr auf entgeltliche Verbindlichkeiten angelauten Passivzinsen.			
Finanzierungslasten des Geschäftsjahres ----- entgeltl. Aufwendungen des Geschäftsjahres		135,51	207,64	
Return on sales (R.O.S.)	Die Kennzahl misst im Prozentsatz die Leistungsfähigkeit der laufenden gewöhnlichen Geschäftsführung im Vergleich zum Umsatz.			
Betriebsergebnis des Geschäftsjahres ----- Nettoerträge des Geschäftsjahres		0,45	0,75	
Return on investment (R.O.I.)	Die Kennzahl dient im Prozentsatz der zusammenfassenden Messung der Wirtschaftlichkeit der laufenden gewöhnlichen Geschäftsführung und der Eigenfinanzierungskapazität des Unternehmens, unabhängig von der gewählten Finanzstruktur.			
Betriebsergebnis des Geschäftsjahres ----- Investiertes Kapital des Geschäftsjahres		3,99	26,21	
Return on Equity (R.O.E.)	Die Kennzahl dient im Prozentsatz der zusammenfassenden Messung der globalen Wirtschaftlichkeit der Betriebsführung im Ganzen und der Kapazität, das Eigenkapital zu finanzieren.			
Betriebsergebnis des Geschäftsjahres ----- Eigenkapital				

INFORMATIONEN ÜBER DIE UMWELT

Die Verpflichtung über soziale und territoriale Verantwortung ist Bestandteil der Unternehmensleitlinien.

Die Verbesserung der Gewässerökologie und somit der Umwelt ist ein strategisches Hauptziel der Agentur für Bevölkerungsschutz. In diesem Zusammenhang hat die Agentur 2022 aktiv:

- gewässerökologische Verbesserungen durchgeführt;
- Fischpassierbarkeit in den Südtiroler Fließgewässern wieder hergestellt;
- Investitionen für Umweltausgleichsmaßnahmen in den Südtiroler Fließgewässern vorgesehen;
- Flächen im Bereich der Südtiroler Fließgewässer gewässerökologisch verbessert.

Grundsätzlich berücksichtigt die Agentur, sowohl bei ihrer Verwaltungstätigkeit, als auch bei der Umsetzung der Arbeiten in Eigenregie, umweltrelevante Aspekte. Energie und Verbrauchsmaterial

werden umweltbewusst und unter Einhaltung der geltenden gesetzlichen Bestimmungen im Bereich des Umweltschutzes angeschafft und verwendet.

INFORMATIONEN ÜBER DAS PERSONAL

Die Agentur verfügt einerseits über direkt bei der Agentur aufgenommene Mitarbeiter

- Personalstand 01.01.2022: 212.
- Personalstand 31.12.2022: 215.
- Eintritte 2022: 15.
- Austritte 2022: 12 (5 Pensionierungen, 7 freiwillige Kündigung).
- Saisonal beschäftigte Mitarbeiter 2022: 8.

und andererseits über von der Autonomen Provinz Bozen entsendetes Personal im Umfang von 270 Vollzeitäquivalenten.

SICHERHEIT

Die Agentur verhält sich in allen Bereichen gemäß den Vorgaben aus D. Lgs. 81/08, Gesetz zur Arbeitssicherheit.

Die dafür vorgesehen Tätigkeiten umfassen:

- Ausbildung der Angestellten und Mitarbeiter;
- Regelmäßige Arztbesuche;
- Organisation und Bildung von gesetzlich vorgeschriebenen Einsatzteams (Erste-Hilfe-Teams);
- Kontinuierliche Überwachung durch den Betriebsschutzbeauftragten;
- Bereitstellung und Verteilung der vom Gesetz D. Lgs. 81/08 vorgesehenen Richtlinien.

Im Detail wurden während des Geschäftsjahres folgende Initiativen realisiert:

- 26 durchgeführte interne Audits und Kontrollen;
- 258 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Fortbildungen im Bereich Arbeitssicherheit;
- 103 organisierte arbeitsmedizinische Untersuchungen;
- 22 durchgeführte Aktualisierungen der Sicherheitsdokumentation.

Die Agentur verwendet ein Sicherheits- und Gesundheitsmanagementsystem im Sinne der UNI-INAIL Leitlinien.

ARBEITSUNFÄLLE

Trotz aller getroffenen Vorsichtsmaßnahmen haben sich 14 Arbeitsunfälle mit entsprechenden Arbeitsausfällen ereignet:

- 4 Arbeitsunfälle mit Arbeitsausfall < 5 Tage;
- 5 Arbeitsunfälle mit Arbeitsausfall > 5 - 20 Tage;
- 5 Arbeitsunfälle mit Arbeitsausfall > 20 Tage.

VERFAHREN

Gegenwärtig laufen keinerlei Verfahren der Agentur gegen Angestellte oder gegen ehemalige Angestellte der Agentur.

BESCHREIBUNG DER HAUPTTRISIKEN UND UNSICHERHEITEN DENEN DIE AGENTUR AUSGESETZT IST

Bedingt durch die eigenen Tätigkeitsbereiche ist die Agentur an und für sich keinen Risiken und Unsicherheiten ausgesetzt, die von exogenen Faktoren herrühren, welche an einem allgemeinen oder branchenspezifischen gesamtwirtschaftliche Rahmen gebunden sind, sowie Risiken, die auf strategischen Entscheidungen und inhärenten Unternehmensrisiken beruhen.

INFORMATIONEN EX Art. 2428 NR. 6 BIS

Die Agentur verfügt über keine Finanzanlagen.

RELEVANZ EINZELNER RISIKEN FÜR DIE AGENTUR

Im Sinne des und als Auswirkung des ersten Absatzes des Art. 2428 ZGB wird bescheinigt, dass die Agentur für Bevölkerungsschutz, neben den üblichen geschäftlichen Risiken, keinen speziellen Risiken und/oder Unsicherheiten ausgesetzt ist.

FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSTÄTIGKEIT

Im Sinne des und als Folgerung des Punktes 1 des dritten Absatzes des Art. 2428 des ZGB wird bescheinigt, dass im Laufe des Jahres Tätigkeiten der Forschung und Entwicklung durchgeführt worden sind, im Speziellen waren dies:

- Für praxisorientierte Forschung und Entwicklungsaktivität im Bereich Naturgefahren, Risikomanagement und Gewässerökologie wurden im Jahr 2022: 95.376,14 € vorgesehen bzw. 5 Studien beauftragt;
- Es wurden im Bereich der Glaziologie 5 Massenbilanzen durchgeführt und 20 Längenmessungen betreut, sowie 3 Glacier Report erstellt;
- Es wurden 14 hydrologische Gutachten erstellt;
- Es wurden 7 Studien über Einzugsgebiete und 11 hydraulische und hydrogeologische Analysen und Modellierungen durchgeführt.

STEUERUNGS- UND KOORDINATIONSERKLÄRUNG

Gemäß Art. 2497 ff. ital. ZGB geben wir bekannt, dass die Agentur eine Hilfskörperschaft der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol ist und mit dieser im Laufe des Geschäftsjahres geschäftliche, finanzielle und wirtschaftliche Beziehungen unterhalten hat. Weiters unterliegt die Agentur der Leitung und Koordinierung der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol.

VORAUSSICHTLICHE GESCHÄFTSENTWICKLUNG

Auf Basis der vorliegenden Informationen wird ein mit dem Vorjahresergebnis ähnliches Ergebnis des laufenden Geschäftsjahres erwartet.

Bozen, Mai 2023

Der Direktor

Klaus Unterweger

Agenzia per la Protezione Civile

Sede in Bolzano (BZ), Viale Druso 116
 Iscritta al Registro Imprese di Bolzano, n. d'iscrizione e codice fiscale 80013370210
 Iscritta al REA di Bolzano al n. 215340
 Partita IVA 01657560213

Agenzia soggetta a direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

RELAZIONE SULLA GESTIONE DEL BILANCIO AL 31/12/2022

A corredo del bilancio di esercizio relativo al periodo chiuso al 31/12/2022 forniamo la presente Relazione sulla gestione, redatta ai sensi dell'art. 2428 Codice Civile, con l'obiettivo di rendere un quadro informativo fedele, equilibrato ed esauriente in merito alla situazione dell'Agenzia, all'andamento ed al risultato della gestione, nonché alle attività svolte dall'Agenzia nell'esercizio; vengono altresì fornite le informazioni sui rischi a cui l'Agenzia è esposta.

ATTIVITÀ DELLA AGENZIA

Descrizione dell'area di gestione strategica

L'Agenzia, quale centro di competenza per la protezione antincendi e civile e per i pericoli antropici e naturali, è responsabile della gestione sul territorio provinciale di tutti i rischi connessi. La gestione dei rischi include le attività di previsione e prevenzione nonché tutte le attività necessarie a fronteggiare uno stato di calamità e a consentire o realizzare direttamente la ricostruzione di opere e infrastrutture pubbliche. L'Agenzia è altresì competente per la conservazione e il recupero del sistema ecologico dei corsi d'acqua. L'Agenzia assolve i propri compiti secondo un approccio globale e sostenibile, collaborando con altre strutture della Provincia e dello Stato, con le Associazioni di volontariato, i Comuni, le parti sociali e i soggetti interessati. Base di questa missione è l'uso e lo sviluppo di competenze, esperienze, strutture e risorse interne. Il contatto diretto con i cittadini è importante. L'Agenzia è, tra l'altro, nei seguenti settori, in contatto diretto con i cittadini tramite sistemi specifici di comunicazione:

- prevenzione incendi;
- Traffic Information Management (sia per il trasporto pubblico che per il traffico stradale su tutte la rete stradale in Alto Adige);
- valanghe;
- meteo (sia le previsioni che le registrazioni e la gestione delle informazioni).

Analisi del contesto (esterno / interno)

Contesto esterno

L'Alto Adige è una regione montuosa fortemente minacciata da pericoli naturali. Colate detritiche, inondazioni, valanghe, frane e crolli ci mostrano i pericoli per il nostro spazio di insediamento. Secondo i dati dell'urbanistica il 5,5% del territorio altoatesino è potenzialmente insediabile, di cui il 54% è già insediato. Inoltre, con una crescente mobilità, un maggiore livello tecnologico, aumenta la vulnerabilità della società in caso di eventi straordinari catastrofici. Il forte sviluppo degli insediamenti, la costruzione di infrastrutture e l'intensificazione agricola hanno portato,

specialmente in ambito di paesaggi torrentizi e fluviali, ad una regolazione, restringimento e di conseguenza anche ad un impoverimento ecologico. Zone alluvionali e boschi ripariali sono praticamente spariti. La maggior parte dai fiumi di fondo valle sono stati sistemati e raddrizzati. Accanto ai rischi per la popolazione, esiste quindi una ulteriore minaccia per le forme di vita naturali ed una avanzata perdita della biodiversità.

Allo stesso tempo oggigiorno i rischi ed i pericoli vengono considerati dalla società come tema assoluto. La pubblica amministrazione deve garantire e risolvere i problemi riguardanti la sicurezza generale. Autoresponsabilità e autotutela spesso non vengono considerate seriamente. L'importanza della Protezione civile che informa, chiarisce, previene, osserva, valuta, avvisa e aiuta aumenta quindi continuamente.

Contesto interno

Punti di forza

I punti particolarmente di forza dell'Agenzia si possono elencare:

- Nell'Agenzia è presente la conoscenza tecnica nei settori rilevanti.
- Per quanto riguarda l'area di responsabilità è presente nell'Agenzia un'esperienza diretta decennale del processo completo.
- Attraverso le unità operative del corpo dei Vigili del fuoco e dell'Azienda edile l'Agenzia possiede la totale efficacia e flessibilità sia nello sviluppo di misure di sicurezza nei casi di emergenza, sia nella costruzione che nella ristrutturazione dei sistemi di sicurezza.
- La forza lavoro è molto motivata ed efficiente.
- Il bilancio si compone di fondi provinciali, regionali, statali e fondi europei. Questo offre un alto grado di sicurezza finanziaria.
- L'Agenzia funge da punto di controllo centrale per tutte le reti provinciali di monitoraggio, per cui i dati sono raggruppati e disponibili a livello centrale.

Punti deboli:

- Attraverso un carico burocratico per le aziende pubbliche si ha inevitabilmente maggiore burocrazia nei confronti delle aziende private

Chances:

- I punti di forza, utilizzati correttamente, sono i requisiti ideali per garantire un alto livello di qualità di prestazione ai cittadini. La conoscenza combinata a diversi livelli e settori influenza positivamente ogni altro settore. In sintesi la qualità del prodotto finale può essere influenzato positivamente.
- La possibilità principalmente di intervenire rapidamente in casi di emergenza e la flessibilità del corpo permanente dei vigili del fuoco e dell'Azienda edile conferisce all'Agenzia un livello di qualità, quasi unico in tutta Europa.

Pericoli:

- A causa del carico burocratico delle aziende pubbliche i processi interni tendono ad essere più complicati rispetto al settore privato. C'è il rischio che a causa di ciò ne risenta l'efficienza interna. Qui è particolarmente necessario far attenzione che questo processo viene diminuito da processi organizzativi ottimali.
- I social media facilitano una rapida diffusione di informazioni, cosa che può essere utile ma anche pericolosa. Gruppi di lavoro si organizzano spontaneamente e diffondono informazioni rilevanti per la protezione civile senza il controllo dei contenuti. Questo modo di agire può portare ad una crisi nella crisi.

Missione e obiettivi strategici

L'Agenzia, quale centro di competenza per la protezione antincendi e civile e per i pericoli antropici e naturali, è responsabile della gestione sul territorio provinciale di tutti i rischi connessi. La gestione dei rischi include le attività di previsione e prevenzione nonché tutte le attività necessarie a fronteggiare uno stato di calamità e a consentire o realizzare direttamente la ricostruzione di opere e infrastrutture pubbliche. L'Agenzia è altresì competente per la conservazione e il recupero del sistema ecologico dei corsi d'acqua.

L'Agenzia assolve i propri compiti secondo un approccio globale e sostenibile, collaborando con altre strutture della Provincia e dello Stato, con le Associazioni di volontariato, i Comuni, le parti sociali e i soggetti interessati.

Base di questa missione è l'uso e lo sviluppo di competenze, esperienze, strutture e risorse interne.

Come risulta dai seguenti indicatori, l'Agenzia ha adempito la sua missione:

1. Obiettivo strategico: previsione di rischi ed eventi rilevanti. Indicatori:

- 263 Assistenza stazioni rilevamento dati;
- 152 Bollettini valanghe elaborati;
- 678 Bollettini meteorologici elaborati;
- 14 Pareri idrologici elaborati;
- 211 Perizie idrogeologiche elaborate;
- 30 Gestione dei piani delle zone di pericolo;
- 140 Monitoraggi e vigilanza delle dighe, sbarramenti di ritenuta d'acqua ed invasi idrici artificiali effettuati;
- 365 Bollettini di allerta.

2. Obiettivo strategico: prevenzione e riduzione dei rischi derivanti dai pericoli e sensibilizzazione e formazione della popolazione per una migliore auto protezione:

- Spese per interventi di prevenzione e pronto intervento (Ufficio Protezione civile): 15.339.819,34 €;
- 97 Domande approvate per interventi di prevenzione e pronto intervento (Ufficio Protezione civile);
- 80 Progetti di prevenzione incendi esaminati;
- Investimenti per sistemi di sicurezza area funzionale bacini montani: 31.326.260,63 €;
- 160 Sistemi di sicurezza realizzati area funzionale bacini montani;
- 22 Pareri ed autorizzazioni emessi nell'ambito della commissione pubblici spettacoli.

3. Obiettivo strategico: intervento e coordinamento in caso di emergenze ed eventi rilevanti. Ripristino e ricostruzione delle strutture ed infrastrutture pubbliche a seguito di eventi calamitosi. Indicatori:

- 18 Assistenza di emittenti radio per comunicati di protezione civile;
- 111 Indagini sulle cause di incendi effettuate;
- 3.658 Interventi eseguiti dai Vigili del Fuoco;
- 56 Interventi eseguiti nei casi di emergenza e catastrofe Area funzionale bacini montani;
- Investimenti per misure urgenti settore opere idrauliche area funzionale bacini montani 7.820.036,10 €.

4. Obiettivo strategico: miglioramento dell'ecologia fluviale e della qualità della vita. Indicatori:

- 32 Miglioramenti ecologici degli ecosistemi acquatici eseguiti;
- 4.683.273,79 € di investimenti relativi alle misure di compensazione ambientale nel settore delle acque fluenti;
- 2.360,00 metri di tratti realizzati per la transitabilità dei pesci.

5. Obiettivo strategico: gestione del demanio idrico. Indicatori:
- Valore delle particelle fondiari del demanio idrico: 82,7 M €;
 - Valore delle particelle edificabili del demanio idrico: 6 M €;
 - Area del demanio idrico - particelle fondiari: 54.895.985,00 €;
 - Area del demanio idrico - particelle edificabili: 133.668,00 €;
 - 820 Domande evase.

PRESTAZIONI PRIMARIE

Le singole unità dell'Agenzia hanno adempiuto con successo alle prestazioni primarie, come risulta dai seguenti indicatori:

Direzione agenzia

1. Prestazione: Relazioni pubbliche dell'Agenzia per la Protezione civile. Indicatori:
- 0 Coordinazione "Civil Protect" con convegno/tavola rotonda;
 - 1 Organizzazione festa pensionati;
 - 180 Redazione/correzione/coordinamento comunicati stampa/testi redazionali;
 - 4 Organizzazione visite cantiere con l'assessore;
 - 25,00 Redazione/correzione di diversi testi;
 - 2 Coorganizzazione di feste di inaugurazione/apertura.

Ufficio Protezione civile

1. Prestazione: sostegno delle organizzazioni di volontariato della Protezione civile. Indicatori:
- 7 Contratti e convenzioni stipulati;
 - 95 Domande ricevute;
 - 95 Domande approvate;
 - 205 Domande liquidate;
 - 71 Risarcimenti effettuati in seguito ad infortuni;
 - 2 Finanziamenti all'associazione dei vigili del fuoco per l'espletamento di attività formazione.
2. Prestazione: assegnazione di contributi protezione civile. Indicatori:
- 104 Domande ricevute;
 - 97 Domande concesse;
 - 165 Domande liquidate;
 - Spese per interventi di prevenzione e pronto intervento tramite l'assegnazione di contributi protezione civile a comuni e comunità comprensoriale 15.339.819,34 €.
3. Prestazione: sostegno dei Centri operativi di protezione civile e sistema Informazione Popolazione. Indicatori:
- 0 Attivazione centro operativo provinciale;
 - 3 Comunicazioni redatte;
 - 18 Emittenti radio gestite.

Servizio radiocomunicazioni provinciale

1. Attività d'informazione e comunicazione unione centrale. Indicatori:
- 13 Misure di manutenzione eseguite;
 - 620 Piani di allertamento gestiti;
 - 240 Piani di allertamento aggiornati.
2. Prestazione: amministrazione ed esercizio dell'impianto di comunicazione delle Centrali (Centrale provinciale di emergenza (CPE), Centrale d'intervento del Corpo permanente dei (VVFP)). Indicatori:
- 45 Canali radio gestiti;

- 102 Linee telefoniche gestite.

3. Prestazione: esercizio rete sismica. Indicatori:

- 10 Stazioni di rilevamento dati gestiti;
- 95 Sismi rilevati.

4. Prestazione: amministrazione ed esercizio della rete radio provinciale. Indicatori:

- 155 Gestioni postazioni di ripetitori radio;
- 350 Gestioni apparecchi ripetitori radio;
- 126 Gestioni ripetitori digitali;
- 6.100 Utenti della rete radio digitale;
- 23 Impianti radio per gallerie gestiti;
- 6.100 Ricetrasmittenti gestite.

Centrale viabilità

1. Prestazione: gestione informazioni nell'ambito della viabilità. Indicatori:

- 53.601 Informazioni telefoniche concesse;
- 12.945 Informazione sul traffico redatte;
- 35.000 Accessi Web;
- 1.820 Assistenza dei reporter di ingorghi.

Centro funzionale provinciale

1. Prestazione: Attività di sviluppo e di base per gli interessi dell'Agenzia per la Protezione civile.

Indicatori:

- Spese sostenute per studi commissionati: 95.376,14 €;
- 5 Studi commissionati;
- 24 Manifestazioni informative.

2. Prestazione: gestione delle informazioni sui pericoli e sui rischi. Indicatori:

- 9 Banche dati gestite;
- 14 Browser di protezione civile – contesti, Widgets e integrazione di nuovi dati geografici;
- 1 Elaborazione di dati geografici e attività unione centrale;
- 389 Forniture dati eseguite;
- 1 Piano di gestione del rischio alluvioni;
- 1 Piano di protezione civile provinciale;
- 11 Piani di gestione di bacino e piani fluviali gestiti;
- 30 Piani delle Zone di Pericolo gestiti;
- 101 Piani di protezione civile comunali gestiti;
- 1 Piattaforma pericoli naturali.

3. Prestazione: previsione e allertamenti - gestione e assistenza dei sistemi d'allarme (Centro funzionale). Indicatori:

- 365 Bollettini di allerta;
- 4 volte Gruppo di valutazione attivato.

4. Prestazione: Coordinamento e attuazione di programmi di finanziamento. Indicatori:

- 21 Progetti presentati nell'ambito dell'attività di sviluppo e di base;
- 131 Progetti gestiti;
- 6 Collaborazione a progetti di terzi.

5. Prestazione: Attività di consulenza e redazione pareri. Indicatori:

- 20 Pareri valanghe elaborati;

- 36 Simulazioni valanghe elaborati;
- 10 Pareri sull'ecologia acquatica elaborati.

Ufficio Meteorologia e prevenzione valanghe

1. Prestazione: rilevamento, validazione, archiviazione, pubblicazione e distribuzione di dati idrometrici, meteorologici e nivometrici. Indicatori:

- 263 Stazioni misurazione gestite;
- 81 Osservatori gestiti;
- 2 Banche dati gestite;
- 50,00 % Disponibilità radar precipitazioni.

2. Prestazione: servizio prevenzione valanghe. Indicatori:

- 152 Bollettini valanghe redatti;
- 1 Avalanche Report elaborati;
- 0 Pareri elaborati;
- 49 Commissioni valanghe assistite.

3. Prestazione: servizio meteorologico. Indicatori:

- 678 Bollettini meteo elaborati;
- 365 Bollettini speciali elaborati;
- 12 Climareports elaborati.

4. Prestazioni per altri uffici: Ufficio idrologia e dighe, Banca dati manutenzione stazioni. Indicatori:

- 165 Stazioni misurazione gestite Hydro;
- 13 Osservatori gestiti Hydro;
- 1 Banche dati gestite panta rhei.

5. Prestazioni per altri uffici: Ufficio idrologia e dighe, Banca dati manutenzione stazioni. Indicatori:

- 365 Bollettini meteo elaborati.

6. Prestazioni per altri uffici: centro funzionale provinciale. Indicatori:

- 1 Bollettini meteo elaborati.

Servizio logistico

1. Prestazione: garantire la sicurezza della logistica dell'agenzia e dell'impresa costruzioni. Indicatori:

- 1.575 Rifornimenti sui cantieri – Forniture;
- 35 Depositi e edifici periferici gestiti.

2. Prestazione: acquisti per i lavori di costruzione. Indicatori:

- 2 Programma d'acquisto di macchine, attrezzature e veicoli elaborati;
- 1.126 Acquisti di ricambi e beni di consumo generali (numero d'ordini);
- 63 Acquisti e consegna degli esplosivi;
- 14 Autorizzazioni per la detonazione ritirate.

3. Prestazione: manutenzione di macchine e attrezzature, nonché alloggi, depositi, stazioni meteorologiche e la rete radio. Indicatori:

- 1.390 Lavori di manutenzione eseguiti (macchine e attrezzature);
- 670 Manutenzioni eseguite su stazioni meteo e livello di punti di misura;
- 190 Gestioni degli apparecchi radiotrasmittenti e telefoni mobili;

- 0 Manutenzione alloggi e deposito.
- 4. Prestazione: gestione e controllo - il parco rotabile, la qualità dei materiali usati, rilevamento orario lavorativo, controllo delle emissioni delle operazioni di costruzione. Indicatori:
 - 162 Autovetture (autovetture, autocarri) gestite;
 - 110 Macchine operatrici semoventi gestite;
 - 862 Controlli di qualità di materiali di costruzione eseguiti.
- 5. Prestazione: servizio di sicurezza di lavoro - garantire la sicurezza e la salute sul posto di lavoro. Indicatori:
 - 26 Audit e controlli interni eseguiti;
 - 258 Partecipanti ai corsi di formazione nell'ambito della sicurezza sul lavoro;
 - 103 Visite della medicina di lavoro organizzate;
 - 22 Attualizzazioni della documentazione per la sicurezza sul lavoro effettuate.
- 6. Prestazione: servizio di piena. Indicatori:
 - 12 Gestione e aggiornamento liste di magazzino interni;
 - 2 Gestione e aggiornamento delle liste servizio di emergenze (aziende esterne);
 - 0 Preavvisi aziende.

Ufficio per le Tecnologie dei dati

1. Prestazione: supporto dei sistemi informatici interni e esterni. Indicatori:
 - 4 Supporti per Soluzioni informatiche interne;
 - 8 Soluzioni specifiche Open Source;
 - 1 Gestione Datacenter Centro Funzionale e Centrale Emergenze Provinciale;
 - 1 Gestione della parte IT dei Servizi 112NUE e della CPE;
 - 44 Contratti di manutenzione e investimenti per la parte operativa informatica dell'Agenzia;
 - 2.124.448,50 Contratti di manutenzione e Investimenti per la parte operativa informatica dell'Agenzia;
 - 260 Server Virtuali gestiti;
 - 80 Client Virtuali gestiti;
 - 270 Client gestiti.

Area funzionale bacini montani

1. Prestazione: Coordinamento alla cooperazione delle unità organizzative subordinate (Ufficio demanio idrico, Uffici sistemazione bacini montani: Est, Nord, Sud e Ovest). Indicatori:
 - 20 GG Redazione del piano annuale delle opere;
 - 196 Approvazione dei progetti nella funzione di "Ingegnere capo";
 - 20 Vigilanza dell'esecuzione dei lavori per la realizzazione dei progetti;
 - 7 Direzione dei lavori di sistemazione dati dall'amministrazione provinciale, compresi pareri geotecnici per le zone;
 - 6 Richiesta al Direttore dell'Agenzia in caso di necessità per l'incarico a libero professionista per prestazione di progettazione e direzione lavori;
 - 3 Autorizzazione al direttore dei lavori per eventuali modifiche ai progetti ai sensi dell'art. 10, comma 2, L.G. 35/75;
 - 56 Disposizione, previa autorizzazione del Direttore dell'Agenzia di Protezione Civile, l'avvio delle misure di emergenza e la determinazione delle modalità di esecuzione delle stesse (art. 11, L.G. 35/75).
2. Prestazione: Sostegno al direttore dell'Agenzia. Indicatori:
 - 8 Selezione per assunzione operai;
 - 35 Coordinamento pareri/ricieste specifici su torrenti;

- 15 Autorizzazione all'uso di automezzi.

3. Prestazione: Servizio di Piena. Indicatori:

- 10 GG Direzione del Servizio di piena.

Ufficio Demanio idrico

1. Prestazione: amministrazione, tutela, conservazione ed ampliamento del demanio idrico.

Indicatori:

- 0 Controlli eseguiti;
- 0 Domande evase;
- 0 Richieste respinte;
- 0 Modifiche di atti approvati;
- 0 Rinnovo o voltura di concessioni e autorizzazioni;
- 0 € Indennizzi per superfici acquisite;
- 0 m³ Materiale estratto da acque;
- 0 m³ Autorizzazione rilasciate per taglio legna;
- 0 Diritti di superficie;
- 0 Ordinanze rilasciate.

Ufficio Idrologia e dighe

1. Prestazione: Rilevamento, gestione e analisi dati nell'ambito dell'idrografia e idrologia.

Indicatori:

- 228 Misurazione portata acqua effettuate;
- 13 Pareri elaborati;
- 12 Hydro Reports elaborati.

2. Prestazione: Rilevamento, gestione e analisi dati nell'ambito della glaciologia. Indicatori:

- 5 Bilanci di massa eseguiti;
- 20 Misure frontali coordinate;
- 3 "Glacier Reports" elaborati.

3. Prestazione: Svolgimento della procedura di autorizzazione per la progettazione e la costruzione di dighe, sbarramenti di ritenuta d'acqua ed invasi idrici artificiali. Indicatori:

- 7 Progetti valutati
- 6 Fogli di condizione elaborati
- 10 Collaudi statici eseguiti

4. Prestazione: Monitoraggio e vigilanza della sicurezza delle dighe, sbarramenti di ritenuta d'acqua ed invasi idrici artificiali. Indicatori:

- 7 Controlli eseguiti alle dighe, sbarramenti di ritenuta d'acqua ed invasi idrici artificiali di proprietà della provincia;
- 0 Misure di risanamento alle dighe, sbarramenti di ritenuta d'acqua ed invasi idrici artificiali di proprietà della provincia;
- 140 Monitoraggi e vigilanza delle dighe, sbarramenti di ritenuta d'acqua ed invasi idrici artificiali effettuati.

5. Prestazione: Collaborazione con le autorità competenti nel settore di protezione civile durante le emergenze. Indicatori:

- 8 Piani di emergenze dighe elaborati;
- 8 Aggiornamenti dei piani di protezione civile;
- 0 Comunicazioni redatte relative misure di protezione civile.

6. Prestazione: Supporto tecnico e/o scientifico all’Agenzia in ambito strutturale, geotecnico ed idraulico. Indicatori:
- 30 Elaborazione di pareri, relazioni, consulenze, assistenza in cantiere e/o documentazione di progetto.

Ufficio Sistemazione bacini montani nord

1. Prestazione: Monitoraggio e comunicazione dei pericoli naturali. Indicatori:
 - 3 Studi di bacino;
 - 7 Analisi idrauliche e idrogeologiche modellazioni effettuate;
 - 8 Piani delle zone di pericolo valutati;
 - 48 Pareri idrogeologici e/o urbanistici elaborati;
 - 3 Organizzazione e svolgimento di conferenze, escursioni e guide.
2. Prestazione: Monitoraggio del bacino idrografico e delle opere di difesa. Indicatori:
 - 517 km Corsi d’acqua di competenza;
 - 252,00 km Corsi d’acqua da monitorare annualmente.
3. Prestazione: Mantenimento e miglioramento della naturalità delle acque e paesaggio, così come l’ecosistema acquatico e della biodiversità. Indicatori:
 - Miglioramenti ecologici effettuati 41.400 m²;
 - 1.560 M tratti transitabile per i pesci allestiti.
4. Prestazione: Programmazione, realizzazione e manutenzione di opere di difesa. Indicatori:
 - 19 Sistemi di protezione progettate;
 - 30 Sistemi di protezione realizzati.
5. Prestazione: Pronti interventi dopo eventi dannosi (Interventi urgenti). Indicatori:
 - 10 Pronti interventi eseguiti;
 - Spese effettuate per pronti interventi: 1.610.000,00 €.

Ufficio Sistemazione bacini montani sud

1. Prestazione: Monitoraggio e comunicazione dei pericoli naturali. Indicatori:
 - 2 Studi di bacino;
 - 2 Analisi idrauliche e idrogeologiche modellazioni effettuate;
 - 5 Piani delle zone di pericolo valutati;
 - 60 Pareri idrogeologici e/o urbanistici elaborati;
 - 3 Organizzazione e svolgimento di conferenze, escursioni e guide.
2. Prestazione: Monitoraggio del bacino idrografico e delle opere di difesa. Indicatori:
 - 460 km Corsi d’acqua di competenza;
 - 225,00 km Corsi d’acqua da monitorare annualmente.
3. Prestazione: Programmazione, realizzazione e manutenzione di opere di difesa. Indicatori:
 - 35 Sistemi di protezione progettate;
 - 45 Sistemi di protezione realizzati.
4. Prestazione: Pronti interventi dopo eventi dannosi (Interventi urgenti). Indicatori:
 - 10 Pronti interventi eseguiti;
 - Spese effettuate per pronti interventi: 1.905.000,00 €.
5. Prestazione: Mantenimento e miglioramento della naturalità delle acque e paesaggio, così come

l'ecosistema acquatico e della biodiversità. Indicatori:

- Miglioramenti ecologici effettuati 20.000 m²;
- 150 M tratti transitabile per i pesci allestiti.

Ufficio Sistemazione bacini montani est

1. Prestazione: Monitoraggio e comunicazione dei pericoli naturali. Indicatori:

- 1 Studi di bacino;
- 2 Analisi idrauliche e idrogeologiche modellazioni effettuate;
- 5 Piani delle zone di pericolo valutati;
- 68 Pareri idrogeologici e/o urbanistici elaborati;
- 4 Organizzazione e svolgimento di conferenze, escursioni e guide.

2. Prestazione: Monitoraggio del bacino idrografico e delle opere di difesa. Indicatori:

- 510 km Corsi d'acqua di competenza;
- 285,00 km Corsi d'acqua da monitorare annualmente.

3. Prestazione: Programmazione, realizzazione e manutenzione di opere di difesa. Indicatori:

- 30 Sistemi di protezione progettate;
- 50 Sistemi di protezione realizzati.

4. Prestazione: Pronti interventi dopo eventi dannosi (Interventi urgenti). Indicatori:

- 24 Pronti interventi eseguiti;
- Spese effettuate per pronti interventi: 2.975.036,10 €.

5. Prestazione: Mantenimento e miglioramento della naturalità delle acque e paesaggio, così come l'ecosistema acquatico e della biodiversità. Indicatori:

- Miglioramenti ecologici effettuati 17.150 m²;
- 50 M tratti transitabile per i pesci allestiti.

Ufficio Sistemazione bacini montani ovest

1. Prestazione: Monitoraggio e comunicazione dei pericoli naturali. Indicatori:

- 1 Studi di bacino;
- 0 Analisi idrauliche e idrogeologiche modellazioni effettuate;
- 4 Piani delle zone di pericolo valutati;
- 35 Pareri idrogeologici e/o urbanistici elaborati;
- 4 Organizzazione e svolgimento di conferenze, escursioni e guide.

2. Prestazione: Monitoraggio del bacino idrografico e delle opere di difesa. Indicatori:

- 423 km Corsi d'acqua di competenza;
- 296,00 km Corsi d'acqua da monitorare annualmente.

3. Prestazione: Pronti interventi dopo eventi dannosi (Interventi urgenti). Indicatori:

- 11 Pronti interventi eseguiti;
- Spese effettuate per pronti interventi: 1.330.000,00 €.

4. Prestazione: Mantenimento e miglioramento della naturalità delle acque e paesaggio, così come l'ecosistema acquatico e della biodiversità. Indicatori:

- Miglioramenti ecologici effettuati 8.000 m²;
- 600 M tratti transitabile per i pesci allestiti.

5. Prestazione: Programmazione, realizzazione e manutenzione di opere di difesa. Indicatori:

- 27 Sistemi di protezione progettate;
- 35 Sistemi di protezione realizzati.

Area funzionale antincendi

1. Prestazione: gestione dei mezzi e delle patenti di servizio. Indicatori:

- 195 Immatricolazioni e disdette di mezzi di servizio eseguite;
- 5.282 Rinnovo o modifiche di patenti di servizio eseguite;
- 748 Revisioni di mezzi di servizio eseguite;
- 595 Patenti di servizio rilasciate.

2. Prestazione: vigilanza rischi d'incidenti rilevanti. Indicatori:

- 2 Verifiche ispettive eseguite;
- 1 Conferenze dei servizi attività rischio d'incidente rilevante;
- 0 Piano di emergenza esterni elaborati.

3. Prestazione: Amministrazione rilevatori antincendi della Centrale operativa provinciale. Indicatori:

- 8 Gestione delle modalità di collegamento;
- 9 Aggiornamento della banca dati.

Corpo permanente dei Vigili del fuoco

1. Prestazione: amministrazione e supporto del Corpo permanente dei Vigili del Fuoco. Indicatori:

- 7.528 Relazioni di interventi elaborati;
- 155 Amministrazione del personale del corpo permanente dei vigili del fuoco e personale amministrativo;
- 730 Piani di servizio;
- 73 Conteggi: straordinari, servizi di reperibilità, indennità pendolari, serv. vigilanza antincendio, no indennità di turno, compenso pronto intervent, ricalcolo;
- 165 Appuntamenti Sicurezza del lavoro: gestione;
- 1.246 Procedure amministrative in connessione con il volume di bilancio (numero delle fatture).

2. Prestazione: interventi del Corpo permanente dei Vigili del fuoco. Indicatori:

- 572 Interventi per incidenti eseguiti;
- 2.721 Interventi per soccorsi tecnici eseguiti;
- 365 Servizi aeroportuali eseguiti;
- 177 Servizi di vigilanza eseguiti;
- 3.218 Allertamenti effettuati dalla centrale CPVVF;
- 108 Esercitazioni effettuate.

3. Prestazione: elaborazione di pareri, relazioni, consulenze nonché attestazioni addetti antincendio e rilascio di informazioni. Indicatori:

- 111 Indagini sulle cause di incendi eseguite;
- 1.868 Rilascio di attestati addetto antincendio;
- 19 Pareri per acquedotti ed impianti antincendio elaborati;
- 21 Consulenze eseguite;
- 3 Autorizzazione di collegamento di rilevatori incendio alla centrale CPVVF;
- 0 Commissioni;
- 97 Comunicati stampa;
- 18 Visite per scolaresche, asili e organiz. di soccorso.

4. Prestazione: servizio di manutenzione delle sedi di servizio, automezzi e attrezzature. Indicatori:

- 4 Sedi di servizio gestite;

- 134 Automezzi gestiti;
- 86 Parcheggi provinciali gestiti.

Ufficio Prevenzione incendi

0. Prestazione: Presidenza, organizzazione e partecipazione alla commissione pubblici spettacoli con il fine di rilasciare pareri per le manifestazioni pubbliche. Indicatori:

- 2 Riunioni commissione;
- 11 Sopralluoghi commissione;
- 22 Pareri e autorizzazioni emessi.

2. Prestazione: verifiche del pericolo d'incendio in edifici e impianti di riscaldamento. Indicatori:

- 80 Progetti valutati;
- 76 Mansioni di polizia amministrative e giudiziaria;
- 1.392 Consultazioni effettuate;
- 23 Collaudi in corso d'opera;
- 6 Verifica degli impianti di distribuzione carburanti;
- 34 Espletamento di attività di informazione e divulgazione della materia;
- 460 h Elaborazione ed aggiornamento di norme tecniche, procedurali ed estensione di linee guida tecniche;
- 7 Attuazione misure anticorruzione (controllo aggiuntivo dei progetti da parte del direttore d'ufficio).

3. Prestazione: rilascio di autorizzazioni conduttori di caldaie e trasformazione di attestati caldaie a vapore. Indicatori:

- 6 Conversioni eseguite;
- 30 Patentini rilasciati.

Area funzionale amministrazione e contabilità

1. Prestazione: Amministrazione del personale dell'Azienda edile dell'Agenzia. Indicatori:

- 235 Personale gestito.

2. Prestazione: supporto tecnico-amministrativo e contabile agli uffici tecnici. Indicatori:

- 10.500 Fatture pagate;
- 153 Decreti e delibere emesse;
- 48 Gare eseguite;
- 375 Contratti stipulati.

(La relazione dell'attività si basa sul Piano della Performance / Relazione sulla Performance dell'Agenzia per la Protezione civile, che nella sua interezza è pubblicato sul sito web dell'Agenzia, al link: <http://afbs.provinz.bz.it/performance.asp>)

L'Agenzia ha la sua sede principale a Bolzano, che rappresenta anche la sua sede legale, ed agisce per mezzo delle seguenti sedi secondarie:

Comune	Indirizzo
39100 Bolzano	Via Cesare Battisti 23
39053 Cornedo all'Isarco	Blumauerstr. 18
39030 Rasun Anterselva	Fischerplatz loc. 3
39023 Lasa	Zona Industriale 2
39026 Prato allo Stelvio	via Arena 45
39100 Bolzano	via Campofraco. 1

SITUAZIONE DELL'AGENZIA E ANDAMENTO DELLA GESTIONE

A mezzo dei prospetti che seguono Vi forniamo una rappresentazione riepilogativa della situazione patrimoniale e dell'andamento economico della gestione aziendale nel corso dell'esercizio, evidenziando i fattori sopra esposti:

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Esercizio corrente
Crediti vs soci per versamenti dovuti			
Immobilizzazioni	13.480.216	3.058.223	16.538.439
Attivo circolante	282.860.163	125.615	282.985.778
Ratei e risconti	14.875	-650	14.225
TOTALE ATTIVO	296.355.254	3.183.188	299.538.442
Patrimonio netto:	4.140.848	1.247.318	5.388.166
- di cui utile (perdita) di esercizio	165.036	1.247.320	1.412.356
Fondi rischi ed oneri futuri	2.127.773	-2.127.773	
TFR	1.292.309	29.291	1.321.600
Debiti a breve termine	29.991.344	125.244	30.116.588
Debiti a lungo termine			
Ratei e risconti	258.802.980	3.909.108	262.712.088
TOTALE PASSIVO	296.355.254	3.183.188	299.538.442

Descrizione	Esercizio precedente	% sui ricavi	Esercizio corrente	% sui ricavi
Ricavi della gestione caratteristica	994.268		1.088.195	
Variazioni rimanenze prodotti in lavorazione, semilavorati, finiti e incremento immobilizzazioni	5.887.880	592,18	15.527.183	1.426,88
Acquisti e variazioni rimanenze materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	13.826.220	1.390,59	16.060.834	1.475,92
Costi per servizi e godimento beni di terzi	26.460.311	2.661,29	27.852.435	2.559,51
VALORE AGGIUNTO	-33.404.383	-3.359,70	-27.297.891	-2.508,55
Ricavi della gestione accessoria	91.581.392	9.210,94	91.272.719	8.387,53
Costo del lavoro	18.808.629	1.891,71	19.871.956	1.826,14
Altri costi operativi	34.339.250	3.453,72	38.062.329	3.497,75
MARGINE OPERATIVO LORDO	5.029.130	505,81	6.040.543	555,10
Ammortamenti, svalutazioni ed altri accantonamenti	3.681.784	370,30	3.780.962	347,45
RISULTATO OPERATIVO	1.347.346	135,51	2.259.581	207,64
Proventi e oneri finanziari e rettifiche di valore di attività e passività finanziarie			371.697	34,16
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE	1.347.346	135,51	2.631.278	241,80
Imposte sul reddito	1.182.310	118,91	1.218.922	112,01
Utile (perdita) dell'esercizio	165.036	16,60	1.412.356	129,79

A supporto dei dati esposti nei prospetti, si aggiungono le seguenti note di commento sui vari aspetti della gestione.

POLITICHE DI MERCATO

Nel corso dell'esercizio non sono avvenute particolari variazioni nella composizione della clientela. La suddivisione delle vendite per area geografica è di seguito schematizzata:

Area geografica	Importo al termine dell'esercizio precedente	Variazione verificatasi nell'esercizio	Var. %	Importo al termine dell'esercizio
Italia/Italian	994.268	93.927	9,45	1.088.195
Totale	994.268	93.927		1.088.195

POLITICA DEGLI INVESTIMENTI

Gli investimenti effettuati nell'esercizio sono coperti completamente attraverso contributi stanziati dalla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige. La contabilizzazione dei contributi non avviene

più con il metodo diretto come nell'esercizio precedente, ma con il metodo indiretto.

Gli investimenti effettuati nell'esercizio sono di seguito schematizzati:

Investimenti in immobilizzazioni immateriali	Acquisizioni dell'esercizio
Ricerca, sviluppo e pubblicità	
Diritti brevetti industriali	908.331
Concessioni, licenze, marchi	
Immobilizzazioni in corso e acconti	540.975
Altre immobilizzazioni immateriali	
TOTALE	1449306

Investimenti in immobilizzazioni materiali	Acquisizioni dell'esercizio
Terreni e fabbricati	
Impianti e macchinari	1.494.263
Attrezzature industriali e commerciali	944.496
Immobilizzazioni in corso e acconti	717.691
Altri beni	1.258.706
TOTALE	4.415.156

ASPETTI FINANZIARI DELLA GESTIONE

I seguenti prospetti forniscono, una riclassificazione dello Stato patrimoniale sulla base degli impieghi e delle fonti della liquidità.

Impieghi	Valori	% sugli impieghi
Liquidità immediate	110.832.568	37,00
Liquidità differite	15.594.240	5,21
Disponibilità di magazzino	156.573.195	52,27
Totale attivo corrente	283.000.003	94,48
Immobilizzazioni immateriali	2.472.867	0,83
Immobilizzazioni materiali	14.065.572	4,70
Immobilizzazioni finanziarie		
Totale attivo immobilizzato	16.538.439	5,52
TOTALE IMPIEGHI	299.538.442	100,00

Conformemente al disposto di cui all'art. 2428 c.2 del codice civile, si evidenziano i principali indicatori di risultato finanziari e non finanziari.

Indici di struttura	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Quoziente primario di struttura		0,31	0,33	
$\frac{\text{Patrimonio Netto}}{\text{Immobilizzazioni esercizio}}$	L'indice misura la capacità della struttura finanziaria aziendale di coprire impieghi a lungo termine con mezzi propri.			
Quoziente secondario di struttura		0,56	0,41	
$\frac{\text{Patrimonio Netto} + \text{Pass. consolidate}}{\text{Immobilizzazioni esercizio}}$	L'indice misura la capacità della struttura finanziaria aziendale di coprire impieghi a lungo termine con fonti a lungo termine.			

Indici patrimoniali e finanziari	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Leverage (dipendenza finanz.)	L'indice misura l'intensità del ricorso all'indebitamento per la copertura del capitale investito.	71,57	55,59	
Capitale Investito ----- Patrimonio Netto				
Elasticità degli impieghi	Permette di definire la composizione degli impieghi in %, che dipende sostanzialmente dal tipo di attività svolta dall'azienda e dal grado di flessibilità della struttura aziendale. Più la struttura degli impieghi è elastica, maggiore è la capacità di adattamento dell'azienda alle mutevoli condizioni di mercato.	95,45	94,48	
Attivo circolante ----- Capitale investito				
Quoziente di indebitamento complessivo	Esprime il grado di equilibrio delle fonti finanziarie.	70,57	54,59	
Mezzi di terzi ----- Patrimonio Netto				

Indici gestionali	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Rendimento del personale	L'indice espone la produttività del personale, misurata nel rapporto tra ricavi netti e costo del personale.	0,05	0,05	
Ricavi netti esercizio ----- Costo del personale esercizio				
Rotazione dei debiti	L'indice misura in giorni la dilazione commerciale ricevuta dai fornitori.	68	62	
Debiti vs. Fornitori * 365 ----- Acquisti dell'esercizio				
Rotazione dei crediti	L'indice misura in giorni la dilazione commerciale offerta ai clienti.		3	
Crediti vs. Clienti * 365 ----- Ricavi netti dell'esercizio				

Indici di liquidità	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Indice di durata del magazzino - merci e materie prime	L'indice esprime la durata media della giacenza di materie prime e merci di magazzino.	3	0	
Scorte medie merci e materie prime * 365 ----- Consumi dell'esercizio				

Indici di liquidità	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Indice di durata del magazzino - semilavorati e prodotti finiti	L'indice esprime la durata media della giacenza di semilavorati e prodotti finiti di magazzino.			
Scorte medie semilavor. e prod. finiti * 365 ----- Ricavi dell'esercizio				
Quoziente di disponibilità	L'indice misura il grado di copertura dei debiti a breve mediante attività presumibilmente realizzabili nel breve periodo e smobilizzo del magazzino.	0,98	0,97	
Attivo corrente ----- Passivo corrente				
Quoziente di tesoreria	L'indice misura il grado di copertura dei debiti a breve mediante attività presumibilmente realizzabili nel breve periodo.	0,47	0,43	
Liq imm. + Liq diff. ----- Passivo corrente				

Indici di redditività	Significato	Eserc. precedente	Eserc. corrente	Commento
Return on debt (R.O.D.)	L'indice misura la remunerazione in % dei finanziatori esterni, espressa dagli interessi passivi maturati nel corso dell'esercizio sui debiti onerosi.			
Oneri finanziari es. ----- Debiti onerosi es.				
Return on sales (R.O.S.)	L'indice misura l'efficienza operativa in % della gestione corrente caratteristica rispetto alle vendite.	135,51	207,64	
Risultato operativo es. ----- Ricavi netti es.				
Return on investment (R.O.I.)	L'indice offre una misurazione sintetica in % dell'economicità della gestione corrente caratteristica e della capacità di autofinanziamento dell'azienda indipendentemente dalle scelte di struttura finanziaria.	0,45	0,75	
Risultato operativo ----- Capitale investito es.				
Return on Equity (R.O.E.)	L'indice offre una misurazione sintetica in % dell'economicità globale della gestione aziendale nel suo complesso e della capacità di remunerare il capitale proprio.	3,99	26,21	
Risultato esercizio ----- Patrimonio Netto				

INFORMAZIONI RELATIVE ALL'AMBIENTE

Gli obiettivi e le politiche in materia ambientale, comprese le misure adottate e i miglioramenti apportati all'attività di impresa che hanno avuto maggior impatto sull'ambiente, vengono di seguito riassunti.

Il miglioramento dell'ecologia fluviale e quindi dell'ambiente è un obiettivo strategico dell'Agenzia per la protezione civile. In questo contesto l'Agenzia nel corso del 2022 ha:

- eseguito miglioramenti ecologici degli ecosistemi acquatici;
- realizzato tratti per la transitabilità dei pesci;
- previsto investimenti relativi ai provvedimenti di ambiente accomodato;
- migliorato superficie di ecosistemi acquatici.

L'Agenzia, sia nelle sue attività amministrative, che nello svolgimento dei lavori in economia diretta, considera gli aspetti ambientali. Energia e materiali di consumo vengono acquistati

considerando gli aspetti ecologici ed ambientali e in conformità con la legislazione in vigore.

INFORMAZIONI ATTINENTI AL PERSONALE

L'Agenzia dispone dei seguenti collaboratori assunti direttamente

- Personale al 01.01.2022: 212;
- Personale al 31.12.2022: 215;
- Assunzioni 2022: 15;
- Uscite 2022: 12 (5 pensionamento, 7 dimissioni);
- Assunzioni stagionali nel 2022: 8.

nonché di un totale di 270 equivalenti a tempo pieno messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

SICUREZZA

L'Agenzia opera in tutti i suoi ambienti in conformità alle disposizioni del D. Lgs. 81/08 per la sicurezza dei lavoratori.

L'attività svolta in questo campo prevede:

- la formazione dei dipendenti e collaboratori;
- l'effettuazione di visite mediche periodiche;
- l'organizzazione e formazione delle squadre di intervento previste dalla normativa;
- il monitoraggio continuo aziendale del RSPP;
- la predisposizione e la diffusione dei documenti del D. Lgs. 81/08.

In particolare, nel corso dell'esercizio sono state assunte le seguenti iniziative:

- 26 Audit e controlli interni eseguiti;
- 258 Partecipanti ai corsi di formazione nell'ambito della sicurezza sul lavoro;
- 103 Visite della medicina di lavoro organizzate;
- 22 Attualizzazioni della documentazione per la sicurezza sul lavoro effettuate.

L'Agenzia adotta un sistema di management della sicurezza e salute ai sensi delle linee guida UNI-INAIL.

INFORTUNI

Nonostante il notevole sforzo messo in atto, nell'esercizio si sono verificati n. 14 infortuni con la seguente durata di assenza:

- 4 infortuni con durata < 5 giorni;
- 5 infortuni con durata > 5 - 20 giorni;
- 5 infortuni con durata > 20 giorni.

CONTENZIOSO

L'Agenzia non ha attualmente alcun contenzioso verso dipendenti o ex dipendenti di alcun tipo.

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISCHI ED INCERTEZZE A CUI L'AGENZIA È ESPOSTA

Nell'effettuazione delle proprie attività, l'Agenzia di per sé non è esposta a rischi e incertezze, derivanti da fattori esogeni connessi al contesto macroeconomico generale o specifico dei settori operativi in cui opera, nonché a rischi derivanti da scelte strategiche e a rischi interni di gestione.

INFORMAZIONI EX ART. 2428 N. 6 BIS

L'Agenzia non ha in essere investimenti in attività finanziarie.

ESPOSIZIONE DELL'AGENZIA AI RISCHI

Ai sensi e per gli effetti del primo comma dell'art. 2428 del Codice Civile si attesta che l'Agenzia non è esposta a particolari rischi e/o incertezze, salvo i rischi normali di mercato.

ATTIVITÀ DI RICERCA E SVILUPPO

Ai sensi e per gli effetti di quanto riportato al punto 1 del terzo comma dell'art. 2428 del Codice Civile, si attesta che nel corso dell'esercizio sono state effettuate attività di ricerca e sviluppo. Nello specifico:

- sono stati messi a disposizione 95.376,14 € e commissionati 5 studi per la ricerca applicata nell'ambito dei rischi naturali e degli ecosistemi acquatici;
- nel campo della glaciologia sono stati eseguiti 5 bilanci di massa, coordinate 20 misure frontali ed elaborati 3 Glacier Reports;
- 14 Pareri idrologici elaborati;
- 7 Studi di bacino e 11 Analisi idrauliche e idrogeologiche modellazioni effettuate.

INFORMATIVA SULL'ATTIVITÀ DI DIREZIONE E COORDINAMENTO

Conformemente alle disposizioni di cui agli artt. 2497 e seguenti del Codice Civile, comunichiamo che l'Agenzia è un ente strumentale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige ed è soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte della stessa.

EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE

In base alle informazioni a disposizione si prevede per l'esercizio in corso un risultato in linea con l'esercizio precedente.

Bolzano, maggio 2023

Il Direttore

Klaus Unterweger

Agenzia per la protezione civile

Bilancio d'esercizio 2022

Enti non sanitari - Prospetto di ripartizione della spesa per Missioni-Programmi-COFOG e SIOPE

SIOPE	Descrizione SIOPE	Servizi istituzionali, generali e di gestione				Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	Soccorso civile	Totale SIOPE
		Organi istituzionali	Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato (tesoreria)	Ufficio tecnico	Risorse umane	Difesa del suolo	Sistema di protezione civile	
		01.01.001	01.03.013	01.06.013	01.10.013	09.01.053	11.01.032	
U.1.03.01.01.001	GIORNALI E RIVISTE					11.500,00 €	7.009,88 €	18.509,88 €
U.1.03.01.01.002	PUBBLICAZIONI					37.899,37 €	19.158,88 €	57.058,25 €
U.1.03.01.02.001	CARTA, CANCELLERIA E STAMPATI					3.586,37 €	3.731,09 €	7.317,46 €
U.1.03.01.02.002	CARBURANTI, COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI					910.450,11 €	106.272,91 €	1.016.723,02 €
U.1.03.01.02.004	VESTIARIO					198.784,62 €	241.831,03 €	440.615,65 €
U.1.03.01.02.006	MATERIALE INFORMATICO			20.375,47 €				20.375,47 €
U.1.03.01.02.007	ALTRI MATERIALI TECNICO-SPECIALISTICI NON SANITARI					10.794.520,73 €	219.424,01 €	11.013.944,74 €
U.1.03.01.02.008	STRUMENTI TECNICO-SPECIALISTICI NON SANITARI					2.458.411,78 €	852.473,58 €	3.310.885,36 €
U.1.03.01.02.011	GENERI ALIMENTARI						89.913,62 €	89.913,62 €
U.1.03.01.02.999	ALTRI BENI E MATERIALI DI CONSUMO N.A.C.					1.095,89 €	54.603,46 €	55.699,35 €
U.1.03.01.05.001	PRODOTTI FARMACEUTICI ED EMODERIVATI						2.524,71 €	2.524,71 €
U.1.03.01.05.999	ALTRI BENI E PRODOTTI SANITARI N.A.C.					2.691,37 €		2.691,37 €
U.1.03.02.01.008	COMPENSI AGLI ORGANI ISTITUZIONALI DI REVISIONE, DI CONTROLLO ED ALTRI		12.673,00 €					12.673,00 €
U.1.03.02.02.001	RIMBORSO SPESE DI VIAGGIO E DI TRASLOCO					100.484,07 €		100.484,07 €
U.1.03.02.02.999	ALTRE SPESE PER RELAZIONI PUBBLICHE, CONVEGNI E MOSTRE.					15.061,52 €		15.061,52 €
U.1.03.02.04.004	FORMAZIONE OBBLIGATORIA				91.165,64 €			91.165,64 €
U.1.03.02.04.999	ALTRE SPESE PER FORMAZIONE E ADDESTRAMENTO N.A.C.				100.791,03 €			100.791,03 €
U.1.03.02.05.001	TELEFONIA FISSA					109,80 €	10.100,00 €	10.209,80 €
U.1.03.02.05.002	TELEFONIA MOBILE					64.321,93 €	13.234,02 €	77.555,95 €
U.1.03.02.05.003	ACCESSO A BANCHE DATI E A PUBBLICAZIONI ON LINE					2.000,00 €		2.000,00 €
U.1.03.02.05.004	ENERGIA ELETTRICA					152.393,63 €	355.857,81 €	508.251,44 €
	ENERGIA ELETTRICA CANTIERI					6.481,36 €		6.481,36 €
U.1.03.02.05.005	ACQUA					6.747,18 €		6.747,18 €
U.1.03.02.05.006	GAS					7.725,47 €		7.725,47 €
U.1.03.02.09.001	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI MEZZI DI TRASPORTO AD USO CIVILE, DI SICUREZZA E ORDINE					22.880,91 €	445.416,71 €	468.297,62 €
U.1.03.02.09.003	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI MOBILI E ARREDI					727,12 €		727,12 €
U.1.03.02.09.004	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI IMPIANTI E MACCHINARI					20.878,90 €		20.878,90 €
U.1.03.02.09.005	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI ATTREZZATURE					142.427,43 €	281.185,36 €	423.612,79 €
U.1.03.02.09.006	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI MACCHINE PER UFFICIO						862,54 €	862,54 €
U.1.03.02.09.008	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI BENI IMMOBILI						481.129,08 €	481.129,08 €
U.1.03.02.09.011	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI ALTRI BENI MATERIALI					15.641,63 €	34.327,03 €	49.968,66 €
U.1.03.02.10.001	INCARICHI LIBERO PROFESSIONALI DI STUDI, RICERCA E CONSULENZA					1.205.212,91 €	4.192,00 €	1.209.404,91 €
U.1.03.02.10.002	ESPERTI PER COMMISSIONI, COMITATI E CONSIGLI						8.115,77 €	8.115,77 €
U.1.03.02.11.999	ALTRE PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE N.A.C.					946.114,14 €	208.869,98 €	1.154.984,12 €
U.1.03.02.13.002	SERVIZI DI PULIZIA E LAVANDERIA					64,61 €	12.109,95 €	12.174,56 €
U.1.03.02.13.003	TRASPORTI, TRASLOCHI E FACCHINAGGIO					9.845,00 €	722,58 €	10.567,58 €
U.1.03.02.13.004	STAMPA E RILEGATURA						2.536,38 €	2.536,38 €

SIOPE	Descrizione SIOPE	Servizi istituzionali, generali e di gestione				Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	Soccorso civile	Totale SIOPE
		Organi istituzionali	Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato (tesoreria)	Ufficio tecnico	Risorse umane	Difesa del suolo	Sistema di protezione civile	
		01.01.001	01.03.013	01.06.013	01.10.013	09.01.053	11.01.032	
U.1.03.02.14.002	SERVIZIO MENSE PERSONALE CIVILE					395.792,32 €		395.792,32 €
U.1.03.02.15.004	CONTRATTI DI SERVIZIO PER LA RACCOLTA RIFIUTI						597,80 €	597,80 €
U.1.03.02.16.002	SPESE POSTALI					15,00 €		15,00 €
U.1.03.02.16.999	ALTRE SPESE PER SERVIZI AMMINISTRATIVI					448,00 €	4.165,66 €	4.613,66 €
U.1.03.02.17.002	ONERI PER SERVIZIO DI TESORERIA		2.438,78 €					2.438,78 €
U.1.03.02.19.001	GESTIONE E MANUTENZIONE APPLICAZIONI					1.852.313,45 €	840.402,77 €	2.692.716,22 €
U.1.03.02.99.999	ALTRI SERVIZI DIVERSI N.A.C.					17.892.825,63 €	986.366,49 €	18.879.192,12 €
U.1.03.02.18.999	ACQUISTI DI SERVIZI SANITARI PER MEDICINA DI BASE						9.378,20 €	9.378,20 €
U.1.03.02.07.002	NOLEGGI DI MEZZI DI TRASPORTO					12.827,08 €	198.011,18 €	210.838,26 €
U.1.03.02.07.008	NOLEGGI DI IMPIANTI E MACCHINARI					568.959,85 €	27.172,95 €	596.132,80 €
U.1.03.02.07.006	LICENZE D'USO PER SOFTWARE					62.072,06 €		62.072,06 €
U.1.03.02.07.999	ALTRI COSTI SOSTENUTI PER UTILIZZO DI BENI DI TERZI N.A.C.						220.777,40 €	220.777,40 €
U.1.01.01.01.002	VOCI STIPENDIALI CORRISPOSTE AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO					6.526.028,68 €	8.411.217,09 €	14.937.245,77 €
U.1.01.01.01.004	INDENNITÀ ED ALTRI COMPENSI, ESCLUSI I RIMBORSI SPESA PER MISSIONE, CORRISPOSTI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO					22.961,95 €		22.961,95 €
U.1.01.01.01.006	VOCI STIPENDIALI CORRISPOSTE AL PERSONALE A TEMPO DETERMINATO					276.556,69 €		276.556,69 €
U.1.01.01.01.003	STRAORDINARIO PER IL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO					459.885,41 €		459.885,41 €
U.1.01.01.01.007	STRAORDINARIO PER IL PERSONALE A TEMPO DETERMINATO					13.613,77 €		13.613,77 €
U.1.01.02.01.001	CONTRIBUTI OBBLIGATORI PER IL PERSONALE					3.438.578,04 €		3.438.578,04 €
U.1.01.02.01.002	CONTRIBUTI PREVIDENZA COMPLEMENTARE E FONDI PENSIONISTICI					497.699,82 €		497.699,82 €
U.1.01.02.01.003	CONTRIBUTI PER INDENNITÀ DI FENE RAPPORTO					192.348,63 €		192.348,63 €
U.1.01.01.02.999	ALTRI COSTI DEL PERSONALE N.A.C.					33.066,17 €		33.066,17 €
U.1.02.01.01.001	IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE (IRAP)					630.139,14 €	588.782,91 €	1.218.922,05 €
U.1.02.01.02.001	IMPOSTA DI REGISTRO E DI BOLLO					10.979,00 €		10.979,00 €
U.1.02.01.04.001	TRIBUTO SPECIALE PER IL DEPOSITO IN DISCARICA DEI RIFIUTI SOLIDI					720.343,39 €	8.979,20 €	729.322,59 €
U.1.02.01.99.999	IMPOSTE, TASSE E PROVENTI ASSIMILATI A CARICO DELL'ENTE N.A.C.					23.696,47 €		23.696,47 €
U.1.10.04.01.003	PREMI DI ASSICURAZIONE PER RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI			148.538,00 €				148.538,00 €
U.1.10.05.01.001	COSTI PER MULTE, AMMENDE, SANZIONI E OBLAZIONI					736,79 €		736,79 €
U.1.10.05.02.001	COSTI PER RISARCIMENTO DANNI						4.674,67 €	4.674,67 €
U.1.10.05.03.001	COSTI PER INDENNIZZI					183.833,10 €	561.251,63 €	745.084,73 €
U.1.03.02.16.999	ALTRI COSTI DELLA GESTIONE					22.830,45 €	25,00 €	22.855,45 €
U.1.04.01.02.001	TRASFERIMENTI CORRENTI A REGIONI E PROVINCE AUTONOME						37.065,96 €	37.065,96 €
U.1.04.04.01.001	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE					26.999,50 €	6.901.595,56 €	6.928.595,06 €
U.2.03.01.02.003	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A COMUNI						23.530.880,46 €	23.530.880,46 €
U.2.03.04.01.001	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE						4.626.051,75 €	4.626.051,75 €
	VARIAZIONI NELLE RMANENZE DI MATERIE PRIME						24.574,94 €	24.574,94 €
	AMMORTAMENTI					1.324.488,39 €	1.482.730,14 €	2.807.218,53 €
	SOPRAVVVENIENZE PASSIVE					426.068,84 €	822.344,08 €	1.248.412,92 €
	MINUSVALENZA					898,80 €		898,80 €
	SVALUTAZIONI CREDITI						973.742,75 €	973.742,75 €
		0,00 €	15.111,78 €	168.913,47 €	191.956,67 €	52.755.064,27 €	53.716.390,97 €	106.847.437,16 €

DIREKTION PROZESSE UND
RESSOURCEN
ABT.IT & BACK OFFICE
VERWALTUNG DER
SCHATZAMTSDIENSTE
HORAZSTRASSE 4/D
I – 39100 BOZEN

DIREZIONE PROCESSI E
RISORSE
SERVIZIO IT & OPERATIONS
AMMINISTRAZIONE
TESORERIA ENTI
VIA ORAZIO 4/D
I – 39100 BOLZANO



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

**Servizio di Tesoreria e Cassa
Schatzamt- und Kassendienst**

CONTO GIUDIZIALE / JAHRESABSCHLUSSRECHNUNG

(Ai sensi dell'art. 630 e segg. RD 23.5.1924 no. 827)
(Im Sinne des Art. 630 u. nachf. Kgl. Dek. Nr. 827 vom 23.5.1924)

**Esercizio / Geschäftsjahr
2022**

**Agenzia per la protezione civile
Agentur für den Bevölkerungsschutz**

Conto di tesoreria / Schatzamtskonto
170

Contenuto / Inhalt

Situazione di cassa / Kassenstand	2
Note / Anmerkungen	2
Restituzione dei mandati di pagamento / Rückerstattung der Zahlungsaufträge	3
Dichiarazione dell'Ente / Erklärung der Körperschaft	4

TESORERIA BOLZANO - SCHATZAMT BOZEN
Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.A. - Südtiroler Sparkasse AG
Via Orazio - Horazstr. 4/d Tel. 0471 232240 Fax 0471 232244
39100 BOLZANO - BOZEN

**Reinhard
Plaikner**

Firmato digitalmente da Reinhard Plaikner
DN: c=IT, o=Cassa di risparmio di Bolzano S.p.A.,
sn=Plaikner, givenName=Reinhard,
serialNumber=TINTE-FLXSH-R69C068160P,
cas=Reinhard Plaikner,
dnQualifier=FLXSH-R69C068160P,
email=reinhard.plaikner@sparkasse.it
Date: 2023.01.18 09:37:59 +01'00'

SÜDTIROLER SPARKASSE AG
RECHTSSITZ – I-39100 BOZEN – SPARKASSENSTRASSE 12
GESELLSCHAFTSKAPITAL EURO 469.330.500,10
STEUER-NR.00152980215 MWST-NR. 03179070218
BANK-KENNZIFFER 6045-9 SWIFT CODE CRBZ IT 2B
DEM INTERBANK-EINLAGENSICHERUNGSFONDS ANGESCHLOSSEN
EINGETRAGEN IM VERZEICHNIS DER KREDITANSTALTEN

CASSA DI RISPARMIO DI BOLZANO S.p.A.
SEDE LEGALE – I-39100 BOLZANO – VIA CASSA DI RISPARMIO 12
CAPITALE SOCIALE EURO 469.330.500,10
CODICE FISCALE 00152980215 PARTITA IVA 03179070218
CODICE BANCA 6045-9 SWIFT CODE CRBZ IT 2B
ADERENTE AL FONDO INTERBANCARIO DI TUTELA DEI DEPOSITI
ISCRITTA ALL'ALBO DELLE AZIENDE DI CREDITO

DIREKTION PROZESSE UND
RESSOURCEN
ABT.IT & BACK OFFICE
VERWALTUNG DER
SCHATZAMTSDIENSTE
HORAZSTRASSE 4/D
I – 39100 BOZEN

DIREZIONE PROCESSI E
RISORSE
SERVIZIO IT & OPERATIONS
AMMINISTRAZIONE
TESORERIA ENTI
VIA ORAZIO 4/D
I – 39100 BOLZANO



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

**Servizio di Tesoreria e Cassa
Schatzamts- und Kassendienst**

Situazione di cassa / Kassenstand

Fondo di cassa a inizio esercizio Kassenbestand am Anfang des Geschäftsjahres	114.679.150,75
Entrate Einnahmen	96.454.468,32
Uscite dal conto principale Ausgaben vom Haupte konto	100.672.748,44
Uscite dal conto "Funzionari Delegati" Ausgaben vom Konto "Bevollmächtigte Beamten"	
Fondo di cassa a fine esercizio Kassenbestand am Ende des Geschäftsjahres	110.460.870,63

Note / Anmerkungen

Attività Tätigkeit	dal num. von Nr.	al num. bis Nr.
Contabilizzazione reversali Verbuchung von Einnahmeanweisungen	1	332
Contabilizzazione mandati Verbuchung von Zahlungsaufträgen	1	11066
Registrazione ordini di accreditalento Verzeichnung von Gutschriftenanweisungen		
Emissione quietanze di entrata Ausstellung von Einnahmekuitungen	1	314

Sono state annullate le seguenti quietanze di entrata:
Es wurden folgende Einnahmekuitungen annulliert:

TESORERIA BOLZANO - SCHATZAMT BOZEN
Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.A. - Südtiroler Sparkasse AG
Via Orazio - Horazstr. 4/d Tel. 0471 232240 Fax 0471 232244
39100 BOLZANO - BOZEN

**Reinhard
Plaikner**

Firmato digitalmente da Reinhard Plaikner
DN: c=IT, o=Cassa di risparmio di Bolzano S.p.A.,
sn=Plaikner, givenName=Reinhard,
serialNumber=TINTI-PLK8H1669C06B160P,
cn=Reinhard Plaikner,
dnQualifier=PLK8H1669C06B160P,
email=reinhard.plaikner@sparkasse.it
Data: 2023.01.18 09:38:42 +01:00

DIREKTION PROZESSE UND
RESSOURCEN
ABT.IT & BACK OFFICE
VERWALTUNG DER
SCHATZAMTSDIENSTE
HORAZSTRASSE 4/D
I – 39100 BOZEN

DIREZIONE PROCESSI E
RISORSE
SERVIZIO IT & OPERATIONS
AMMINISTRAZIONE
TESORERIA ENTI
VIA ORAZIO 4/D
I – 39100 BOLZANO



**Servizio di Tesoreria e Cassa
Schatzamt- und Kassendienst**

Restituzione dei mandati di pagamento / Rückerstattung der Zahlungsaufträge

- I mandati di pagamento sono stati restituiti in allegato al presente conto giudiziale
Die Zahlungsaufträge wurden der vorliegenden Jahresabschlußrechnung beigelegt.
- I mandati di pagamento sono stati restituiti con i seguenti elenchi, sui quali è stata apposta la dichiarazione di regolarità.
Die Zahlungsaufträge wurden mit den nachstehenden mit der Richtigkeitserklärung versehenen Listen rückerstattet.

Elenco no. Aufstellung Nr.	Data elenco Datum Aufstellung	Importo Betrag
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
	Totale / Ingesamt	

TESORERIA BOLZANO - SCHATZAMT BOZEN
Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.A. - Südtiroler Sparkasse AG
Via Orazio - Horazstr. 4/d Tel. 0471 232240 Fax 0471 232244
39100 BOLZANO - BOZEN

**Reinhard
Plaikner**

Firmato digitalmente da Reinhard Plaikner
ID: c=IT, o=Cassa di risparmio di Bolzano
S.p.a., sn=Plaikner, givenName=Reinhard,
serialNumber=TINT-PLKRHR69C06B160P,
cn=Reinhard Plaikner,
dnQualifier=PLKRHR69C06B160P,
email=reinhard.plaikner@sparkasse.it
Data: 2023.01.18 09:39:14 +01'00'

DIREKTION PROZESSE UND
RESSOURCEN
ABT.IT & BACK OFFICE
VERWALTUNG DER
SCHATZAMTSDIENSTE
HORAZSTRASSE 4/D
I - 39100 BOZEN

DIREZIONE PROCESSI E
RISORSE
SERVIZIO IT & OPERATIONS
AMMINISTRAZIONE
TESORERIA ENTI
VIA ORAZIO 4/D
I - 39100 BOLZANO



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

Servizio di Tesoreria e Cassa
Schatzamis- und Kassendienst

Dichiarazione dell'Ente / Erklärung der Körperschaft

Agenzia per la protezione civile Agentur für den Bevölkerungsschutz

Conto di tesoreria / Schatzamtskonto 170
Esercizio / Geschäftsjahr 2022

Al Tesoriere/Cassiere Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.A.
An den Schatzmeister/Kassenführer Südtiroler Sparkasse AG

Si dichiara di aver ricevuto il presente conto giudiziale in data 13/03/2023 corredato di tutta la documentazione prescritta e si confermano tutte le risultanze ivi esposte.

Man bestätigt den Erhalt am ____/____/____ der vorliegenden Jahresabschlußrechnung, samt vollständiger vorgeschriebener Dokumentierung, und man bestätigt alle obangeführten Daten.

BOLZANO , 13/03/23
(località / Ort) (data / Datum)

TESORERIA BOLZANO - SCHATZAMT BOZEN
Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.A. - Südtiroler Sparkasse AG
Via Orazio - Horazstr. 4/d Tel. 0471 232240 Fax 0471 232244
39100 BOLZANO - BOZEN

Reinhard Plaikner

Firmato digitalmente da Reinhard Plaikner
DN: cn=Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.A., cn=Plaikner,
givenName=Reinhard, serialNumber=DN#P.43196AC020160P,
cn=Reinhard Plaikner, cn=Qualificaz=PL43196AC020160P,
email=reinhard.plaikner@sparkasse.it
Data: 2023.03.13 09:39:47 +01:00

Agenzia per la protezione civile Agentur für den Bevölkerungsschutz

DER DIREKTOR DER AGENTUR
IL DIRETTORE DELL'AGENZIA
Dr. Klaus Unterweger

SÜDTIROLER SPARKASSE AG
RECHTSSITZ - I-39100 BOZEN - SPARKASSENSTRASSE 12
GESELLSCHAFTSKAPITAL EURO 469.330.500,10
STEUER-NR. 00152980215 MWST-NR.03179070218
BANK-KENNZIFFER 6045-9 SWIFT CODE CRBZ IT 2B
DEM INTERBANK-EINLAGENSICHERUNGSFONDS ANGESCHLOSSEN
EINGETRAGEN IM VERZEICHNIS DER KREDITANSTALTEN

CASSA DI RISPARMIO DI BOLZANO S.p.A.
SEDE LEGALE - I-39100 BOLZANO - VIA CASSA DI RISPARMIO 12
CAPITALE SOCIALE EURO 469.330.500,10
CODICE FISCALE 00152980215 PARTITA IVA 03179070218
CODICE BANCA 6045-9 SWIFT CODE CRBZ IT 2B
ADERENTE AL FONDO INTERBANCARIO DI TUTELA DEI DEPOSITI
ISCRITTA ALL'ALBO DELLE AZIENDE DI CREDITO

Agenzia per la protezione civile - cauzioni
Agentur für den Bevölkerungsschutz

Conto n. **170**
 Konto Nr. **170**

VERBALE DI VERIFICA DI CASSA - KASSENPRÜFUNGS PROTOKOLL

L'anno 2022 addì 31 del mese di dicembre alle ore
 Im Jahre 2022 am 31 des Monats Dezember um Uhr

il/la Sig./Sig.ra UNTERWEGER KLAUS rappresentante l'Amministrazione
 Herr/Frau UNTERWEGER KLAUS als Vertreter der Verwaltung

Agenzia per la protezione civile - cauzioni
 Agentur für den Bevölkerungsschutz

presente il Sig. PLAIKNER REINHARD
 in Anwesenheit von Herren PLAIKNER REINHARD

In nome e per conto del Tesoriere Cassa di Risparmio di Bolzano ha proceduto alla verifica
 In name und für Konto Schatzmeister der Südtiroler Sparkasse die ordentliche - außerordentliche

ordinaria - straordinaria di cassa - situazione al 31.12.2022 - il cui accertamento ha dato i seguenti risultati:
 Kassenprüfung - Bestand am 31.12.2022 - vorgenommen, die folgendes ergab:

	DEFICIT DI CASSA KASSENDEFIZIT	GIACENZA DI CASSA KASSENBESTAND
Euro		110.460.870,63

Inoltre ha constatato l'esistenza presso il tesoriere dei seguenti valori, titoli e depositi fuori bilancio:
 Zudem wurden beim Schatzmeister folgende in der Bilanz nicht enthaltene Werte, Wertpapiere und Depots festgestellt

	<u>AMMONTARE - BETRAG</u>
1) titoli e valori di proprietà dell'Ente in custodia come da elenco allegato Körperschaftseigene Wertpapiere und Werte in Verwahrung laut beil. Aufstellung	€.
2) titoli e valori di terzi in custodia come da allegato elenco Wertpapiere und Werte Dritter in Verwahrung laut beil. Aufstellung	€
3) depositi cauzionali Kautionsdepots	€.
4) deposito spese contrattuali Vertragsspesen	€.
5) Marche segnatasse Gebührenmarken	€.
Totale	,00
Ingesamt	,00

Proceduto poi all'esame dei giornali di tesoreria e dei documenti contabili ha accertato che la situazione dell'Ente col
 Aufgrund der darauffolgenden Prüfung der Bücher und Buchungsbelege wurde folgende Kassenlage der Körperschaft

suo Tesoriere si analizza come segue
 beim Schatzmeister festgestellt:

ENTRATA (avere) - EINNAHMEN (Haben)

Giacenza di cassa risultante dal conto consuntivo del 2021		114.679.150,75
Kassenbestand aus der Abschlußrechnung 2021	€.	
Riscossioni successive: bollette dal n. 1	al n. 314	
Nachfolgende Eingänge: Quittung. von Nr.1	bis Nr. 314	96.454.468,32
	ENTRATA	
	EINGANG	211.133.619,07

USCITA (dare) - AUSGABEN (Soll)

Deficit di cassa risultante dal conto consuntivo del 2021		
Kassendefizit aus der Abschlußrechnung 2021	€.	
Pagamenti successivamente effettuati		
Nachfolgende Zahlungen	€.	100.672.748,44
	USCITA	
	AUSGANG	
Giacenza di cassa - Kassenbestand	€.	110.460.870,63
Deficit di cassa - Kassenfehlbetrag	€.	

La suesposta verifica ha dato luogo alle seguenti osservazioni:
 Zu obiger Kassenprüfung ist folgendes zu bemerken:

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

UNTERWEGER KLAUS

DER DIREKTOR DER AGENTUR
 IL DIRETTORE DELL'AGENZIA
 Dr. Klaus Unterweger

IL TESORIERE - DER SCHATZMEISTER
 CASSA DI RISPARMIO DI BOLZANO
 SÜDTIROLER SPARKASSE AG

Reinhard
 Plaikner

Firma digitalmente da Reinhard Plaikner
 NDI cert. caData di risparmio di Bolzano S.p.A.
 Utente: Plaikner, Reinhard - Reinhard Plaikner
 amministrazione: 0307 Plaikner, Reinhard - 0307 Plaikner
 Plaikner, Reinhard - 0307 Plaikner, Reinhard
 amministrazione: 0307 Plaikner, Reinhard
 Data: 2023.01.14 10:23:12Z +0100



Bolzano, 24.04.2023

Redatto da:
Michael Gamper
Tel. 0471 41 45 00
michael.gamper@provinz.bz.it

Ai Revisori Contabili dell'Agence per la
Protezione civile

Tatiana Pisano
tatiana.pisano@provinz.bz.it

Hugo Perathoner
hugo.perathoner@bureauplattner.com

Cinzia Brutti
cinzia.brutti@provincia.bz.it

Per conoscenza: Ufficio Vigilanza finanziaria
finanzaufsicht.vigilanzafinanziaria@pec.prov.bz.it

Proposta di utilizzo utile

Egregi Revisori Contabili,

in considerazione dei contributi finanziari previsti per l'Agence della Protezione civile nell'esercizio 2022, è necessario fornire le seguenti risorse finanziarie provenienti dall'utile per il finanziamento degli investimenti dell'Agence nell'anno d'esercizio 2022:

Importo:

Utilizzo:

1.412.356,12 €

Investimenti / Realizzazione di sistemi di protezione e misure immediate in amministrazione diretta da parte dell'area funzionale Bacini montani

Distinti saluti

Il direttore
Klaus Unterweger
(sottoscritto con firma digitale)

Digital unterschrieben von: Klaus Unterweger
Datum: 25/04/2023 20:16:37



Agentur für Bevölkerungsschutz

Jahresabschluss zum 31-12-2022

Identifikationsdaten des Unternehmens	
Sitz	Viale Druso/Drususstraße 116 39100 BOLZANO - BOZEN BZ
Steuernummer	80013370210
VWV-Nummer	Bolzano - Bozen 215340
MWST-Nummer	01657560213
Gesellschaftskapital Euro	-
Rechtsform	ENTE DIRITTO PUBBLICO
Haupttätigkeit (ATECO)	842520 Attività di protezione civile
Gesellschaft in Liquidation	nein
Zugehörigkeit zu einer Firmengruppe	nein

Bilanz

	31-12-2022	31-12-2021
Bilanz		
Aktiva		
B) Anlagevermögen		
I - Immaterielle Vermögensgegenstände		
1) Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens	0	0
2) Entwicklungskosten	0	0
3) Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	1.056.403	658.160
4) Konzessionen, Lizenzen, Marken- und ähnliche Rechte	0	0
5) Geschäfts- oder Firmenwert	0	0
6) Immaterielle Vermögensgegenstände in der Entstehung und geleistete Anzahlungen	717.714	176.739
7) Andere immaterielle Vermögensgegenstände	698.750	725.165
Summe immaterielle Vermögensgegenstände	2.472.867	1.560.064
II - Sachanlagen		
1) Grundstücke und Gebäude	306.346	312.785
2) Technische Anlagen und Maschinen	4.006.916	2.925.297
3) Betriebs- und Geschäftsausstattung	2.747.573	1.937.476
4) Andere Sachanlagen	6.228.141	6.685.689
5) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	776.596	58.905
Summe Sachanlagen	14.065.572	11.920.152
Summe Anlagevermögen (B)	16.538.439	13.480.216
C) Umlaufvermögen		
I - Vorräte		
1) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	489.958	514.533
2) Unfertige Erzeugnisse und Halbfertigwaren	0	0
3) Unfertige Leistungen auf Bestellung	156.083.237	141.814.720
4) fertige Erzeugnisse und Waren	0	0
5) geleistete Anzahlungen	0	5.640.255
Summe Vorräte	156.573.195	147.969.508
II - Forderungen		
1) aus Lieferungen und Leistungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	10.005	0
Summe Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	10.005	0
5-quater) sonstige Forderungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	15.570.010	20.211.504
Summe sonstige Forderungen	15.570.010	20.211.504
Summe Forderungen	15.580.015	20.211.504
IV - Liquide Mittel		
1) Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	110.460.871	114.679.151
2) Schecks	0	0
3) Kassenbestand	371.697	0
Summe liquide Mittel	110.832.568	114.679.151
Summe Umlaufvermögen (C)	282.985.778	282.860.163
D) Rechnungsabgrenzungsposten	14.225	14.875
Summe Aktiva	299.538.442	296.355.254
Passiva		
A) Eigenkapital		

I - Gezeichnetes Kapital	0	0
II - Rücklage für Aufgeld	0	0
III - Aufwertungsrücklage	0	0
IV - Gesetzliche Rücklage	0	0
V- Satzungsmäßige Rücklagen	0	0
VI - Andere, getrennt ausgewiesene Rücklagen		
Außerordentliche Rücklage	0	0
Rücklage aus der Abweichung von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen im Sinne von Artikel 2423 ZGB	0	0
Rücklage für Aktien bzw. Anteile am Mutterunternehmen	0	0
Rücklage aus der Neubewertung von Beteiligungen	0	0
Einzahlungen für Kapitalerhöhungen	0	0
Einzahlungen für zukünftige Kapitalerhöhungen	0	0
Kapitaleinlagen	0	0
Verlustabdeckungen	0	0
Rücklage aus Kapitalherabsetzung	0	0
Rücklage aus Verschmelzungsgewinn	0	0
Rücklage für nicht realisierte Kursgewinne	0	0
Rücklage aus Aufgeld für die Gewinne im laufenden Geschäftsjahr	0	0
Sonstige Rücklagen	3.975.810	3.975.812
Summe andere Rücklagen	3.975.810	3.975.812
VII - Rücklage für die Abdeckung von erwarteten Zahlungsströmen	0	0
VIII - Gewinnvortrag (Verlustvortrag)	0	0
IX - Jahresüberschuss (Jahresfehlbetrag)	1.412.356	165.036
Im Geschäftsjahr abgedeckter Verlust	0	0
X- Negative Rücklage für eigene Aktien	0	0
Summe Eigenkapital	5.388.166	4.140.848
B) Rückstellungen		
1) Für Altersvorsorge und ähnliche Verpflichtungen	0	0
2) Für Steuern, einschließlich der passiven latenten Steuern	0	2.127.773
3) Passive derivative Finanzinstrumente	0	0
4) Sonstige Rückstellungen	0	2.127.773
Summe Rückstellungen	0	2.127.773
C) Abfertigung für Arbeitnehmer	1.321.600	1.292.309
D) Verbindlichkeiten		
1) Anleihen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Anleihen	0	0
2) Wandelanleihen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Wandelanleihen	0	0
3) Gesellschafterfinanzierungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Gesellschafterfinanzierungen	0	0
4) Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0

5) Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber	0	0
6) Erhaltene Anzahlungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe erhaltene Anzahlungen	0	0
7) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	7.398.030	7.474.081
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	7.398.030	7.474.081
8) Wechselverbindlichkeiten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Wechselverbindlichkeiten	0	0
9) Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen	0	0
10) Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen	0	0
11) Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen	0	0
11-bis) Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	0	-
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0
12) Steuerverbindlichkeiten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	2.728.444	1.999.699
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Steuerverbindlichkeiten	2.728.444	1.999.699
13) Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	367.536	41.280
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit	367.536	41.280
14) Sonstige Verbindlichkeiten		
mit Restlaufzeit bis zu einem Jahr	19.622.578	20.476.284
mit Restlaufzeit über einem Jahr	0	-
Summe sonstige Verbindlichkeiten	19.622.578	20.476.284
Summe Verbindlichkeiten	30.116.588	29.991.344
E) Rechnungsabgrenzungsposten	262.712.088	258.802.980
Summe Passiva	299.538.442	296.355.254

Gewinn- und Verlustrechnung

	31-12-2022	31-12-2021
Gewinn- und Verlustrechnung		
A) Gesamtleistung		
1) Umsatzerlöse	1.088.195	994.268
3) Bestandsveränderung der unfertigen Leistungen	14.268.517	5.660.730
4) Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen	1.258.666	227.150
5) Sonstige betriebliche Erträge		
Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen	90.946.991	91.264.198
Sonstige	325.728	317.194
Summe sonstige betriebliche Erträge	91.272.719	91.581.392
Summe Gesamtleistung	107.888.097	98.463.540
B) Herstellungskosten		
6) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	16.036.259	13.632.154
7) Aufwendungen für bezogene Leistungen	26.762.614	25.252.683
8) Aufwendungen für die Nutzung von Gütern Dritter	1.089.821	1.207.628
9) Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	15.710.264	14.897.276
b) Sozialabgaben	4.128.626	3.731.484
e) Sonstige Personalaufwendungen	33.066	179.869
Summe Personalaufwand	19.871.956	18.808.629
10) Abschreibungen und Abwertungen		
a) Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände	536.503	354.837
b) Abschreibungen auf Sachanlagen	2.270.716	2.127.944
d) Abwertungen der Forderungen des Umlaufvermögens und der liquiden Mittel	973.743	1.199.003
Summe Abschreibungen und Abwertungen	3.780.962	3.681.784
11) Bestandsveränderungen der Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und der bezogenen Waren	24.575	194.066
14) Sonstige betriebliche Aufwendungen	38.062.329	34.339.250
Summe Herstellungskosten	105.628.516	97.116.194
Betriebserfolg (A-B)	2.259.581	1.347.346
C) Finanzergebnis		
16) Andere Erträge im Finanzierungsbereich		
d) Sonstige Erträge		
Sonstige	371.697	0
Summe sonstige Erträge	371.697	0
Summe andere Erträge im Finanzierungsbereich	371.697	0
Finanzergebnis (15 + 16 + 17 + 17bis)	371.697	0
Ergebnis vor Steuern (A-B+C+D)	2.631.278	1.347.346
20) Steuern vom Einkommen und vom Ertrag des Geschäftsjahres		
Steuern des laufenden Geschäftsjahres	1.218.922	1.182.310
Summe Steuern vom Einkommen und vom Ertrag des Geschäftsjahres	1.218.922	1.182.310
21) Jahresüberschuss/(Jahresfehlbetrag)	1.412.356	165.036

Kapitalflussrechnung, indirekte Methode

	31-12-2022	31-12-2021
Kapitalflussrechnung, indirekte Methode		
A) Cash-Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit (indirekte Methode)		
Jahresüberschuss/(Jahresfehlbetrag)	1.412.356	165.036
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	1.218.922	1.182.310
Passivzinsen/(Aktivzinsen)	(371.697)	0
(Dividenden)	0	0
(Veräußerungsgewinne)/Veräußerungsverluste	0	0
1) Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres vor Einkommensteuern, Zinsen, Dividenden und Veräußerungsgewinnen bzw. -verlusten	2.259.581	1.347.346
Berichtigungen aus nicht zahlungswirksamen Vorgängen ohne Auswirkungen auf das Nettoumlaufvermögen		
Rückstellungen	973.743	1.199.003
Abschreibungen auf das Anlagevermögen	2.807.219	2.482.781
Abwertungen aufgrund dauerhafter Wertminderungen	0	0
Nicht zahlungswirksame Zu- und Abschreibungen auf derivative Finanzinstrumente	0	0
Sonstige Erhöhungen (Rückgänge) aus nicht zahlungswirksamen Vorgängen	(1.967.030)	535.608
Summe Berichtigungen aus nicht zahlungswirksamen Vorgängen ohne Auswirkungen auf das Nettoumlaufvermögen	1.813.932	4.217.392
2) Cash-Flow vor Veränderungen des Nettoumlaufvermögens	4.073.513	5.564.738
Veränderungen des Nettoumlaufvermögens		
Abnahme/(Zunahme) der Vorräte	(8.603.687)	(4.598.798)
Abnahme/(Zunahme) der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	(983.748)	(734.618)
Zunahme/(Abnahme) der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	(76.051)	(7.069.201)
Abnahme/(Zunahme) der aktiven Rechnungsabgrenzungen	650	(11.847)
Zunahme/(Abnahme) der passiven Rechnungsabgrenzungen	3.909.108	20.287.205
Andere Abnahmen/(Andere Zunahmen) des Nettoumlaufvermögens	4.819.757	59.267.289
Summe Veränderungen des Nettoumlaufvermögens	(933.971)	67.140.030
3) Cash-Flow nach Veränderungen des Nettoumlaufvermögens	3.139.542	72.704.768
Sonstige Berichtigungen		
Erhaltene/(entrichtete) Zinsen	371.697	0
(Bezahlte Einkommensteuern)	(1.195.890)	(1.173.261)
Erhaltene Dividenden	0	0
(Verwendung von Rückstellungen)	0	0
Sonstige Zahlungseingänge/(Zahlungsausgänge)	(131.452)	(608.964)
Summe sonstige Berichtigungen	(955.645)	(1.782.225)
Cash-Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit (A)	2.183.897	70.922.543
B) Cash-Flow aus der Investitionstätigkeit		
Sachanlagen		
(Investitionen)	(4.416.136)	(4.883.060)
Abgänge	0	496.979
Immaterielle Vermögensgegenstände		
(Investitionen)	(1.449.306)	(433.349)
Abgänge	0	0
Finanzanlagen		
(Investitionen)	0	0
Abgänge	0	0
Beteiligungen und Wertpapiere des Umlaufvermögens		
(Investitionen)	0	0

Abgänge	0	0
(Ankauf von Betriebszweigen nach Abzug der liquiden Mittel im Betriebszweig selbst)	0	0
Veräußerung von Betriebszweigen nach Abzug der liquiden Mittel im Betriebszweig selbst	0	0
Cash-Flow aus der Investitionstätigkeit (B)	(5.865.442)	(4.819.430)
C) Cash-Flow aus der Finanzierungstätigkeit		
Fremdmittel		
Zunahme (Abnahme) der Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0
Neue Finanzierungen	0	0
(Rückzahlung von Finanzierungen)	0	0
Eigenmittel		
Entgeltliche Kapitalerhöhung	0	0
(Kapitalrückzahlung)	0	0
Veräußerung/(Erwerb) von eigenen Aktien	0	0
(Dividenden und Anzahlungen auf Dividenden)	(165.038)	0
Cash-Flow aus der Finanzierungstätigkeit (C)	(165.038)	0
Zunahme (Abnahme) der liquiden Mittel (A ± B ± C)	(3.846.583)	66.103.113
Auswirkungen der Kursschwankungen auf die liquiden Mittel	0	0
Liquide Mittel zu Beginn des Geschäftsjahres		
Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	114.679.151	48.576.038
Schecks	0	0
Kassenbestand	0	0
Summe liquide Mittel zu Beginn des Geschäftsjahres	114.679.151	48.576.038
Davon nicht frei verwendbar	0	0
Liquide Mittel zum Ende des Geschäftsjahres		
Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	110.460.871	114.679.151
Schecks	0	0
Kassenbestand	371.697	0
Summe liquide Mittel zum Ende des Geschäftsjahres	110.832.568	114.679.151
Davon nicht frei verwendbar	0	0

Anhang zum Jahresabschluss zum 31-12-2022

Anhang, allgemeine Angaben

Grundsätze der Erstellung des Jahresabschlusses

Struktur und Inhalt des Jahresabschlusses

Der Jahresabschluss zum 31/12/2022, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Kapitalflussrechnung und Anhang, entspricht den Ergebnissen der ordnungsgemäß geführten Buchhaltung und wurde unter voller Beachtung der Art. 2423 und 2423-bis des Italienischen Zivilgesetzbuches, der Buchhaltungsrichtlinien und der vom OIC (Organismo Italiano di Contabilità) vorgegebenen Buchhaltungsempfehlungen aufgestellt.

Der Jahresabschluss wurde daher nach den Grundsätzen der Klarheit, Wahrhaftigkeit und Korrektheit sowie nach dem allgemeinen Grundsatz der Relevanz erstellt. Daten oder Informationen gelten dann als relevant, wenn ihre Unterlassung oder Falschangabe die von den Empfängern der Information zum Jahresabschluss getroffenen Entscheidungen beeinflussen könnte.

Seine Struktur stimmt mit den Bestimmungen aus Art. 2424 und 2425 des Italienischen Zivilgesetzbuches unter Beachtung der Vorbemerkung aus Art. 2423-ter überein, während der Anhang inhaltlich mit Art. 2427, 2427-bis und allen anderen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.

Der Jahresabschluss wurde in all seinen Bestandteilen so aufgestellt, dass die Vermögens- und Finanzlage der Körperschaft sowie das Betriebsergebnis wahrheitsgetreu und korrekt dargestellt sind. Falls erforderlich werden zu diesem Zweck Zusatzinformationen geliefert.

Gemäß den Bestimmungen des Art. 2423-ter, wird jeder Posten mit dem Betrag des entsprechenden Vorjahrespostens aufgezeigt.

Was die Informationen über den geschäftlichen und finanziellen Verlauf der Körperschaft, die Beziehungen und Geschäfte mit verbundenen Unternehmen, wird auf den Lagebericht verwiesen.

Buchhaltungsgrundsätze

Gemäß Art. 2423-bis des Italienischen Zivilgesetzbuches wurden bei der Aufstellung des Jahresabschlusses folgende Grundsätze befolgt:

- Die Bewertung der einzelnen Posten erfolgte nach dem Vorsichtsprinzip und im Hinblick auf die Fortsetzung der Geschäftstätigkeit sowie unter Berücksichtigung des Ausmaßes des Geschäfts oder des Vertrags;
- Angegeben wurden ausschließlich die im Geschäftsjahr tatsächlich erzielten Gewinne;

- Angegeben wurden die im Geschäftsjahr angefallenen Erträge und Aufwendungen, unabhängig vom Tag des Eingangs oder der Zahlung;
- Berücksichtigt wurden die auf das Geschäftsjahr entfallenden Risiken und Verluste, auch wenn sie erst nach dessen Beendigung bekannt wurden;
- Verschiedenartige Bestandteile in einzelnen Posten wurden gesondert bewertet.

Die von Art. 2426 des Italienischen Zivilgesetzbuches vorgesehenen Bewertungsrichtlinien wurden im Vergleich zum Vorjahr unverändert beibehalten.

Der Jahresabschluss und der Anhang wurden in Euro-Einheiten aufgestellt.

Angewandte Bewertungskriterien

Angewandte Bewertungsrichtlinien

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses wurden die von Art. 2426 des Italienischen Zivilgesetzbuches vorgeschriebenen Bewertungsrichtlinien angewendet.

Immaterielle Anlagewerte

Die immateriellen Anlagewerte werden zu Anschaffungs- oder internen Herstellungskosten inklusive direkt angefallener Nebenkosten bewertet.

Die entsprechenden Beträge werden abzüglich der systematisch vorgesehenen Prozentsätzen berechneten Abschreibungsraten unter Berücksichtigung ihrer Restnutzung ausgewiesen.

Die Anlagen, deren Wert zum Jahresabschluss dauerhaft niedriger als der oben berechnete Wert ist, werden zu diesem niedrigeren Wert ausgewiesen. Diese Bewertung wird - unter Ausnahme des Geschäfts- oder Firmenwerts - in den nächsten Jahresabschlüssen nicht beibehalten, sollte es die Gründe für die Berichtigung nicht mehr geben.

Beschreibung	Angelegte Prozentsätze
Software	20%

Die Abschreibungssätze blieben im Vergleich zum Vorjahr unverändert.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden im Jahresabschluss zu den Anschaffungs- oder internen Herstellungskosten ausgewiesen. Diese Kosten enthalten alle Nebenkosten sowie alle direkt zuzuweisenden Kosten.

Die entsprechenden Beträge werden abzüglich der systematisch nach den vorgesehenen Prozentsätzen berechneten Abschreibungsraten in Bezug auf ihre Restnutzung und unter Berücksichtigung von Verwendung, Zweckbindung und wirtschaftlich-technischer Nutzungsdauer der Vermögenswerte ausgewiesen.

Die Anlagen, deren Wert zum Jahresabschluss dauerhaft niedriger als der oben berechnete Wert ist, werden zu diesem niedrigeren Wert ausgewiesen. Diese Bewertung wird in den nächsten Jahresabschlüssen nicht beibehalten, sollte es die Gründe für die Berichtigung nicht mehr geben.

Wie im Vorjahr sind die Sachanlagen gemäß der indirekten Methode verbucht worden. D.h. die Anschaffungskosten der Sachanlagen werden nicht um den öffentlichen Beitrag vermindert (direkte Methode), sondern abgeschrieben, wobei die entsprechende Abschreibung durch die Verbuchung des anteiligen Beitrages in den Erträgen sterilisiert wird (indirekte Methode).

Im Geschäftsjahr 2022 wurden somit die vom Gesetzgeber vorgesehenen Abschreibungssätze für die einzelnen Vermögenskategorien angewandt.

Finanzanlagen

Es bestehen keine Finanzanlagen.

Vorräte, Wertpapiere und Finanzvermögen, das kein Anlagevermögen darstellt

Die Vorräte, Wertpapiere und das Finanzvermögen, das kein Anlagevermögen darstellt, werden zum niedrigeren Wert zwischen Anschaffungskosten inklusive direkt zuzuweisenden Nebenkosten und dem zu erwartenden, aus dem Marktverlauf abgeleiteten Veräußerungswert ausgewiesen.

Die unfertigen Erzeugnisse werden auf der Grundlage der im Geschäftsjahr angefallenen Kosten ausgewiesen.

Die in Ausführung befindlichen Arbeiten auf Bestellung beinhalten mehrjährige Aufträge und werden auf der Grundlage der mit hinreichender Sicherheit angelaufenen Vergütungen nach dem Kriterium der Fertigstellung, geschätzt durch die Methode der getragenen Kosten, bewertet.

Die eventuellen mit ausreichender Genauigkeit geschätzten Verluste auf Aufträge werden gänzlich der Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres, in dem sie bekannt werden, zugewiesen.

Der Marktwert wird anhand der aktuellen Kosten der Vorräte zum Abschlussstichtag bestimmt.

Der Wert der Vorräte, die nicht mehr aktuell sind und einen langsamen Umschlag aufweisen, wird aufgrund ihrer künftigen Nutzungs- und Veräußerungsmöglichkeit herabgesetzt.

Forderungen

Die Forderungen werden zum Nennwert bilanziert.

Die Forderungen enthalten die bereits gestellten Rechnungen, sowie die noch zu stellenden Rechnungen, die sich aber auf die im betrachteten Geschäftsjahr angefallene Leistungen beziehen.

Die Forderungen an Kunden, die sich in Insolvenz befinden, und für die es unnötig ist, ein Vollstreckungsverfahren einzuleiten, werden völlig oder in dem Ausmaß, in dem die erhaltenen Informationen und die laufenden Verfahren die endgültige Nichteintreibbarkeit vermuten lassen, der Verlustseite zugewiesen.

Die Forderungen aus Finanzgeschäften beinhalten sowohl Forderungen an Banken, die Wertpapiere für Termingeschäfte verkauft haben, als auch Forderungen an Finanzierungsgesellschaften für Forderungspapiere. Diese Forderungen entsprechen den für diese Geschäfte bezahlten Preisen.

Der eventuelle, im Nennwert der Forderungen enthaltene kompetenzfremde Zinsenanteil wird auf die nächsten Geschäftsjahre verschoben.

Die im Laufe des Geschäftsjahres angelaufenen, noch nicht ausbezahlten Zinsen für diese Finanzgeschäfte werden in den aktiven Rechnungsabgrenzungsposten erfasst.

Flüssige Mittel

Unter diesem Posten werden der Kassenbestand und Kontoguthaben der Körperschaft bei Kreditinstituten zu ihrem Nennwert ausgewiesen.

Rechnungsabgrenzungsposten

Die Rechnungsabgrenzungsposten werden nach dem Grundsatz der zeitlichen Zugehörigkeit bestimmt.

Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen

Diese Rückstellungen werden zur Deckung sicherer oder wahrscheinlicher Verluste oder Passiva gebildet, deren Höhe oder Eintrittsdatum jedoch am Abschlussstichtag noch nicht bestimmbar waren.

Bei der Bewertung der Rückstellungen wird das allgemeine Vorsichts- und Zugehörigkeitsprinzip angewandt. Wirtschaftlich unbegründete allgemeine Risikorückstellungen wurden nicht gebildet.

Rückstellungen für Abfindungen

Die Rückstellungen für Abfindungsverpflichtungen stellen die tatsächlichen Verpflichtungen der Agentur zum 31/12/2022 gegenüber den zu diesem Zeitpunkt beschäftigten Mitarbeitern dar, abzüglich der geleisteten Anzahlungen, sowie jenen Beträgen, die nicht Zusatzrentenfonds zugewiesen worden sind.

Diese Passivposten unterliegen einer Indexaufwertung.

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten werden zum Nennwert, ohne Abzüge, Prämien, Nachlässe, angesetzt und enthalten, wo anwendbar, die zum Abschlussstichtag angelaufenen, fälligen Zinsen.

Verbuchung der Erträge und Aufwendungen

Die Erlöse und Erträge werden unter Abzug der Rücklieferungen, Nachlässe, Prämien sowie der unmittelbar mit dem Verkauf der Erzeugnisse und den Dienstleistungen zusammenhängenden Steuern angegeben.

Und zwar:

- Erlöse aus Leistungen werden auf der Basis der erfüllten Leistung und gemäß der betreffenden Verträge ausgewiesen. Erlöse aus in Ausführung befindlichen Arbeiten auf Bestellung werden nach dem Baufortschritt ausgewiesen;
- Verkaufserlöse werden zum Zeitpunkt des Eigentumsübergangs, der normalerweise mit der Lieferung oder dem Versand der Ware zusammenfällt, ausgewiesen;
- Die Aufwendungen werden nach dem Grundsatz der Zugehörigkeit verbucht;
- Die Rückstellungen für Risikofonds und Aufwendungen sind aufgrund ihrer Art, sofern möglich, in der einschlägigen Klasse der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen;
- Finanzielle Erträge und Aufwendungen werden nach dem Grundsatz der Geschäftsjahreszugehörigkeit erfasst.

Steuern vom Einkommen und Ertrag

Die Steuern vom Einkommen und Ertrag des Geschäftsjahres werden unter Anwendung des Zuständigkeitsgrundsatzes bilanziert. Sie werden nach den geltenden Vorschriften und auf der Basis der Schätzung des steuerpflichtigen Einkommens ermittelt. In der Gewinn- und Verlustrechnung wird die entsprechende Verbindlichkeit unter dem Posten "Steuerverbindlichkeiten" ausgewiesen. Eine entsprechende Forderung wird unter dem Posten "Steuerguthaben" bilanziert.

Sonstige Angaben

Umgliederung des Jahresabschlusses

Zur einheitlichen und strukturierten Darstellung der wichtigsten Änderungen in den Bilanzposten werden Übersichten über die finanzielle und wirtschaftliche Lage der Körperschaft.

Finanzlage

Beschreibung	Vorjahr	Veränderung	Laufendes Geschäftsjahr
a) Kurzfristige Aktiva			
Guthaben bei Kreditinstituten	114.679.151	-4.218.280	110.460.871
FLÜSSIGE MITTEL UND WERTPAPIERE IM UMLAUFVERMÖGEN	114.679.151	-3.846.583	110.832.568
b) Kurzfristige Passiva			
KURZFRISTIGE FINANZIELLE VERBINDLICHKEITEN			
NETTOFINANZLAGE AUF KURZE SICHT	114.679.151	-3.846.583	110.832.568
c) Mittel-/langfristige Aktiva			
MITTEL-/LANGFRISTIGE AKTIVA INSGESAMT			
d) Mittel-/langfristige Passiva			
MITTEL-/LANGFRISTIGE PASSIVA INSGESAMT			
NETTOFINANZLAGE AUF MITTLERE UND LANGE SICHT			
NETTOFINANZLAGE	114.679.151	-3.846.583	110.832.568

Zusammenfassende Gewinn- und Verlustrechnung

GuV	Vorjahr	In % der Erträge	Laufendes Geschäftsjahr	In % der Erträge
Ergebnis der operativen Geschäftstätigkeit	994.268		1.088.195	
Veränderungen der Vorräte an in Herstellung befindlichen, halbfertigen und fertigen Erzeugnissen und Zuwächse des Anlagevermögens	5.887.880	592,18	15.527.183	1.426,88
Veränderungen der Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen sowie Waren	13.826.220	1.390,59	16.060.834	1.475,92
Betriebliche Aufwendungen für Dienstleistungen und für die Nutzung von Gütern Dritter	26.460.311	2.661,29	27.852.435	2.559,51
ROHGEWINN	-33.404.383	-3.359,70	-27.297.891	-2.508,55
Sonstige betriebliche Erträge	91.581.392	9.210,94	91.272.719	8.387,53
Personalaufwand	18.808.629	1.891,71	19.871.956	1.826,14
Sonstige betriebliche Aufwendungen	34.339.250	3.453,72	38.062.329	3.497,75
BRUTTO DECKUNGSBEITRAG	5.029.130	505,81	6.040.543	555,10
Abschreibungen, Abwertungen und sonstige Rückstellungen	3.681.784	370,30	3.780.962	347,45
DECKUNGSBEITRAG	1.347.346	135,51	2.259.581	207,64
Finanzielle Erträge u. Aufwendungen und Wertberichtigungen der finanziellen Aktivposten			371.697	34,16
ERGEBNIS VOR STEUERN	1.347.346	135,51	2.631.278	241,80
Einkommensteuern	1.182.310	118,91	1.218.922	112,01
Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres	165.036	16,60	1.412.356	129,79

Das Ergebnis der operativen Geschäftstätigkeit setzt sich zusammen aus der Tätigkeit Tierkadavertransport, Arbeiten ausgeführt im Sinne des Art. 5 L.G. 35/75 und Brandschutzdienste der Berufsfeuerwehr.

Die institutionelle Tätigkeit der Agentur für Bevölkerungsschutz wird maßgeblich durch öffentliche Beiträge finanziert. Aufgrund der geltenden Standards der Bilanzerstellung werden diese Beträge hier nicht angeführt.

Anhang, Aktiva

Anlagevermögen

Wie im Vorjahr, ist im laufenden Geschäftsjahr die indirekte Methode angewandt worden: Die Anschaffungskosten werden somit mit dem entsprechenden Abschreibesatz abgeschrieben, und der gewährte Beitrag sterilisiert um denselben Betrag die Abschreibung des Geschäftsjahres.

Immaterielle Vermögensgegenstände

Die Zusammensetzung der immateriellen Anlagewerte und die im Laufe des Geschäftsjahres eingetretenen Veränderungen werden in folgender Übersicht dargestellt:

Bilanzposten	Anfangssaldo	Zunahme	Abnahme	Endsaldo
Aufwendungen f. Errichtung u. Erweiterung des Unternehmens				
Aufwendungen f. Forschung, Entwicklung und Werbung				
Patente u. andere Nutzungsrechte	658.160	908.331	510.088	1.056.403
Konzessionen, Lizenzen, Warenzeichen u. ähnliche Rechte				
Geschäftswert				
Im Entstehen befindliches Anlagevermögen und Anzahlungen	176.739	540.975		717.714
Sonstige immaterielle Anlagewerte	725.165		26.415	698.750
Rundung				
Gesamt	1.560.064	1.449.306	536.503	2.472.867

Abzüglich der Abschreibungsquoten betragen die immateriellen Anlagewerte zum 31/12/2022 Euro 2.472.867 (am Ende des Vorjahres betragen sie Euro 1.560.064).

Bewegungen der immateriellen Vermögensgegenstände

Folgende Aufstellung zeigt die Bewegungen der immateriellen Anlagewerte (Art. 2427 Nr. 2 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens	Entwicklungskosten	Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	Konzessionen, Lizenzen, Marken- und ähnliche Rechte	Geschäfts- oder Firmenwert	Immaterielle Vermögensgegenstände in der Entstehung und geleistete Anzahlungen	Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	Summe immaterielle Vermögensgegenstände
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres								
Anschaffungskosten	0	0	1.642.110	0	0	176.739	804.334	2.623.183
Zuschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	983.950	0	0	0	79.169	1.063.119
Abwertungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Buchwert	0	0	658.160	0	0	176.739	725.165	1.560.064

	Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens	Entwicklungskosten	Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte	Konzessionen, Lizenzen, Marken- und ähnliche Rechte	Geschäfts- oder Firmenwert	Immaterielle Vermögensgegenstände in der Entstehung und geleistete Anzahlungen	Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	Summe immaterielle Vermögensgegenstände
Veränderungen im Geschäftsjahr								
Zukäufe	0	0	908.331	0	0	540.975	0	1.449.306
Umgliederungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge aus Veräußerungen und Abtretungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0	0	0
Zuschreibungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen im Geschäftsjahr	0	0	510.088	0	0	0	26.415	536.503
Abwertungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0	0	0
Andere Veränderungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Summe Veränderungen	0	0	398.243	0	0	540.975	(26.415)	912.803
Wert zum Ende des Geschäftsjahres								
Anschaffungskosten	0	0	2.550.441	0	0	717.714	804.334	4.072.489
Zuschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	1.494.038	0	0	0	105.584	1.599.622
Abwertungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Buchwert	0	0	1.056.403	0	0	717.714	698.750	2.472.867

Patente und andere Nutzungsrechte

Der Nettosaldo beträgt Euro 1.056.403 (Euro 658.160 am Ende des Vorjahres) und umfasst sämtliche Softwarebiogenen Kosten. Diese immateriellen Anlagen werden planmäßig linear in 5 Jahren abgeschrieben.

Sonstige immaterielle Anlagewerte

Der Nettosaldo beträgt Euro 698.750 (Euro 725.165 am Ende des Vorjahres) und besteht vorwiegend aus "Verbesserungen an Gütern von Dritten" für außerordentliche Instandhaltung von Gebäuden und beweglichen Gütern.

Sachanlagen

Die Zusammensetzung der Sachanlagen und die Veränderungen im Geschäftsjahr sind in folgender Übersicht ausgewiesen.

Bilanzposten	Anfangssaldo	Zunahmen	Abnahmen	Endsaldo
Grundstücke und Gebäude	312.785		6.439	306.346
Technische Anlagen und Maschinen	2.925.297	1.494.263	412.644	4.006.916
Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.937.476	944.496	134.399	2.747.573

Bilanzposten	Anfangssaldo	Zunahmen	Abnahmen	Endsaldo
Sonstige Anlagen	6.685.689	1.258.706	1.716.254	6.228.141
- Mobili e arredi | Möbel und Einrichtung	448.699	316.308	203.917	561.090
- Macchine di ufficio elettroniche | EDV-Geräte	1.133.731	231.477	593.437	771.771
- Beni diversi dai precedenti | Andere Sachanlagen	1.806		1.204	602
- Mezzi di trasporto | Fortbewegungsmittel	5.101.453	710.921	917.696	4.894.678
Entstehen befindliche Anlagen und Anzahlungen	58.905	717.691		776.596
Gesamt	11.920.152	4.415.156	2.269.736	14.065.572

Die Sachanlagen abzüglich Abschreibungsrückstellung belaufen sich auf Euro 14.065.572 (Euro 11.920.152 am Ende des Vorjahres).

Bewegungen der Sachanlagen

Die Bewegungen des Anlagevermögens werden nicht genauer aufgezeigt, da es aufgrund der Verbuchung der Beiträge mit der direkten Methode keine Bewegungen in den Sachanlagen hervorgehen.

	Grundstücke und Gebäude	Technische Anlagen und Maschinen	Betriebs- und Geschäftsausstattung	Sonstige Sachanlagen	Sachanlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	Summe Sachanlagen
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres						
Anschaffungs-kosten	321.986	11.463.319	2.644.516	25.806.886	58.905	40.295.612
Zuschreibungen	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	9.201	8.538.022	707.041	19.121.196	0	28.375.460
Abwertungen	0	0	0	0	0	0
Buchwert	312.785	2.925.297	1.937.476	6.685.689	58.905	11.920.152
Veränderungen im Geschäftsjahr						
Zukäufe	0	1.494.263	944.496	1.258.706	717.691	4.415.156
Umgliederungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0
Abgänge aus Veräußerungen und Abtretungen (Buchwert)	0	0	0	0	0	0
Zuschreibungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen im Geschäftsjahr	6.439	412.644	134.399	1.716.254	0	2.269.736
Abwertungen im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0
Andere Veränderungen	0	0	0	0	0	0
Summe Veränderungen	(6.439)	1.081.619	810.097	(457.548)	717.691	2.145.420
Wert zum Ende des Geschäftsjahres						
Anschaffungs-kosten	321.986	12.957.582	3.589.012	27.065.592	776.596	44.710.768
Zuschreibungen	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	15.641	8.950.666	841.439	20.837.450	0	30.645.196
Abwertungen	0	0	0	0	0	0
Buchwert	306.346	4.006.916	2.747.573	6.228.141	776.596	14.065.572

In folgender Aufstellung wird der Bilanzposten "Andere Güter" detailliert, mit Angabe der Bewegungen der einzelnen Bestandteilen.

Beschreibung	Möbel und Einrichtung	Elektronische Büromaschinen	Kraftfahrzeuge	Sonstige Anlagen	Andere Sachlagensaldo
Beschaffungsaufwand	1.763.412	2.874.356	21.163.093	6.024	25.806.885
Aufwertungen der Vorjahre					
Aufwertungen der Vorjahre	1.314.713	1.740.626	16.061.640	4.217	19.121.196
Abwertungen der Vorjahre					
Rundung					
Anfangssaldo	448.699	1.133.730	5.101.453	1.807	6.685.689
Erwerbe des Geschäftsjahres	316.308	231.477	710.921		1.258.706
Umbuchung von anderen Posten					
Beiträge					
Veräußerungen/Abnahmen des Geschäftsjahres: Beschaffungsaufwand					
Veräußerungen/Abnahmen des Geschäftsjahres: Abschreibungsrückstellung					
Aufwertungen des Geschäftsjahres					
Abschreibungen des Geschäftsjahres	203.917	593.437	917.696	1.204	1.716.254
Abwertungen des Geschäftsjahres					
Kapitalisierte Zinsen im Geschäftsjahr					
Rundung					
Endsaldo	561.090	771.770	4.894.678	603	6.228.141

Im Entstehen befindliche Anlagen und Anzahlungen

Sie belaufen sich auf Euro 776.596 (Euro 58.905 am Ende des Vorjahres) und beziehen sich auf die Funkumsetzer im Bau.

Umlaufvermögen

Vorräte

Laut Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches wird in folgender Aufstellung die Zusammensetzung dieses Bilanzpostens aufgeführt.

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	514.533	(24.575)	489.958
Unfertige Erzeugnisse und Halbfertigwaren	0	0	0
Unfertige Leistungen auf Bestellung	141.814.720	14.268.517	156.083.237
Fertige Erzeugnisse und Waren	0	0	0
Geleistete Anzahlungen	5.640.255	(5.640.255)	0
Summe Vorräte	147.969.508	8.603.687	156.573.195

Durch die bei der Bewertung der einzelnen Posten angewandten Richtlinien wurden Werte ausgewiesen, die sich nicht wesentlich von den am Ende des Geschäftsjahres gängigen Kosten der Güter unterscheiden (Art. 2426 Nr. 10 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

Forderungen des Umlaufvermögens

Forderungen an Kunden

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Rundung	268.393	464.385	195.992
Gesamt	268.393	464.385	195.992

Sonstige Forderungen

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
a) Sonstige Forderungen im Folgejahr	20.211.504	15.570.010	-4.641.494
Forderungen ggü. Mitarbeiter			
In bar zu hinterlegende Sicherheiten	4.500	4.500	
Sonstige Forderungen:			
- prestaz.servizi | Leistungen	2.439.511		-2.439.511
- Trasferimenti e contributi | Übertragungen und Beiträge	17.599.900	10.694.241	-6.905.659
- INPS | NISF	165.853	419.664	253.811
- altri	1.740	4.451.605	4.449.865
b) Sonstige Forderungen außerhalb Folgejahr			
Forderungen ggü. Mitarbeiter			
In bar zu hinterlegende Sicherheiten			
Sonstige Forderungen:			
- anticipi a fornitori			
- altri			
Gesamt	20.211.504	15.570.010	-4.641.494

Die Anpassung des Nennwerts der Forderungen an ihren erwarteten Einbringungswert erfolgte durch einen Wertberichtigungsposten, der im Laufe des Geschäftsjahres folgende Bewegungen erfahren hat:

Beschreibung	Anfangssaldo	Verwendung	Rückstellungen	Endsaldo
Wertberichtigungen des Umlaufvermögens		-3.101.518		3.101.518

Der Wertberichtigungsfond betrifft den Brandschutzdienst am Flughafen Bozen, dessen Einbringlichkeit aufgrund des laufenden Rechtsstreits ungewiss ist. Der Fond war im Vorjahr auf dem Konto sonstige Fonds verbucht und wies ein Saldo von Euro 2.127.773 auf.

Liquide Mittel

Der unten angegebene Saldo stellt Höhe und Veränderungen der zum Bilanzstichtag flüssigen Mittel dar (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Guthaben bei Kreditinstituten und Postbankguthaben	114.679.151	(4.218.280)	110.460.871
Schecks	0	0	0
Kassenbestand	0	371.697	371.697
Summe liquide Mittel	114.679.151	(3.846.583)	110.832.568

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Zusammensetzung und Veränderungen dieses Postens gehen aus folgender Aufstellung hervor (Art. 2427 Nr. 7 des Italienischen Zivilgesetzbuches):

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Antizipative aktive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
Transitorische aktive Rechnungsabgrenzungen	14.875	(650)	14.225
Summe aktive Rechnungsabgrenzungsposten	14.875	(650)	14.225

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Antizipative Posten der Aktiva:	14.875	14.225	-650
- Assicurazioni/Versicherungen	2.919	7.242	4.323
- Manutenzioni/Instandhaltung	11.956	6.983	-4.973
- altri			
Gesamt	14.875	14.225	-650

Anhang, Passiva und Eigenkapital

Eigenkapital

Veränderungen in den Posten des Eigenkapitals

Das am Bilanzstichtag bestehende Eigenkapital beträgt Euro 5.388.166 und zeigt folgende Entwicklungen (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Verwendung Vorjahresergebnis		Andere Veränderungen			Ergebnis des Geschäftsjahres	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
		Ausschüttung von Dividenden	Andere Verwendungen	Zugänge	Abgänge	Um-gliederungen		
Stammkapital	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage für Aufgeld	0	0	0	0	0	0		0
Aufwertungsrücklagen	0	0	0	0	0	0		0
Gesetzliche Rücklage	0	0	0	0	0	0		0
Satzungsmäßige Rücklagen	0	0	0	0	0	0		0
Andere Rücklagen								
Außerordentliche Rücklage	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus der Abweichung von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen im Sinne von Artikel 2423 ZGB	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage für Aktien oder Anteile am Mutterunternehmen	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus der Neubewertung von Beteiligungen	0	0	0	0	0	0		0
Einzahlungen für Kapitalerhöhungen	0	0	0	0	0	0		0
Einzahlungen für zukünftige Kapitalerhöhungen	0	0	0	0	0	0		0
Kapitaleinlagen	0	0	0	0	0	0		0
Verlustabdeckungen	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus Kapitalherabsetzung	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus Verschmelzungsgewinn	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage für nicht realisierte Kursgewinne	0	0	0	0	0	0		0
Rücklage aus Aufgeld für die Gewinne im laufenden Geschäftsjahr	0	0	0	0	0	0		0
Sonstige Rücklagen	3.975.812	0	0	(2)	0	0		3.975.810
Summe andere Rücklagen	3.975.812	0	0	(2)	0	0		3.975.810
Rücklage für die Abdeckung von erwarteten Zahlungsströmen	0	0	0	0	0	0		0
Gewinnvortrag (Verlustvortrag)	0	0	0	0	0	0		0
Jahresüberschuss/ (Jahresfehlbetrag)	165.036	0	0	165.036	0	0	1.412.356	1.412.356

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Verwendung Vorjahresergebnis		Andere Veränderungen			Ergebnis des Geschäftsjahres	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
		Ausschüttung von Dividenden	Andere Verwendungen	Zugänge	Abgänge	Umgliederungen		
Im Geschäftsjahr abgedeckter Verlust	0	0	0	0	0	0		0
Negative Rücklage für eigene Aktien	0	0	0	0	0	0		0
Summe Eigenkapital	4.140.848	0	0	165.034	0	0	1.412.356	5.388.166

Detailinformationen zu den sonstigen Rücklagen (Übersicht)

Beschreibung	Betrag
Avanzi portati a nuovo | Überschussvorträge	3.975.810
Summe	3.975.810

Verfügbarkeit und Verwendung des Eigenkapitals

Es folgt eine detaillierte Aufstellung der Rücklagen des Eigenkapitals unter Angabe von Herkunft oder Natur, Verwendungsmöglichkeiten, Ausschüttungsbeschränkungen und ihrer Verwendung in den Vorjahren (Art. 2427 Nr. 7-bis des Italienischen Zivilgesetzbuches):

Legende Spalten "Ursprung/Art": C = Kapitalrücklage; U = Gewinnrücklage.

	Betrag	Herkunft / Art	Verwendungsmöglichkeit	Verfügbare Anteil	Verwendung in den drei Vorjahren	
					für Verlustabdeckung	andere Verwendungen
Stammkapital	0			0	0	0
Rücklage für Aufgeld	0			0	0	0
Aufwertungsrücklagen	0			0	0	0
Gesetzliche Rücklage	0			0	0	0
Satzungsmäßige Rücklagen	0			0	0	0
Andere Rücklagen						
Außerordentliche Rücklage	0			0	0	0
Rücklage aus der Abweichung von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen im Sinne von Artikel 2423 ZGB	0			0	0	0
Rücklage für Aktien oder Anteile am Mutterunternehmen	0			0	0	0
Rücklage aus der Neubewertung von Beteiligungen	0			0	0	0
Einzahlungen für Kapitalerhöhungen	0			0	0	0
Einzahlungen für zukünftige Kapitalerhöhungen	0			0	0	0
Kapitaleinlagen	0			0	0	0
Verlustabdeckungen	0			0	0	0
Rücklage aus Kapitalherabsetzung	0			0	0	0
Rücklage aus Verschmelzungsgewinn	0			0	0	0
Rücklage für nicht realisierte Kursgewinne	0			0	0	0
Rücklage aus Aufgeld für die Gewinne im laufenden Geschäftsjahr	0			0	0	0

	Betrag	Herkunft / Art	Verwendungsmöglichkeit	Verfügbare Anteil	Verwendung in den drei Vorjahren	
					für Verlustabdeckung	andere Verwendungen
Sonstige Rücklagen	3.975.810	C	E	3.975.810	0	0
Summe andere Rücklagen	3.975.810			3.975.810	0	0
Rücklage für die Abdeckung von erwarteten Zahlungsströmen	0			0	0	0
Vorgetragene Gewinne	0			0	0	0
Negative Rücklage für eigene Aktien	0			0	0	0
Summe	3.975.810			3.975.810	0	0
Nicht ausschüttbarer Anteil				0		
Ausschüttbarer Restanteil				3.975.810		

Erläuterung: A: für Kapitalerhöhungen B: für Verlustabdeckungen C: für Ausschüttungen an die Gesellschafter D: für sonstige satzungsmäßige Zwecke E: Sonstiges

Aufgliederung des Eigenkapitals nach Herkunft, Verfügbarkeit und Ausschüttungsmöglichkeit (Übersicht)

Beschreibung	Betrag	Herkunft / Art	Verwendungsmöglichkeit	Verfügbare Anteil
Altre riserve	3.975.810	C	E	3.975.810
Summe	3.975.810			

Erläuterung: A: für Kapitalerhöhungen B: für Verlustabdeckungen C: für Ausschüttungen an die Gesellschafter D: für sonstige satzungsmäßige Zwecke E: Sonstiges

Rückstellungen

Zusammensetzung und Bewegung der einzelnen Posten gehen aus folgender Tabelle hervor (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Rückstellungen für Altersvorsorge und ähnliche Verbindlichkeiten	Steuerrückstellungen einschließlich der passiven latenten Steuern	Passive derivative Finanzinstrumente	Sonstige Rückstellungen	Summe Rückstellungen
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	0	2.127.773	0	2.127.773	2.127.773
Veränderungen im Geschäftsjahr					
Rückstellung im Geschäftsjahr	0	0	0	0	0
Verwendung im Geschäftsjahr	0	0	0	2.127.773	2.127.773
Andere Veränderungen	0	0	0	0	0
Summe Veränderungen	0	0	0	(2.127.773)	(2.127.773)
Wert zum Ende des Geschäftsjahres	0	0	0	0	0

Der Fond für Risiken und Lasten vom Vorjahr umfasst eine Rückstellung in Höhe von Euro 2.127.773 für den Brandschutzdienst am Flughafen Bozen. Dieser Fond ist nun von den sonstigen Fonds auf den Risikofond für Forderungen umgebucht worden, und beträgt Euro 3.101.518. Die Einbringlichkeit dieser Forderung ist ungewiss, daher wurde eine entsprechende Rückstellung bis zum Abschluss der Streitigkeiten gebildet.

Abfertigung für Arbeitnehmer

Diese Rückstellungen stellen die tatsächlichen Verpflichtungen der Agentur zum 31/12/2022 gegenüber den zu diesem Zeitpunkt beschäftigten Mitarbeitern dar, abzüglich der geleisteten Anzahlungen, sowie jenen Beträgen, die nicht Zusatzrentenfonds zugewiesen worden sind.

Zusammensetzung und Verwendung gehen aus folgendem Schema hervor (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Abfertigung für Arbeitnehmer
Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	1.292.309
Veränderungen im Geschäftsjahr	
Rückstellung im Geschäftsjahr	0
Verwendung im Geschäftsjahr	160.743
Andere Veränderungen	190.034
Summe Veränderungen	29.291
Wert zum Ende des Geschäftsjahres	1.321.600

Verbindlichkeiten

Veränderungen und Restlaufzeit der Verbindlichkeiten

Zusammensetzung, Veränderungen der einzelnen Posten und Aufteilung nach Fälligkeit gehen aus folgender Aufstellung hervor (Art. 2427 Nr. 4 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres	Im Geschäftsjahr fälliger Anteil	Nach dem Geschäftsjahr fälliger Anteil	Davon mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren
Anleihen	0	0	0	0	0	0
Wandelanleihen	0	0	0	0	0	0
Gesellschafterfinanzierungen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber	0	0	0	0	0	0
Geleistete Anzahlungen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	7.474.081	(76.051)	7.398.030	7.398.030	0	0
Wechselverbindlichkeiten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen	0	0	0	0	0	0

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres	Im Geschäftsjahr fälliger Anteil	Nach dem Geschäftsjahr fälliger Anteil	Davon mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren
Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0	0	0	0	0
Steuerverbindlichkeiten	1.999.699	728.745	2.728.444	2.728.444	0	0
Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit	41.280	326.256	367.536	367.536	0	0
Sonstige Verbindlichkeiten	20.476.284	(853.706)	19.622.578	19.622.578	0	0
Summe Verbindlichkeiten	29.991.344	125.244	30.116.588	30.116.588	0	0

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
a) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen innerhalb eines Jahres fällig	7.474.081	7.398.030	-76.051
Lieferanten innerhalb eines Jahres:	7.474.081	7.398.030	-76.051
- Fornitori/Lieferanten	5.799.835	5.610.505	-189.330
- Fatture da ricevere/Zu erhaltende Rechnungen	1.674.246	1.787.525	113.279
b) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen nach einem Jahr			
Summe Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	7.474.081	7.398.030	-76.051

Steuerverbindlichkeiten

Beschreibung	Vorjahr	Veränderung	Laufendes Geschäftsjahr
Verbindlichkeit für regionale Wertschöpfungssteuer IRAP	658.569	23.032	681.601
Umsatzsteuer IVA	1.177.014	546.306	1.723.320
Abgaben für Angestellte	161.668	127.104	288.772
Abgaben für Berater/Mitarbeiter	2.448	32.302	34.750
Steuerverbindlichkeiten insgesamt	1.999.699	728.745	2.728.444

Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungsanstalten

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Verbindlichkeit für Sozialabgaben Inps		367.536	367.536
Verbindlichkeiten ggü. der Arbeitsunfallversicherungsanstalt Inail	41.280		-41.280
Verbindlichk. ggü. der Landesversicherungsanstalt für Handelsvertreter Enasarco			
Sonstige Verbindlichkeiten ggü. Sozialversicherungsanstalten			
Rundung			
Sozialversicherungsverbindlichkeiten insgesamt	41.280	367.536	326.256

Sonstige Verbindlichkeiten

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
a) Sonstige Verbindlichkeiten im Folgejahr	20.476.284	19.622.578	-853.706
Verbindlichkeiten ggü. Mitarbeiter / Mitarbeitern vergleichbaren Personen	432.914	313.958	-118.956
Verbindlichkeiten ggü. Vorstands- und Aufsichtsratsmitglieder			
Verbindlichkeiten ggü. Gesellschafter			
Verbindlichkeiten ggü. Anleihegläubigern			
Verbindlichkeiten aus Gutschriften			
Sonstige Verbindlichkeiten:			
- Contr. investimenti e trasferimenti correnti	19.817.545	19.263.615	-553.930
- altri	225.825	45.005	-180.820
b) Sonstige Verbindlichkeiten außerhalb Folgejahr			
Verbindlichkeiten ggü. Mitarbeiter / Mitarbeitern vergleichbaren Personen			
Verbindlichkeiten ggü. Vorstands- und Aufsichtsratsmitglieder			
Verbindlichkeiten ggü. Gesellschafter			
Verbindlichkeiten ggü. Anleihegläubigern			
Sonstige Verbindlichkeiten:			
- altri			
Sonstige Verbindlichkeiten insgesamt	20.476.284	19.622.578	-853.706

Der Posten sonstige Verbindlichkeiten umfasst Verbindlichkeiten für Beiträge und Investitionszuschüsse in Höhe von Euro 19.263.615 (Euro 19.817.545 Euro im Vorjahr), Verbindlichkeiten für Beiträge in Höhe von Euro 0 (Euro 4.171 Euro im Vorjahr), Verbindlichkeiten gegenüber Pensionskassen in Höhe von Euro 159.605 (Euro 135.826 im Vorjahr), Verbindlichkeiten gegenüber der Bauarbeiterkasse in Höhe von Euro 61.814 (Euro 44.580 Euro im Vorjahr), Steuereinbehalte für Gehälter in Höhe von Euro -2.063 (Euro 29.165 im Vorjahr), Kautionen in Höhe von Euro 45.005 (Euro 41.248 Euro im Vorjahr) Jahr) und sonstige Verbindlichkeiten für 538 Euro (0 Euro im Vorjahr).

Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten auf Sachwerten der Gesellschaft

Nachstehend werden die Verbindlichkeiten, für die auf Sachwerte der Körperschaft eine dingliche Sicherheit besteht (Art. 2427 Nr. 6 des Italienischen Zivilgesetzbuches), im Einzelnen ausgewiesen:

	Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten				Verbindlichkeiten ohne dingliche Sicherheiten	Summe
	Verbindlichkeiten mit Hypotheken	Verbindlichkeiten mit Pfandrechten	Verbindlichkeiten mit Sonderrechten	Summe Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten		
Anleihen	0	0	0	0	0	0
Wandelanleihen	0	0	0	0	0	0
Gesellschafterfinanzierungen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen andere Kreditgeber	0	0	0	0	0	0
Geleistete Anzahlungen	0	0	0	0	0	0

	Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten				Verbindlichkeiten ohne dingliche Sicherheiten	Summe
	Verbindlichkeiten mit Hypotheken	Verbindlichkeiten mit Pfandrechten	Verbindlichkeiten mit Sonderrechten	Summe Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	0	0	0	0	7.398.030	7.398.030
Wechselverbindlichkeiten	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Tochterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen assoziierte Unternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Mutterunternehmen	0	0	0	0	0	0
Verbindlichkeiten gegen Unternehmen mit gemeinsamer Muttergesellschaft	0	0	0	0	0	0
Steuerverbindlichkeiten	0	0	0	0	2.728.444	2.728.444
Verbindlichkeiten im Rahmen der Sozialvorsorge und sozialen Sicherheit	0	0	0	0	367.536	367.536
Sonstige Verbindlichkeiten	0	0	0	0	19.622.578	19.622.578
Summe Verbindlichkeiten	0	0	0	0	30.116.588	30.116.588

Passive Rechnungsabgrenzungen

Die Zusammensetzung und Bewegungen dieses Postens sind in folgender Aufstellung ausgewiesen (Art. 2427 Nr. 7 des Italienischen Zivilgesetzbuches).

	Wert zu Beginn des Geschäftsjahres	Veränderung im Geschäftsjahr	Wert zum Ende des Geschäftsjahres
Antizipative passive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
Transitorische passive Rechnungsabgrenzungen	258.802.980	3.909.108	262.712.088
Summe passive Rechnungsabgrenzungen	258.802.980	3.909.108	262.712.088

Beschreibung	Vorjahr	Laufendes Geschäftsjahr	Veränderung
Antizipative Posten der Passiva:	258.802.980	262.712.088	3.909.108
- Contributi agli investimenti/Investitionsbeiträge	258.802.980	262.712.088	3.909.108
- altri/sonstige			
Gesamt	258.802.980	262.712.088	3.909.108

Anhang, Gewinn- und Verlustrechnung

Gesamtleistung

Im Folgenden werden die Zusammensetzung der Gesamtleistung und die Veränderungen der einzelnen Posten im Vergleich zum Vorjahr ausgewiesen:

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	Veränderung	Veränd. in %
Erlöse aus Verkäufen und Leistungen	994.268	1.088.195	93.927	9,45
Bestandsveränderung unfertiger, halbfertiger und fertiger Erzeugnisse				
Veränderungen unfertiger Arbeiten auf Bestellung	5.660.730	14.268.517	8.607.787	152,06
Zugänge zum Anlagevermögen durch Eigenleistungen	227.150	1.258.666	1.031.516	454,11
Sonstige Erträge und Erlöse	91.581.392	91.272.719	-308.673	-0,34
Gesamt	98.463.540	107.888.097	9.424.557	

Aufgliederung der Umsatzerlöse nach Geschäftsbereichen

Laut Art. 2427 Nr. 10 folgt eine Aufstellung der Erlöse aus Verkäufen und Leistungen nach Geschäftskategorie.

Geschäftsbereich	Wert im Geschäftsjahr
Prestazioni di servizi	1.088.195
Summe	1.088.195

Geografische Aufgliederung der Umsatzerlöse

Laut Art. 2427 Nr. 10 folgt eine Aufstellung der Erlöse aus Verkäufen und Leistungen nach geografischer Zuordnung.

Gebiet	Wert im Geschäftsjahr
Italia/Italien	1.088.195
Summe	1.088.195

Herstellungskosten

Die Aufstellung enthält die Zusammensetzung und die Bewegungen der "Herstellungskosten" im Laufe des Geschäftsjahres.

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	Veränderung	Veränd. in %
Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für Waren	13.632.154	16.036.259	2.404.105	17,64
Aufwendungen für Dienstleistungen	25.252.683	26.762.614	1.509.931	5,98
Nutzung von Gütern Dritter	1.207.628	1.089.821	-117.807	-9,76

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Saldo des laufenden Geschäftsjahres	Veränderung	Veränd. in %
Personalaufwand:				
a) Löhne und Gehälter	14.897.276	15.710.264	812.988	5,46
b) Sozialabgaben	3.731.484	4.128.626	397.142	10,64
c) Rückstellungen für Abfindungen				
d) Aufwendungen für Altersversorgung und ähnliche Verpflichtungen				
e) sonstige Personalkosten	179.869	33.066	-146.803	-81,62
Abschreibungen und Wertminderungen:				
a) immaterielle Anlagewerte	354.837	536.503	181.666	51,20
b) Sachanlagen	2.127.944	2.270.716	142.772	6,71
c) sonstige Wertminderungen des Anlagevermögens				
d) Wertberichtigungen zu Forderungen des Umlaufvermögens	1.199.003	973.743	-225.260	-18,79
Bestandsveränderungen der Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und bei Waren	194.066	24.575	-169.491	-87,34
Rückstellung für Risiken				
Sonstige Rückstellungen				
Sonstige betriebliche Aufwendungen	34.339.250	38.062.329	3.723.079	10,84
Rundung				
Gesamt	97.116.194	105.628.516	8.512.322	

Steuern vom Einkommen und vom Ertrag, Steuern des laufenden Geschäftsjahres, passive und aktive latente Steuern

Steuern vom Einkommen und Ertrag des Geschäftsjahres

Die Zusammensetzung des Postens "Steuern vom Einkommen und Ertrag des Geschäftsjahres" wird in der folgenden Tabelle dargestellt:

Beschreibung	Saldo des Vorjahres	Veränderung	Var. %	Saldo des laufenden Geschäftsjahres
Laufende Steuern	1.182.310	36.612	3,10	1.218.922
Gesamt	1.182.310	36.612		1.218.922

Latente Steuern (Art. 2427 Nr. 14 des Italienischen Zivilgesetzbuches)

Es bestehen keine vorläufigen Differenzen aus der Anwendung der Steuervorschriften, für die die Berechnung und Verbuchung von latenten Steuern notwendig war.

Anhang, Kapitalflussrechnung

Wie aus dem Schema der nach der indirekten Methode aufgestellten Kapitalflussrechnung hervorgeht, wurde im Geschäftsjahr einen Rückgang der Liquidität in Höhe von Euro 3.846.583 verzeichnet.

Anhang, sonstige Informationen

Angaben zum Personalstand

Laut Art. 2427 Nr. 15 des Italienischen Zivilgesetzbuches folgt es die Daten bezüglich die Personalzusammensetzung zum 31/12/2022.

Die Agentur verfügt über 215 direkt aufgenommene Mitarbeiter, wobei im Laufe des Geschäftsjahres 15 Eintritte und 12 Austritte stattgefunden haben. Davon waren 5 Pensionierungen und 7 freiwillige Kündigung. Weitere 8 Personen sind saisonal beschäftigt worden und haben im Laufe des Geschäftsjahres ihren Dienst aufgenommen und wieder beendet. Zudem verfügt die Agentur über von der Autonomen Provinz Bozen entsendetes Personal im Umfang von 270 Vollzeitäquivalenten.

Arten der ausgegebenen Aktien

Die Agentur hat im Laufe des Geschäftsjahres keine Aktien ausgegeben.

Ausgegebene Wertpapiere

Die Agentur hat im Laufe des Geschäftsjahres keine Wertpapiere ausgegeben.

Details zu den sonstigen ausgegebenen Finanzinstrumenten

Die Agentur hat im Laufe des Geschäftsjahres keine Finanzinstrumente ausgegeben.

Verpflichtungen, Sicherheiten und mögliche Verbindlichkeiten, die in der Bilanz nicht ausgewiesen sind

Es liegen keine finanziellen Verpflichtungen, Garantien oder Eventualverbindlichkeiten, die nicht Gegenstand der Bilanz sind, vor.

Informationen zu Zweckvermögen und Finanzierungen für besondere Geschäfte

Die Agentur hat keine Zweckvermögen und -finanzierungen für spezifische Geschäfte gebildet.

Informationen zu Geschäften mit nahestehenden Unternehmen und Personen

Gemäß Artikel 2427 Absatz 22-bis wird darauf hingewiesen, dass mit der nahestehenden Körperschaft, der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, im Rahmen der institutionellen Tätigkeit Geschäfte im Einklang mit den geltenden Bestimmungen getätigt wurden.

Informationen zu Vereinbarungen, die in der Bilanz nicht ausgewiesen sind

Gemäß Artikel 2427 Absatz 22-ter weisen wir darauf hin, dass keine Vereinbarungen bestehen, die nicht aus der Bilanz hervorgehen und welche Risiken oder Gewinne mit sich bringen, die zur Einschätzung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Körperschaft notwendig wären.

Informationen zu den Vorgängen von besonderer Bedeutung, die nach dem Bilanzstichtag eingetreten sind

Gemäß Art. 2427 Nr. 22 quater ital. Zivilgesetzbuch sind nach Abschluss des Geschäftsjahres keine relevanten Fakten aufgetreten.

Unternehmen, die den Konzernabschluss des größten/kleinsten Konsolidierungskreises erstellen, dem das Unternehmen als Tochtergesellschaft angehört

Gemäß Art. 2427 ital. Zivilgesetzbuch Nr. 22-quinquies und Nr.22-sexies werden in der Folge die Informationen der Körperschaft angeführt, das die konsolidierte Bilanz der Gruppe verfasst, der die Agentur angehört.

	Größter Konsolidierungskreis	Kleinster Konsolidierungskreis
Bezeichnung des Unternehmens	Autonome Provinz Bozen - Südtirol / Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	
Stadt (sofern in Italien) oder ausländischer Staat	Bolzano / Bozen	
Ort der Hinterlegung des Konzernabschlusses	Bolzano / Bozen	

Informationen zu den derivativen Finanzinstrumenten im Sinne von Art. 2427-bis des Zivilgesetzbuches

Laut Art. 2427 bis Absatz 1 Nr. 1 des Italienischen Zivilgesetzbuches erfolgt die Angabe, dass die Agentur keine derivativen Instrumente verwendet.

Zusammenfassende Übersicht des Jahresabschlusses der Gesellschaft, welche die Leitungs- und Koordinierungstätigkeit ausübt

Die Agentur ist eine Hilfskörperschaft der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol und unterliegt der Leitung und Koordinierung dieser.

Die Daten und Informationen zum letzten genehmigten Jahresabschluss sind auf der Homepage verfügbar (<http://aov.provinz.bz.it/transparente-verwaltung/bilanzen.asp>).

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017

Gemäß Art. 1 Abs. 125 des Gesetzes Nr. 124/2017 werden nachfolgend die Subventionen, Beiträge, sowie Beträge jeglicher Art, die von öffentlichen Verwaltungen und damit verbundenen Rechtsträgern erhalten wurden, angeführt:

Geldgeber	Datum Inkasso	Betrag	Beschreibung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	24.10.2022	9.649.293,23	Zuweisung für hydrogeologischer Eingriffe
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.04.2022	2.421,07	Beiträge für Investitionen FESR 4014-160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.04.2022	5.649,15	Beiträge für Investitionen FESR 4014-160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.04.2022	7.180,86	Beiträge für Investitionen FESR 4014-160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.04.2022	8.070,22	Beiträge für Investitionen FESR 4014-160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.04.2022	16.755,36	Beiträge für Investitionen FESR 4014-160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.04.2022	23.936,23	Beiträge für Investitionen FESR 4014-160252
Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland	12.04.2022	122.950,82	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.04.2022	3.714,95	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.04.2022	6.752,70	Beiträge für Investitionen FESR 4039-200079
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.04.2022	8.668,21	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.04.2022	10.426,43	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.04.2022	12.383,16	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.04.2022	24.328,35	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.04.2022	34.754,77	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	3.300,00	Beiträge für Investitionen FESR 4013-160251
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	7.700,00	Beiträge für Investitionen FESR 4013-160251
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	11.000,00	Beiträge für Investitionen FESR 4013-160251
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	11.697,22	Beiträge für Investitionen FESR 4013-160251
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	15.174,85	Beiträge für Investitionen FESR 4038-200054
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	15.294,60	Beiträge für Investitionen FESR 4037-200053
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	18.788,71	Beiträge für Investitionen FESR 4032-190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	27.293,50	Beiträge für Investitionen FESR 4013-160251
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	30.118,24	Beiträge für Investitionen FESR 4036-200052
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	35.687,39	Beiträge für Investitionen FESR 4037-200053
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	38.990,72	Beiträge für Investitionen FESR 4013-160251
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	43.840,34	Beiträge für Investitionen FESR 4032-190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	50.981,99	Beiträge für Investitionen FESR 4037-200053
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	52.471,59	Beiträge für Investitionen FESR 4032-190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	54.943,29	Beiträge für Investitionen FESR 4027-190021

Geldgeber	Datum Inkasso	Betrag	Beschreibung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	62.629,06	Beiträge für Investitionen FESR 4032-190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	122.433,68	Beiträge für Investitionen FESR 4032-190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	128.200,99	Beiträge für Investitionen FESR 4027-190021
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	174.905,26	Beiträge für Investitionen FESR 4032-190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	27.04.2022	183.144,28	Beiträge für Investitionen FESR 4027-190021
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	28.04.2022	40.075,39	Beiträge für Investitionen ITAT 2025-180046
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	1.054,08	Beiträge für Investitionen ITAT 4122- 200186
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	4.488,77	Beiträge für Investitionen FESR 4035-200032
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	5.973,12	Beiträge für Investitionen ITAT 4122- 200186
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	6.486,17	Beiträge für Investitionen FESR 4028-200027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	7.072,13	Beiträge für Investitionen ITAT 2025 180046
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	10.473,77	Beiträge für Investitionen FESR 4035-200032
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	14.962,53	Beiträge für Investitionen FESR 4035-200032
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	15.134,40	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	21.139,50	Beiträge für Investitionen FESR 4025-170161
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	21.620,56	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	49.325,49	Beiträge für Investitionen FESR 4025-170161
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.05.2022	70.464,99	Beiträge für Investitionen FESR 4025-170161
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.05.2022	3.856,80	Beiträge für Investitionen FESR 4024-170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.05.2022	4.500,00	Beiträge für Investitionen FESR 4024-170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.05.2022	8.999,20	Beiträge für Investitionen FESR 4024-170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.05.2022	10.500,00	Beiträge für Investitionen FESR 4024-170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.05.2022	12.856,00	Beiträge für Investitionen FESR 4024-170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.05.2022	15.000,00	Beiträge für Investitionen FESR 4024-170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	31.08.2022	200.000,00	Beiträge für Fischerei
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	14.680,16	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	15.123,22	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	34.253,75	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	35.287,47	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	48.933,91	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	50.410,69	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	73.780,79	Beiträge für Investitionen FESR 4029-190024
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	172.155,20	Beiträge für Investitionen FESR 4029-190024
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	06.05.2022	245.935,99	Beiträge für Investitionen FESR 4029-190024
Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland	16.05.2022	32.786,89	Investitionen im Sinne des Art. 5, L.G. 35/75
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	37.403,05	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	54.543,93	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	65.586,07	Beiträge für Investitionen FESR 4031-190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	87.273,77	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	124.676,81	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	127.269,20	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	153.034,19	Beiträge für Investitionen FESR 4031-190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	181.813,14	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025

Geldgeber	Datum Inkasso	Betrag	Beschreibung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	191.041,36	Beiträge für Investitionen FESR 4031-190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	218.620,26	Beiträge für Investitionen FESR 4031-190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	445.763,17	Beiträge für Investitionen FESR 4031-190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	636.804,53	Beiträge für Investitionen FESR 4031-190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	24.10.2022	4.295.993,92	Beiträge für hydrologische Eingriffe
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	10.000.000,00	Beiträge für Investitionen FUR
Bauarbeiterkasse der Autonomen Provinz Bozen	30.05.2022	2.880,00	Förderung der Beschäftigung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	17.06.2022	9.960,08	Beiträge für Investitionen ITAT 3015-180003
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	17.06.2022	56.440,41	Beiträge für Investitionen ITAT 3015-180003
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.06.2022	7.936,97	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.06.2022	18.519,60	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	21.06.2022	26.456,58	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	476,78	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	1.112,53	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	1.133,24	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	1.589,31	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	2.644,21	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	3.777,44	Beiträge für Investitionen FESR 4020-170152
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	6.667,54	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	15.557,55	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	22.06.2022	22.225,09	Beiträge für Investitionen FESR 4009-160253
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.07.2022	1.541,41	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.07.2022	3.596,60	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.07.2022	5.138,00	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.07.2022	9.263,83	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.07.2022	21.615,60	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	12.07.2022	30.879,44	Beiträge für Investitionen FESR 4028-190027
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	9.542,21	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	10.192,30	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	19.424,43	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	22.265,19	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	23.781,97	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	31.807,41	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	33.974,25	Beiträge für Investitionen FESR 4022-170153
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	45.323,64	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	14.07.2022	64.748,06	Beiträge für Investitionen FESR 4030-190025
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	6.959,93	Beiträge für Investitionen Efre 4035 200032
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	16.239,79	Beiträge für Investitionen Efre 4035 200032
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	22.438,48	Beiträge für Investitionen Efre 4032 190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	23.199,70	Beiträge für Investitionen Efre 4035 2-1199
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	25.511,23	Beiträge für Investitionen Efre 4035 200032
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	52.356,46	Beiträge für Investitionen Efre 4032 190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	59.526,23	Beiträge für Investitionen Efre 4035 200032

Geldgeber	Datum Inkasso	Betrag	Beschreibung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	74.794,94	Beiträge für Investitionen Efre 4032 190020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	85.037,47	Beiträge für Investitionen Efre 4035 200032
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	283.836,31	Beiträge für Investitionen Efre 4038 200054
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	1.013,60	Beiträge für Investitionen Efre 4042 200465
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	2.365,06	Beiträge für Investitionen Efre 4042 200465
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.08.2022	3.378,65	Beiträge für Investitionen Efre 4042 200465
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	12.014,27	Beiträge für Investitionen Efre 4024 170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	12.643,20	Beiträge für Investitionen Efre 4024 170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	18.106,69	Beiträge für Investitionen FESR 4041 200464
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	24.000,00	Beiträge für Investitionen Efre 4042 200465
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	28.033,27	Beiträge für Investitionen Efre 4024 170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	29.500,80	Beiträge für Investitionen Efre 4024 170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	32.250,00	Beiträge für Investitionen FESR 4041 200464
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	33.950,25	Beiträge für Investitionen Efre 4031 190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	40.047,53	Beiträge für Investitionen Efre 4024 170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	42.144,00	Beiträge für Investitionen Efre 4024 170160
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	42.248,94	Beiträge für Investitionen FESR 4041 200464
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	56.000,00	Beiträge für Investitionen Efre 4042 200465
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	60.355,63	Beiträge für Investitionen FESR 4041 200464
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	75.250,00	Beiträge für Investitionen FESR 4041 200464
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	79.217,24	Beiträge für Investitionen Efre 4031 190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	80.000,00	Beiträge für Investitionen Efre 4042 200465
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	107.500,00	Beiträge für Investitionen FESR 4041 200464
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	09.08.2022	113.167,49	Beiträge für Investitionen Efre 4031 190026
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	16.05.2022	18.359.465,50	Beiträge für Investitionen FUR
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	26.08.2022	25.060,39	Beiträge für Investitionen Efre 4014 160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	26.08.2022	58.474,25	Beiträge für Investitionen Efre 4014 160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	26.08.2022	83.534,63	Beiträge für Investitionen Efre 4014 160252
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	30.11.2022	30.307.304,71	Investitionsausgaben 2022
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	134,31	Beiträge für Investitionen FESR 4046 200469
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	313,37	Beiträge für Investitionen FESR 4046 200469
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	447,68	Beiträge für Investitionen FESR 4046 200469
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	2.135,81	Beiträge für Investitionen Efre 4027 190021
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	4.983,56	Beiträge für Investitionen Efre 4027 190021
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	7.119,37	Beiträge für Investitionen Efre 4027 190021
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	19.500,00	Beiträge für Investitionen FESR 4046 200469
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	45.500,00	Beiträge für Investitionen FESR 4046 200469
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	04.10.2022	65.000,00	Beiträge für Investitionen FESR 4046 200469
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	17.10.2022	43.628,78	Beiträge für Investitionen Efre 4034 200020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	17.10.2022	101.800,47	Beiträge für Investitionen Efre 4034 200020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	17.10.2022	145.429,24	Beiträge für Investitionen Efre 4034 200020
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.12.2022	3.197.416,06	Investitionsausgaben 2022
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	30.11.2022	7.484.000,00	Laufende Ausgaben 2022

Geldgeber	Datum Inkasso	Betrag	Beschreibung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.12.2022	500.000,00	Laufende Ausgaben 2022 Ukraine
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	23.08.2022	336.000,00	Spesenrückvergütung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	31.03.2022	828.499,21	Umweltgelder 2021
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	03.05.2022	1.372.436,78	Umweltgelder 2022
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	02.12.2022	1.062.837,01	Umweltgelder 2022
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	20.12.2022	70.911,61	Umweltgelder 2022
Autonome Provinz Bozen - Südtirol	01.12.2022	470.000,00	Wasserzins 2022

Vorschlag über die Gewinnverwendung bzw. Verlustabdeckung

Verwendung des Geschäftsjahresgewinns

Gemäß Art. 2427 Nr. 22-septies wird folgende Verwendung des Geschäftsjahresgewinns vorgeschlagen:

In Anbetracht der voraussichtlichen finanziellen Zuwendungen an die Agentur für Bevölkerungsschutz im Haushaltsjahr 2023, ist es notwendig folgende finanzielle Mittel aus dem Gewinn des Geschäftsjahres 2022 für die Finanzierung der Aktivitäten der Agentur im Haushaltsjahr 2023 vorzusehen, wie auch in der Anlage "Vorschlag Verwendung Gewinn" ausgewiesen. Im Detail soll der Gewinn für Investitionen zur Realisierung von Schutzsystemen und Sofortmaßnahmen in Eigenregie durch den Funktionsbereich Wildbachverbauung eingesetzt werden.

Bozen, Mai 2023

Der Direktor

Klaus Unterweger

Agenzia per la Protezione Civile

Bilancio di esercizio al 31-12-2022

Dati anagrafici	
Sede in	Viale Druso/Drususstraße 116 39100 BOLZANO - BOZEN BZ
Codice Fiscale	80013370210
Numero Rea	Bolzano - Bozen 215340
P.I.	01657560213
Capitale Sociale Euro	-
Forma giuridica	ENTE DIRITTO PUBBLICO
Settore di attività prevalente (ATECO)	842520 Attività di protezione civile
Società in liquidazione	no
Appartenenza a un gruppo	no

Stato patrimoniale

	31-12-2022	31-12-2021
Stato patrimoniale		
Attivo		
B) Immobilizzazioni		
I - Immobilizzazioni immateriali		
1) costi di impianto e di ampliamento	0	0
2) costi di sviluppo	0	0
3) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	1.056.403	658.160
4) concessioni, licenze, marchi e diritti simili	0	0
5) avviamento	0	0
6) immobilizzazioni in corso e acconti	717.714	176.739
7) altre	698.750	725.165
Totale immobilizzazioni immateriali	2.472.867	1.560.064
II - Immobilizzazioni materiali		
1) terreni e fabbricati	306.346	312.785
2) impianti e macchinario	4.006.916	2.925.297
3) attrezzature industriali e commerciali	2.747.573	1.937.476
4) altri beni	6.228.141	6.685.689
5) immobilizzazioni in corso e acconti	776.596	58.905
Totale immobilizzazioni materiali	14.065.572	11.920.152
Totale immobilizzazioni (B)	16.538.439	13.480.216
C) Attivo circolante		
I - Rimanenze		
1) materie prime, sussidiarie e di consumo	489.958	514.533
2) prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	0
3) lavori in corso su ordinazione	156.083.237	141.814.720
4) prodotti finiti e merci	0	0
5) acconti	0	5.640.255
Totale rimanenze	156.573.195	147.969.508
II - Crediti		
1) verso clienti		
esigibili entro l'esercizio successivo	10.005	0
Totale crediti verso clienti	10.005	0
5-quater) verso altri		
esigibili entro l'esercizio successivo	15.570.010	20.211.504
Totale crediti verso altri	15.570.010	20.211.504
Totale crediti	15.580.015	20.211.504
IV - Disponibilità liquide		
1) depositi bancari e postali	110.460.871	114.679.151
2) assegni	0	0
3) danaro e valori in cassa	371.697	0
Totale disponibilità liquide	110.832.568	114.679.151
Totale attivo circolante (C)	282.985.778	282.860.163
D) Ratei e risconti	14.225	14.875
Totale attivo	299.538.442	296.355.254
Passivo		
A) Patrimonio netto		
I - Capitale	0	0

II - Riserva da soprapprezzo delle azioni	0	0
III - Riserve di rivalutazione	0	0
IV - Riserva legale	0	0
V - Riserve statutarie	0	0
VI - Altre riserve, distintamente indicate		
Riserva straordinaria	0	0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0	0
Riserva azioni (quote) della società controllante	0	0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0	0
Versamenti in conto aumento di capitale	0	0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0	0
Versamenti in conto capitale	0	0
Versamenti a copertura perdite	0	0
Riserva da riduzione capitale sociale	0	0
Riserva avanzo di fusione	0	0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0	0
Riserva da conguaglio utili in corso	0	0
Varie altre riserve	3.975.810	3.975.812
Totale altre riserve	3.975.810	3.975.812
VII - Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0	0
VIII - Utili (perdite) portati a nuovo	0	0
IX - Utile (perdita) dell'esercizio	1.412.356	165.036
Perdita ripianata nell'esercizio	0	0
X - Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0	0
Totale patrimonio netto	5.388.166	4.140.848
B) Fondi per rischi e oneri		
1) per trattamento di quiescenza e obblighi simili	0	0
2) per imposte, anche differite	0	2.127.773
3) strumenti finanziari derivati passivi	0	0
4) altri	0	2.127.773
Totale fondi per rischi ed oneri	0	2.127.773
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	1.321.600	1.292.309
D) Debiti		
1) obbligazioni		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale obbligazioni	0	0
2) obbligazioni convertibili		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale obbligazioni convertibili	0	0
3) debiti verso soci per finanziamenti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso soci per finanziamenti	0	0
4) debiti verso banche		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso banche	0	0
5) debiti verso altri finanziatori		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-

esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso altri finanziatori	0	0
6) acconti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale acconti	0	0
7) debiti verso fornitori		
esigibili entro l'esercizio successivo	7.398.030	7.474.081
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso fornitori	7.398.030	7.474.081
8) debiti rappresentati da titoli di credito		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti rappresentati da titoli di credito	0	0
9) debiti verso imprese controllate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso imprese controllate	0	0
10) debiti verso imprese collegate		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso imprese collegate	0	0
11) debiti verso controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso controllanti	0	0
11-bis) debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti		
esigibili entro l'esercizio successivo	0	-
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0
12) debiti tributari		
esigibili entro l'esercizio successivo	2.728.444	1.999.699
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti tributari	2.728.444	1.999.699
13) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
esigibili entro l'esercizio successivo	367.536	41.280
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	367.536	41.280
14) altri debiti		
esigibili entro l'esercizio successivo	19.622.578	20.476.284
esigibili oltre l'esercizio successivo	0	-
Totale altri debiti	19.622.578	20.476.284
Totale debiti	30.116.588	29.991.344
E) Ratei e risconti	262.712.088	258.802.980
Totale passivo	299.538.442	296.355.254

Conto economico

	31-12-2022	31-12-2021
Conto economico		
A) Valore della produzione		
1) ricavi delle vendite e delle prestazioni	1.088.195	994.268
3) variazioni dei lavori in corso su ordinazione	14.268.517	5.660.730
4) incrementi di immobilizzazioni per lavori interni	1.258.666	227.150
5) altri ricavi e proventi		
contributi in conto esercizio	90.946.991	91.264.198
altri	325.728	317.194
Totale altri ricavi e proventi	91.272.719	91.581.392
Totale valore della produzione	107.888.097	98.463.540
B) Costi della produzione		
6) per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	16.036.259	13.632.154
7) per servizi	26.762.614	25.252.683
8) per godimento di beni di terzi	1.089.821	1.207.628
9) per il personale		
a) salari e stipendi	15.710.264	14.897.276
b) oneri sociali	4.128.626	3.731.484
e) altri costi	33.066	179.869
Totale costi per il personale	19.871.956	18.808.629
10) ammortamenti e svalutazioni		
a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	536.503	354.837
b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali	2.270.716	2.127.944
d) svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	973.743	1.199.003
Totale ammortamenti e svalutazioni	3.780.962	3.681.784
11) variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	24.575	194.066
14) oneri diversi di gestione	38.062.329	34.339.250
Totale costi della produzione	105.628.516	97.116.194
Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)	2.259.581	1.347.346
C) Proventi e oneri finanziari		
16) altri proventi finanziari		
d) proventi diversi dai precedenti		
altri	371.697	0
Totale proventi diversi dai precedenti	371.697	0
Totale altri proventi finanziari	371.697	0
Totale proventi e oneri finanziari (15 + 16 - 17 + - 17-bis)	371.697	0
Risultato prima delle imposte (A - B + - C + - D)	2.631.278	1.347.346
20) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		
imposte correnti	1.218.922	1.182.310
Totale delle imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate	1.218.922	1.182.310
21) Utile (perdita) dell'esercizio	1.412.356	165.036

Rendiconto finanziario, metodo indiretto

	31-12-2022	31-12-2021
Rendiconto finanziario, metodo indiretto		
A) Flussi finanziari derivanti dall'attività operativa (metodo indiretto)		
Utile (perdita) dell'esercizio	1.412.356	165.036
Imposte sul reddito	1.218.922	1.182.310
Interessi passivi/(attivi)	(371.697)	0
(Dividendi)	0	0
(Plusvalenze)/Minusvalenze derivanti dalla cessione di attività	0	0
1) Utile (perdita) dell'esercizio prima d'imposte sul reddito, interessi, dividendi e plus/minusvalenze da cessione	2.259.581	1.347.346
Rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto		
Accantonamenti ai fondi	973.743	1.199.003
Ammortamenti delle immobilizzazioni	2.807.219	2.482.781
Svalutazioni per perdite durevoli di valore	0	0
Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie di strumenti finanziari derivati che non comportano movimentazione monetarie	0	0
Altre rettifiche in aumento/(in diminuzione) per elementi non monetari	(1.967.030)	535.608
Totale rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto	1.813.932	4.217.392
2) Flusso finanziario prima delle variazioni del capitale circolante netto	4.073.513	5.564.738
Variazioni del capitale circolante netto		
Decremento/(Incremento) delle rimanenze	(8.603.687)	(4.598.798)
Decremento/(Incremento) dei crediti verso clienti	(983.748)	(734.618)
Incremento/(Decremento) dei debiti verso fornitori	(76.051)	(7.069.201)
Decremento/(Incremento) dei ratei e risconti attivi	650	(11.847)
Incremento/(Decremento) dei ratei e risconti passivi	3.909.108	20.287.205
Altri decrementi/(Altri Incrementi) del capitale circolante netto	4.819.757	59.267.289
Totale variazioni del capitale circolante netto	(933.971)	67.140.030
3) Flusso finanziario dopo le variazioni del capitale circolante netto	3.139.542	72.704.768
Altre rettifiche		
Interessi incassati/(pagati)	371.697	0
(Imposte sul reddito pagate)	(1.195.890)	(1.173.261)
Dividendi incassati	0	0
(Utilizzo dei fondi)	0	0
Altri incassi/(pagamenti)	(131.452)	(608.964)
Totale altre rettifiche	(955.645)	(1.782.225)
Flusso finanziario dell'attività operativa (A)	2.183.897	70.922.543
B) Flussi finanziari derivanti dall'attività d'investimento		
Immobilizzazioni materiali		
(Investimenti)	(4.416.136)	(4.883.060)
Disinvestimenti	0	496.979
Immobilizzazioni immateriali		
(Investimenti)	(1.449.306)	(433.349)
Disinvestimenti	0	0
Immobilizzazioni finanziarie		
(Investimenti)	0	0
Disinvestimenti	0	0
Attività finanziarie non immobilizzate		
(Investimenti)	0	0

Disinvestimenti	0	0
(Acquisizione di rami d'azienda al netto delle disponibilità liquide)	0	0
Cessione di rami d'azienda al netto delle disponibilità liquide	0	0
Flusso finanziario dell'attività di investimento (B)	(5.865.442)	(4.819.430)
C) Flussi finanziari derivanti dall'attività di finanziamento		
Mezzi di terzi		
Incremento/(Decremento) debiti a breve verso banche	0	0
Accensione finanziamenti	0	0
(Rimborso finanziamenti)	0	0
Mezzi propri		
Aumento di capitale a pagamento	0	0
(Rimborso di capitale)	0	0
Cessione/(Acquisto) di azioni proprie	0	0
(Dividendi e acconti su dividendi pagati)	(165.038)	0
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento (C)	(165.038)	0
Incremento (decremento) delle disponibilità liquide (A ± B ± C)	(3.846.583)	66.103.113
Effetto cambi sulle disponibilità liquide	0	0
Disponibilità liquide a inizio esercizio		
Depositi bancari e postali	114.679.151	48.576.038
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	0	0
Totale disponibilità liquide a inizio esercizio	114.679.151	48.576.038
Di cui non liberamente utilizzabili	0	0
Disponibilità liquide a fine esercizio		
Depositi bancari e postali	110.460.871	114.679.151
Assegni	0	0
Danaro e valori in cassa	371.697	0
Totale disponibilità liquide a fine esercizio	110.832.568	114.679.151
Di cui non liberamente utilizzabili	0	0

Nota integrativa al Bilancio di esercizio chiuso al 31-12-2022

Nota integrativa, parte iniziale

Principi di redazione

Struttura e contenuto del Bilancio di esercizio

Il Bilancio dell'esercizio chiuso al 31/12/2022, composto da Stato Patrimoniale, Conto Economico, Rendiconto Finanziario e Nota integrativa, corrisponde alle risultanze delle scritture contabili regolarmente tenute ed è stato redatto in ossequio alle disposizioni previste agli artt. 2423 e 2423-bis del Codice Civile, nonché ai principi contabili ed alle raccomandazioni contabili elaborati dall'Organismo Italiano di Contabilità (O.I.C.).

Il Bilancio è stato redatto pertanto nel rispetto dei principi di chiarezza, veridicità e correttezza e del principio generale della rilevanza. Un dato o informazione è considerato rilevante quando la sua omissione o errata indicazione potrebbe influenzare le decisioni prese dai destinatari dell'informazione di bilancio.

La sua struttura è conforme a quella delineata dal Codice Civile agli artt. 2424 e 2425, in base alle premesse poste dall'art. 2423-ter, mentre la Nota integrativa è conforme al contenuto previsto dagli artt. 2427, 2427-bis e da tutte le altre disposizioni che fanno riferimento ad essa.

L'intero documento, nelle parti di cui si compone, è stato redatto in modo da dare una rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria del Ente, nonché del risultato economico dell'esercizio, fornendo, ove necessario, informazioni aggiuntive complementari a tale scopo.

Ai sensi dell'art. 2423-ter per ogni voce viene indicato l'importo dell'esercizio precedente.

Per quanto riguarda le informazioni relative all'andamento economico e finanziario del Ente e ai rapporti ed alle operazioni intervenute con parti correlate si rimanda a quanto riportato nella Relazione sulla Gestione.

Principi contabili

Conformemente al disposto dell'art. 2423-bis del Codice Civile, nella redazione del Bilancio sono stati osservati i seguenti principi:

- la valutazione delle singole voci è stata fatta ispirandosi a principi di prudenza e nella prospettiva della continuazione dell'attività, nonché tenendo conto della sostanza dell'operazione o del contratto;
- sono stati indicati esclusivamente gli utili effettivamente realizzati nell'esercizio;
- sono stati indicati i proventi e gli oneri di competenza dell'esercizio, indipendentemente dalla loro manifestazione numeraria;
- si è tenuto conto dei rischi e delle perdite di competenza dell'esercizio, anche se conosciuti dopo la sua chiusura;

- gli elementi eterogenei inclusi nelle varie voci di Bilancio sono stati valutati distintamente.

I criteri di valutazione previsti dall'art. 2426 del Codice Civile sono stati mantenuti inalterati rispetto a quelli adottati nell'esercizio precedente.

Il Bilancio di esercizio, come la presente Nota integrativa, sono stati redatti in unità di Euro.

Criteri di valutazione applicati

Criteri di valutazione adottati

Nella redazione del presente Bilancio sono stati applicati i criteri di valutazione previsti dall'art. 2426 del Codice Civile.

Immobilizzazioni immateriali

Le immobilizzazioni immateriali sono state iscritte al costo di acquisizione o di produzione interna, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione.

I relativi importi sono stati esposti al netto delle quote di ammortamento, calcolate sistematicamente con riferimento alle aliquote previste, tenendo conto della loro residua possibilità di utilizzazione.

Le immobilizzazioni il cui valore alla data di chiusura dell'esercizio risulti durevolmente inferiore rispetto al valore come sopra determinato, sono state iscritte a tale minore valore; questo non è mantenuto nei successivi bilanci se sono venuti meno i motivi della rettifica effettuata, con eccezione dell'avviamento.

Descrizione	Aliquote o criteri applicati
Software	20%

Non vi sono state variazioni delle aliquote di ammortamento rispetto al precedente esercizio.

Immobilizzazioni materiali

Le immobilizzazioni materiali sono state iscritte in Bilancio al costo di acquisto o di produzione interna. Tale costo è comprensivo degli oneri accessori, nonché dei costi di diretta imputazione.

I relativi importi sono esposti al netto delle quote di ammortamento, calcolate sistematicamente con riferimento alle aliquote previste, in relazione alla loro residua possibilità di utilizzazione prendendo in considerazione l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti.

Le immobilizzazioni il cui valore alla data di chiusura dell'esercizio risulti durevolmente inferiore rispetto al valore come sopra determinato, sono state iscritte a tale minore valore; questo non è mantenuto nei successivi bilanci se sono venuti meno i motivi della rettifica effettuata.

Come nell'esercizio precedente, le immobilizzazioni acquisite sono state contabilizzate secondo il metodo indiretto. Pertanto, il costo non viene direttamente ridotto dei rispettivi contributi pubblici erogati (metodo diretto), ma sterilizzando i relativi ammortamenti dell'esercizio imputando il relativo contributo a ricavi (metodo indiretto).

Pertanto, nell'esercizio 2022 sono state applicate le aliquote di ammortamento previste dal legislatore per le singole categorie di cespiti.

Immobilizzazioni finanziarie

Non sussistono immobilizzazioni finanziarie.

Rimanenze, titoli ed attività finanziarie non immobilizzate

Le rimanenze, i titoli e le attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni sono state iscritte al minore tra il costo d'acquisto, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione e il presumibile valore di realizzo, desumibile dall'andamento del mercato.

I prodotti in corso di lavorazione sono stati iscritti sulla base delle spese sostenute nell'esercizio.

I lavori in corso su ordinazione comprendono commesse di durata pluriennale e sono valutati sulla base dei corrispettivi maturati con ragionevole certezza, secondo il criterio della percentuale di completamento, stimata attraverso il metodo del costo sostenuto.

Le eventuali perdite su commesse stimate con ragionevole approssimazione sono state interamente addebitate a conto economico nell'esercizio in cui le stesse divengono note.

Il valore di mercato è determinato in base ai costi correnti delle scorte alla chiusura dell'esercizio.

Il valore delle scorte obsolete e a lenta movimentazione è stato svalutato in relazione alla loro possibilità di utilizzo o di realizzo futuro.

Crediti

I crediti sono stati iscritti al valore nominale.

I crediti comprendono le fatture emesse e quelle ancora da emettere, ma riferite a prestazioni di competenza dell'esercizio in esame.

I crediti verso clienti in stato di provato dissesto economico, per i quali si rende inutile promuovere azioni esecutive, vengono portati a perdita integralmente o nella misura in cui le informazioni ottenute e le procedure in corso ne facciano supporre la definitiva irrecuperabilità.

I crediti per operazioni finanziarie comprendono sia i crediti verso le banche cedenti titoli per operazioni di pronti contro termine, sia i crediti verso istituzioni finanziarie per polizze di credito commerciale; tali crediti corrispondono ai prezzi pagati per dette operazioni.

L'eventuale quota interessi inclusa nel valore nominale dei crediti finanziari non maturata a fine anno viene differita agli esercizi futuri.

Gli interessi relativi a tali operazioni finanziarie, maturati nel corso dell'esercizio e non ancora liquidati, sono stati contabilizzati tra i ratei attivi.

Disponibilità liquide

Nella voce trovano allocazione le disponibilità liquide di cassa e le giacenze monetarie risultanti dai conti intrattenuti dal Ente con enti creditizi, tutti espressi al loro valore nominale.

Ratei e risconti

I ratei e risconti sono stati determinati secondo il principio della competenza temporale.

Fondi per rischi e oneri

I fondi sono stati stanziati per coprire perdite o passività di natura determinata, di esistenza certa o probabile, delle quali tuttavia alla chiusura dell'esercizio non sono determinabili l'ammontare o la data di sopravvenienza.

Nella valutazione di tali fondi sono stati rispettati i criteri generali di prudenza e competenza e non si è proceduto alla costituzione di fondi rischi generici privi di giustificazione economica.

TFR

Il fondo trattamento di fine rapporto rappresenta l'effettivo debito del ente al 31/12/2022 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti, nonché per la parte non destinata ai fondi previdenziali complementari.

Tale passività è soggetta a rivalutazione a mezzo di indici.

Debiti

I debiti sono espressi al loro valore nominale, al netto di premi, sconti, abbuoni, e includono, ove applicabili, gli interessi maturati ed esigibili alla data di chiusura dell'esercizio.

Contabilizzazione dei ricavi e dei costi

I ricavi e i proventi sono iscritti al netto di resi, sconti ed abbuoni, nonché delle imposte direttamente connesse con la vendita dei prodotti e la prestazione dei servizi.

In particolare:

- i ricavi per prestazioni di servizi sono riconosciuti sulla base dell'avvenuta prestazione e in accordo con i relativi contratti. I ricavi relativi ai lavori in corso su ordinazione sono riconosciuti in proporzione all'avanzamento dei lavori;
- i ricavi per vendita di beni sono rilevati al momento del trasferimento della proprietà, che normalmente coincide con la consegna o la spedizione del bene;
- i costi sono contabilizzati con il principio della competenza;
- gli accantonamenti a fondi rischi e oneri sono iscritti per natura, ove possibile, nella classe pertinente del conto economico;
- i proventi e gli oneri di natura finanziaria vengono rilevati in base al principio della competenza temporale.

Imposte sul Reddito

Le imposte sul reddito dell'esercizio sono stanziare in applicazione del principio di competenza, e sono determinate in applicazione delle norme di legge vigenti e sulla base della stima del reddito imponibile; nello Stato Patrimoniale il debito è rilevato alla voce "Debiti tributari" e il credito alla voce "Crediti tributari".

Altre informazioni

Riclassificazioni del bilancio

Al fine di evidenziare in modo organico e strutturato le variazioni più significative delle voci di Bilancio si riportano i prospetti relativi alla situazione finanziaria ed economica del Ente.

Posizione finanziaria

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Esercizio corrente
a) Attività a breve			
Depositi bancari	114.679.151	-4.218.280	110.460.871
DISPONIBILITA' LIQUIDE E TITOLI DELL'ATTIVO CIRCOLANTE	114.679.151	-3.846.583	110.832.568
b) Passività a breve			
DEBITI FINANZIARI A BREVE TERMINE			
POSIZIONE FINANZIARIA NETTA DI BREVE PERIODO	114.679.151	-3.846.583	110.832.568
c) Attività di medio/lungo termine			
TOTALE ATTIVITA' DI MEDIO/LUNGO TERMINE			
d) Passività di medio/lungo termine			
TOTALE PASSIVITA' DI MEDIO/LUNGO TERMINE			
POSIZIONE FINANZIARIA NETTA DI MEDIO E LUNGO TERMINE			
POSIZIONE FINANZIARIA NETTA	114.679.151	-3.846.583	110.832.568

Conto economico riepilogativo

Descrizione	Esercizio precedente	% sui ricavi	Esercizio corrente	% sui ricavi
Ricavi della gestione caratteristica	994.268		1.088.195	
Variazioni rimanenze prodotti in lavorazione, semilavorati, finiti e incremento immobilizzazioni	5.887.880	592,18	15.527.183	1.426,88
Acquisti e variazioni rimanenze materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	13.826.220	1.390,59	16.060.834	1.475,92
Costi per servizi e godimento beni di terzi	26.460.311	2.661,29	27.852.435	2.559,51
VALORE AGGIUNTO	-33.404.383	-3.359,70	-27.297.891	-2.508,55
Ricavi della gestione accessoria	91.581.392	9.210,94	91.272.719	8.387,53
Costo del lavoro	18.808.629	1.891,71	19.871.956	1.826,14
Altri costi operativi	34.339.250	3.453,72	38.062.329	3.497,75
MARGINE OPERATIVO LORDO	5.029.130	505,81	6.040.543	555,10
Ammortamenti, svalutazioni ed altri accantonamenti	3.681.784	370,30	3.780.962	347,45
RISULTATO OPERATIVO	1.347.346	135,51	2.259.581	207,64
Proventi e oneri finanziari e rettif. di valore di attività finanziarie			371.697	34,16
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE	1.347.346	135,51	2.631.278	241,80

Descrizione	Esercizio precedente	% sui ricavi	Esercizio corrente	% sui ricavi
Imposte sul reddito	1.182.310	118,91	1.218.922	112,01
Utile (perdita) dell'esercizio	165.036	16,60	1.412.356	129,79

I ricavi della gestione caratteristica si compongono dei ricavi provenienti da attività di recupero carcasse e da lavori eseguiti ai sensi dell'art. 5 della L.P. 35/75, nonché dei proventi dei servizi antincendi del Corpo Permanente dei Vigili del fuoco.

L'attività istituzionale dell'Agenzia per la Protezione civile viene fondamentalemente finanziata con contributi pubblici e per motivi redazionali di bilancio i relativi valori non compaiono in questo indice.

Nota integrativa, attivo

Immobilizzazioni

Come nell'esercizio precedente, nell'esercizio in corso è stato adottato il metodo di contabilizzazione indiretto: Il costo delle immobilizzazioni viene ammortizzato secondo la relativa aliquota di ammortamento e il contributo erogato sterilizza attraverso un ricavo di pari importo l'ammortamento dell'esercizio.

Immobilizzazioni immateriali

La composizione delle immobilizzazioni immateriali e le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio sono evidenziate nel seguente prospetto.

Voce di bilancio	Saldo iniziale	Incrementi	Decrementi	Saldo finale
Costi di impianto e di ampliamento				
Costi di ricerca, sviluppo e di pubblicità				
Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzo di opere dell'ingegno	658.160	908.331	510.088	1.056.403
Concessioni, licenze, marchi e diritti simili				
Avviamento				
Immobilizzazioni in corso e acconti	176.739	540.975		717.714
Altre immobilizzazioni immateriali	725.165		26.415	698.750
Arrotondamento				
Totali	1.560.064	1.449.306	536.503	2.472.867

Le immobilizzazioni immateriali al 31/12/2022 ammontano a Euro 2.472.867 (Euro 1.560.064 alla fine del precedente esercizio) al netto delle quote di ammortamento.

Movimenti delle immobilizzazioni immateriali

Il seguente prospetto evidenzia i movimenti delle immobilizzazioni immateriali (art. 2427, punto 2 del Codice Civile).

	Costi di impianto e di ampliamento	Costi di sviluppo	Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	Avviamento	Immobilizzazioni immateriali in corso e acconti	Altre immobilizzazioni immateriali	Totale immobilizzazioni immateriali
Valore di inizio esercizio								
Costo	0	0	1.642.110	0	0	176.739	804.334	2.623.183
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	0	0	983.950	0	0	0	79.169	1.063.119
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	0	0	658.160	0	0	176.739	725.165	1.560.064

	Costi di impianto e di ampliamento	Costi di sviluppo	Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	Avviamento	Immobilizzazioni immateriali in corso e acconti	Altre immobilizzazioni immateriali	Totale immobilizzazioni immateriali
Variazioni nell'esercizio								
Incrementi per acquisizioni	0	0	908.331	0	0	540.975	0	1.449.306
Riclassifiche (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0	0	0
Decrementi per alienazioni e dismissioni (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0	0	0
Rivalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0	0	0
Ammortamento dell'esercizio	0	0	510.088	0	0	0	26.415	536.503
Svalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0	0	0
Altre variazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Totale variazioni	0	0	398.243	0	0	540.975	(26.415)	912.803
Valore di fine esercizio								
Costo	0	0	2.550.441	0	0	717.714	804.334	4.072.489
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	0	0	1.494.038	0	0	0	105.584	1.599.622
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	0	0	1.056.403	0	0	717.714	698.750	2.472.867

Diritti di brevetto e di utilizzazione delle opere dell'ingegno

Il saldo netto ammonta a Euro 1.056.403 (Euro 658.160 alla fine dell'esercizio precedente) e comprende i costi relativi a software. Questa categoria di beni immateriali è ammortizzata a quote costanti in un periodo di 5 anni.

Altre immobilizzazioni immateriali

Il saldo netto ammonta a Euro 698.750 (Euro 725.165 alla fine dell'esercizio precedente), ed è rappresentato principalmente da "migliorie su beni di terzi" per interventi di manutenzione straordinaria su stabili e beni mobili.

Immobilizzazioni materiali

La composizione delle immobilizzazioni materiali e le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio sono evidenziate nel seguente prospetto.

Voce di bilancio	Saldo iniziale	Incrementi	Decrementi	Saldo finale
Terreni e fabbricati	312.785		6.439	306.346
Impianti e macchinario	2.925.297	1.494.263	412.644	4.006.916

Voce di bilancio	Saldo iniziale	Incrementi	Decrementi	Saldo finale
Attrezzature industriali e commerciali	1.937.476	944.496	134.399	2.747.573
Altri beni	6.685.689	1.258.706	1.716.254	6.228.141
- Mobili e arredi | Möbel und Einrichtung	448.699	316.308	203.917	561.090
- Macchine di ufficio elettroniche | EDV-Geräte	1.133.731	231.477	593.437	771.771
- Beni diversi dai precedenti | Andere Sachanlagen	1.806		1.204	602
- Mezzi di trasporto | Fortbewegungsmittel	5.101.453	710.921	917.696	4.894.678
Immobilizzazioni in corso e acconti	58.905	717.691		776.596
Totali	11.920.152	4.415.156	2.269.736	14.065.572

Le immobilizzazioni materiali, al netto del fondo ammortamento, risultano pari ad euro 14.065.572 (euro 11.920.152 alla fine dell'esercizio precedente).

Movimenti delle immobilizzazioni materiali

Il prospetto che segue mette in evidenza le componenti che hanno concorso alla determinazione del valore netto contabile di Bilancio (art. 2427, punto 2 del Codice Civile).

	Terreni e fabbricati	Impianti e macchinario	Attrezzature industriali e commerciali	Altre immobilizzazioni materiali	Immobilizzazioni materiali in corso e acconti	Totale Immobilizzazioni materiali
Valore di inizio esercizio						
Costo	321.986	11.463.319	2.644.516	25.806.886	58.905	40.295.612
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	9.201	8.538.022	707.041	19.121.196	0	28.375.460
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	312.785	2.925.297	1.937.476	6.685.689	58.905	11.920.152
Variazioni nell'esercizio						
Incrementi per acquisizioni	0	1.494.263	944.496	1.258.706	717.691	4.415.156
Riclassifiche (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0
Decrementi per alienazioni e dismissioni (del valore di bilancio)	0	0	0	0	0	0
Rivalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0
Ammortamento dell'esercizio	6.439	412.644	134.399	1.716.254	0	2.269.736
Svalutazioni effettuate nell'esercizio	0	0	0	0	0	0
Altre variazioni	0	0	0	0	0	0
Totale variazioni	(6.439)	1.081.619	810.097	(457.548)	717.691	2.145.420
Valore di fine esercizio						
Costo	321.986	12.957.582	3.589.012	27.065.592	776.596	44.710.768
Rivalutazioni	0	0	0	0	0	0
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	15.641	8.950.666	841.439	20.837.450	0	30.645.196
Svalutazioni	0	0	0	0	0	0
Valore di bilancio	306.346	4.006.916	2.747.573	6.228.141	776.596	14.065.572

Nel seguente prospetto si fornisce un dettaglio della voce di Bilancio "Altri beni", con indicazione dei movimenti intervenuti nelle singole componenti.

Descrizione	Mobili e arredi	Macchine di ufficio elettroniche	Autovetture e motocicli	Automezzi	Beni diversi dai precedenti	Arrotondamento	Totale Altre immobilizzazioni
Costo storico	1.763.412	2.874.356		21.163.093	6.024		25.806.885
Rivalutazioni esercizi precedenti							
Fondo ammortamento iniziale	1.314.713	1.740.626		16.061.640	4.217		19.121.196
Svalutazioni esercizi precedenti							
Arrotondamento							
Saldo a inizio esercizio	448.699	1.133.730		5.101.453	1.807		6.685.689
Acquisizioni dell'esercizio	316.308	231.477		710.921			1.258.706
Trasferimenti da altra voce							
Contributi							
Cessioni/decrementi dell'es.: Costo storico							
Cessioni/decrementi dell'es.: F.do amm.to							
Rivalutazioni dell'esercizio							
Ammortamenti dell'esercizio	203.917	593.437		917.696	1.204		1.716.254
Svalutazioni dell'esercizio							
Interessi capitalizzati nell'esercizio							
Arrotondamento							
Saldo finale	561.090	771.770		4.894.678	603		6.228.141

Immobilizzazioni in corso e acconto

Ammontano a Euro 776.596 (Euro 58.905 alla fine dell'esercizio precedente) e si riferiscono principalmente a i convertitori radio in costruzione.

Attivo circolante

Rimanenze

Ai sensi dell'art. 2427, punto 4 del Codice Civile si riporta di seguito il dettaglio relativo alla composizione della voce in esame.

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Materie prime, sussidiarie e di consumo	514.533	(24.575)	489.958
Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati	0	0	0
Lavori in corso su ordinazione	141.814.720	14.268.517	156.083.237
Prodotti finiti e merci	0	0	0
Acconti	5.640.255	(5.640.255)	0
Totale rimanenze	147.969.508	8.603.687	156.573.195

Si evidenzia che i criteri adottati nella valutazione delle singole voci hanno portato all'iscrizione di valori non sensibilmente differenti rispetto ai costi correnti dei beni rilevabili alla data di chiusura dell'esercizio (art. 2426, punto 10 del Codice Civile).

Crediti iscritti nell'attivo circolante

Crediti verso clienti

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Crediti verso clienti - Kundenforderungen		2.624.651	2.624.651
Fatture da emettere - auszustellende Rechnungen		486.872	486.872
Fondo svalutazione crediti - Risikofond Forderungen		-3.101.518	-3.101.518
Arrotondamento			
Totale crediti verso clienti		10.005	10.005

Altri crediti

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
a) Crediti verso altri esig. entro esercizio	20.211.504	15.570.010	-4.641.494
Crediti verso dipendenti			
Depositi cauzionali in denaro	4.500	4.500	
Altri crediti:			
- prestaz.servizi | Leistungen	2.439.511		-2.439.511
- Trasferimenti e contributi | Übertragungen und Beiträge	17.599.900	10.694.241	-6.905.659
- INPS | NISF	165.853	419.664	253.811
- altri	1.740	4.451.605	4.449.865
b) Crediti verso altri esig. oltre esercizio			
Crediti verso dipendenti			
Depositi cauzionali in denaro			
Altri crediti:			
- anticipi a fornitori			

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
- altri			
Totale altri crediti	20.211.504	15.570.010	-4.641.494

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti che ha subito, nel corso dell'esercizio, le seguenti movimentazioni:

Descrizione	Saldo iniziale	Utilizzi	Accantonamenti	Saldo finale
F.do svalutazione crediti dell'attivo circolante			3.101.518	3.101.518

Il fondo svalutazione crediti riguarda il servizio antincendio presso l'aeroporto di Bolzano, la cui recuperabilità è incerta per via delle intercorrenti cause legali. Il fondo nell'esercizio precedente era contabilizzato sul conto altri fondi ed ammontava a Euro 2.127.773.

Disponibilità liquide

Il saldo come sotto dettagliato rappresenta l'ammontare e le variazioni delle disponibilità monetarie esistenti alla chiusura dell'esercizio (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Depositi bancari e postali	114.679.151	(4.218.280)	110.460.871
Assegni	0	0	0
Denaro e altri valori in cassa	0	371.697	371.697
Totale disponibilità liquide	114.679.151	(3.846.583)	110.832.568

Ratei e risconti attivi

La composizione e le variazioni della voce in esame sono così dettagliate (art. 2427, punto 7 del Codice Civile):

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Ratei attivi	0	0	0
Risconti attivi	14.875	(650)	14.225
Totale ratei e risconti attivi	14.875	(650)	14.225

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Risconti attivi:	14.875	14.225	-650
- Assicurazioni/Versicherungen	2.919	7.242	4.323
- Manutenzioni/Instandhaltung	11.956	6.983	-4.973
- altri			
Totali	14.875	14.225	-650

Nota integrativa, passivo e patrimonio netto

Patrimonio netto

Variazioni nelle voci di patrimonio netto

Il Patrimonio Netto esistente alla chiusura dell'esercizio è pari a Euro 5.388.166 e ha registrato le seguenti movimentazioni (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Destinazione del risultato dell'esercizio precedente		Altre variazioni			Risultato d'esercizio	Valore di fine esercizio
		Attribuzione di dividendi	Altre destinazioni	Incrementi	Decrementi	Riclassifiche		
Capitale	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da sovrapprezzo delle azioni	0	0	0	0	0	0		0
Riserve di rivalutazione	0	0	0	0	0	0		0
Riserva legale	0	0	0	0	0	0		0
Riserve statutarie	0	0	0	0	0	0		0
Altre riserve								
Riserva straordinaria	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0	0	0	0	0	0		0
Riserva azioni o quote della società controllante	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti in conto aumento di capitale	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti in conto capitale	0	0	0	0	0	0		0
Versamenti a copertura perdite	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da riduzione capitale sociale	0	0	0	0	0	0		0
Riserva avanzo di fusione	0	0	0	0	0	0		0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0	0	0	0	0	0		0
Riserva da conguaglio utili in corso	0	0	0	0	0	0		0
Varie altre riserve	3.975.812	0	0	(2)	0	0		3.975.810
Totale altre riserve	3.975.812	0	0	(2)	0	0		3.975.810
Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0	0	0	0	0	0		0
Utili (perdite) portati a nuovo	0	0	0	0	0	0		0
Utile (perdita) dell'esercizio	165.036	0	0	165.036	0	0	1.412.356	1.412.356
Perdita ripianata nell'esercizio	0	0	0	0	0	0		0
Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0	0	0	0	0	0		0
Totale patrimonio netto	4.140.848	0	0	165.034	0	0	1.412.356	5.388.166

Dettaglio delle varie altre riserve

Descrizione	Importo
Avanzi portati a nuovo | Überschussvorträge	3.975.810
Totale	3.975.810

Disponibilità e utilizzo del patrimonio netto

In particolare si forniscono dettagli relativamente alle riserve che compongono il Patrimonio Netto, specificando la loro origine o natura, la loro possibilità di utilizzo ed i limiti di distribuibilità, nonché la loro avvenuta utilizzazione nei precedenti esercizi (art. 2427, punto 7-bis del Codice Civile):

Legenda colonna "Origine / natura": C = Riserva di capitale; U = Riserva di utili.

	Importo	Origine / natura	Possibilità di utilizzazione	Quota disponibile	Riepilogo delle utilizzazioni effettuate nei tre precedenti esercizi	
					per copertura perdite	per altre ragioni
Capitale	0			0	0	0
Riserva da soprapprezzo delle azioni	0			0	0	0
Riserve di rivalutazione	0			0	0	0
Riserva legale	0			0	0	0
Riserve statutarie	0			0	0	0
Altre riserve						
Riserva straordinaria	0			0	0	0
Riserva da deroghe ex articolo 2423 codice civile	0			0	0	0
Riserva azioni o quote della società controllante	0			0	0	0
Riserva da rivalutazione delle partecipazioni	0			0	0	0
Versamenti in conto aumento di capitale	0			0	0	0
Versamenti in conto futuro aumento di capitale	0			0	0	0
Versamenti in conto capitale	0			0	0	0
Versamenti a copertura perdite	0			0	0	0
Riserva da riduzione capitale sociale	0			0	0	0
Riserva avanzo di fusione	0			0	0	0
Riserva per utili su cambi non realizzati	0			0	0	0
Riserva da conguaglio utili in corso	0			0	0	0
Varie altre riserve	3.975.810	C	E	3.975.810	0	0
Totale altre riserve	3.975.810			3.975.810	0	0
Riserva per operazioni di copertura dei flussi finanziari attesi	0			0	0	0
Utili portati a nuovo	0			0	0	0
Riserva negativa per azioni proprie in portafoglio	0			0	0	0
Totale	3.975.810			3.975.810	0	0
Quota non distribuibile				0		
Residua quota distribuibile				3.975.810		

Legenda: A: per aumento di capitale B: per copertura perdite C: per distribuzione ai soci D: per altri vincoli statutarie E: altro

Origine, possibilità di utilizzo e distribuibilità delle varie altre riserve

Descrizione	Importo	Origine / natura	Possibilità di utilizzazioni	Quota disponibile
Altre riserve	3.975.810	C	E	3.975.810
Totale	3.975.810			

Legenda: A: per aumento di capitale B: per copertura perdite C: per distribuzione ai soci D: per altri vincoli statutari E: altro

Fondi per rischi e oneri

La composizione e la movimentazione delle singole voci è rappresentata dalla seguente tabella (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Fondo per trattamento di quiescenza e obblighi simili	Fondo per imposte anche differite	Strumenti finanziari derivati passivi	Altri fondi	Totale fondi per rischi e oneri
Valore di inizio esercizio	0	2.127.773	0	2.127.773	2.127.773
Variazioni nell'esercizio					
Accantonamento nell'esercizio	0	0	0	0	0
Utilizzo nell'esercizio	0	0	0	2.127.773	2.127.773
Altre variazioni	0	0	0	0	0
Totale variazioni	0	0	0	(2.127.773)	(2.127.773)
Valore di fine esercizio	0	0	0	0	0

La voce altri fondi comprende nell'esercizio precedente un accantonamento pari a Euro 2.127.773 per il servizio antincendio presso l'aeroporto di Bolzano. Tale fondo è stato spostato dal conto altri fondi al fondo rischi su crediti, e ammonta ora a Euro 3.101.518. Il fondo è stato formato a causa della incerta recuperabilità del credito per via delle intercorrenti cause legali.

Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito dell'Ente al 31/12/2022 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti, nonché per la parte non destinata ai fondi previdenziali complementari.

La formazione e le utilizzazioni sono dettagliate nello schema che segue (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato
Valore di inizio esercizio	1.292.309
Variazioni nell'esercizio	
Accantonamento nell'esercizio	0
Utilizzo nell'esercizio	160.743
Altre variazioni	190.034
Totale variazioni	29.291
Valore di fine esercizio	1.321.600

Debiti

Variazioni e scadenza dei debiti

La composizione dei debiti, le variazioni delle singole voci, e la suddivisione per scadenza sono rappresentate nel seguente prospetto (art. 2427, punto 4 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio	Quota scadente entro l'esercizio	Quota scadente oltre l'esercizio	Di cui di durata residua superiore a 5 anni
Obbligazioni	0	0	0	0	0	0
Obbligazioni convertibili	0	0	0	0	0	0
Debiti verso soci per finanziamenti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso banche	0	0	0	0	0	0
Debiti verso altri finanziatori	0	0	0	0	0	0
Acconti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso fornitori	7.474.081	(76.051)	7.398.030	7.398.030	0	0
Debiti rappresentati da titoli di credito	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese controllate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese collegate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti tributari	1.999.699	728.745	2.728.444	2.728.444	0	0
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	41.280	326.256	367.536	367.536	0	0
Altri debiti	20.476.284	(853.706)	19.622.578	19.622.578	0	0
Totale debiti	29.991.344	125.244	30.116.588	30.116.588	0	0

Debiti verso fornitori

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
a) Debiti v/fornitori entro l'esercizio	7.474.081	7.398.030	-76.051
Fornitori entro esercizio:	7.474.081	7.398.030	-76.051
- Fornitori/Lieferanten	5.799.835	5.610.505	-189.330
- Fatture da ricevere/Zu erhaltende Rechnungen	1.674.246	1.787.525	113.279
b) Debiti v/fornitori oltre l'esercizio			
Totale debiti verso fornitori	7.474.081	7.398.030	-76.051

Debiti tributari

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Esercizio corrente
Debito IRAP	658.569	23.032	681.601
Erario c.to IVA	1.177.014	546.306	1.723.320
Erario c.to ritenute dipendenti	161.668	127.104	288.772
Erario c.to ritenute professionisti/collaboratori	2.448	32.302	34.750

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Esercizio corrente
Totale debiti tributari	1.999.699	728.745	2.728.444

Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Debito verso Inps		367.536	367.536
Debiti verso Inail	41.280		-41.280
Debiti verso Enasarco			
Altri debiti verso Istituti di previdenza e sicurezza sociale			
Arrotondamento			
Totale debiti previd. e assicurativi	41.280	367.536	326.256

Altri debiti

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
a) Altri debiti entro l'esercizio	20.476.284	19.622.578	-853.706
Debiti verso dipendenti/assimilati	432.914	313.958	-118.956
Debiti verso amministratori e sindaci			
Debiti verso soci			
Debiti verso obbligazionisti			
Debiti per note di credito da emettere			
Altri debiti:			
- Contr. investimenti e trasferimenti correnti	19.817.545	19.263.615	-553.930
- altri	225.825	45.005	-180.820
b) Altri debiti oltre l'esercizio			
Debiti verso dipendenti/assimilati			
Debiti verso amministratori e sindaci			
Debiti verso soci			
Debiti verso obbligazionisti			
Altri debiti:			
- altri			
Totale Altri debiti	20.476.284	19.622.578	-853.706

La voce altri debiti comprende debiti per trasferimenti correnti e contributi agli investimenti per Euro 19.263.615 (Euro 19.817.545 nell'esercizio precedente), debiti per contributi obbligatori per Euro 0 (Euro 4.171 nell'esercizio precedente), debiti verso fondi pensionistici per Euro 159.605 (Euro 135.826 nell'esercizio precedente), debiti verso la Cassa Edile per Euro 61.814 (Euro 44.580 nell'esercizio precedente), ritenute su stipendi per Euro -2.063 (Euro 29.165 nell'esercizio precedente), depositi cauzionali per Euro 45.005 (Euro 41.248 nell'esercizio precedente) e altri debiti per Euro 538 (Euro 0 nell'esercizio precedente).

Debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali

Si fornisce un ulteriore dettaglio relativamente ai debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali (art. 2427, punto 6 del Codice Civile):

	Debiti assistiti da garanzie reali				Debiti non assistiti da garanzie reali	Totale
	Debiti assistiti da ipoteche	Debiti assistiti da pegni	Debiti assistiti da privilegi speciali	Totale debiti assistiti da garanzie reali		
Obbligazioni	0	0	0	0	0	0
Obbligazioni convertibili	0	0	0	0	0	0
Debiti verso soci per finanziamenti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso banche	0	0	0	0	0	0
Debiti verso altri finanziatori	0	0	0	0	0	0
Acconti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso fornitori	0	0	0	0	7.398.030	7.398.030
Debiti rappresentati da titoli di credito	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese controllate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese collegate	0	0	0	0	0	0
Debiti verso controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti	0	0	0	0	0	0
Debiti tributari	0	0	0	0	2.728.444	2.728.444
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	0	0	0	0	367.536	367.536
Altri debiti	0	0	0	0	19.622.578	19.622.578
Totale debiti	0	0	0	0	30.116.588	30.116.588

Ratei e risconti passivi

Si fornisce l'indicazione della composizione e dei movimenti della voce in esame (art. 2427, punto 7 del Codice Civile).

	Valore di inizio esercizio	Variazione nell'esercizio	Valore di fine esercizio
Ratei passivi	0	0	0
Risconti passivi	258.802.980	3.909.108	262.712.088
Totale ratei e risconti passivi	258.802.980	3.909.108	262.712.088

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione
Risconti passivi:	258.802.980	262.712.088	3.909.108
- Contributi agli investimenti/Investitionsbeiträge	258.802.980	262.712.088	3.909.108
- altri/sonstige			
Totali	258.802.980	262.712.088	3.909.108

Nota integrativa, conto economico

Valore della produzione

Si fornisce l'indicazione della composizione del valore della produzione, nonché le variazioni intervenute nelle singole voci, rispetto all'esercizio precedente:

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione	Var. %
Ricavi vendite e prestazioni	994.268	1.088.195	93.927	9,45
Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti				
Variazioni lavori in corso su ordinazione	5.660.730	14.268.517	8.607.787	152,06
Incrementi immobilizzazioni per lavori interni	227.150	1.258.666	1.031.516	454,11
Altri ricavi e proventi	91.581.392	91.272.719	-308.673	-0,34
Totali	98.463.540	107.888.097	9.424.557	

Suddivisione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per categoria di attività

Conformemente alle disposizioni di cui al punto 10) dell'art. 2427, si fornisce l'indicazione della ripartizione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per categoria di attività.

Categoria di attività	Valore esercizio corrente
Prestazioni di servizi	1.088.195
Totale	1.088.195

Suddivisione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per area geografica

Conformemente alle disposizioni di cui al punto 10) dell'art. 2427, si fornisce l'indicazione della ripartizione dei ricavi delle vendite e delle prestazioni per aree geografiche.

Area geografica	Valore esercizio corrente
Italia/Italien	1.088.195
Totale	1.088.195

Costi della produzione

Nel prospetto che segue viene evidenziata la composizione e la movimentazione della voce "Costi della produzione".

Descrizione	Esercizio precedente	Esercizio corrente	Variazione	Var. %
Per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	13.632.154	16.036.259	2.404.105	17,64
Per servizi	25.252.683	26.762.614	1.509.931	5,98
Per godimento di beni di terzi	1.207.628	1.089.821	-117.807	-9,76
Per il personale:				

a) salari e stipendi	14.897.276	15.710.264	812.988	5,46
b) oneri sociali	3.731.484	4.128.626	397.142	10,64
c) trattamento di fine rapporto				
d) trattamento di quiescenza e simili				
e) altri costi	179.869	33.066	-146.803	-81,62
Ammortamenti e svalutazioni:				
a) immobilizzazioni immateriali	354.837	536.503	181.666	51,20
b) immobilizzazioni materiali	2.127.944	2.270.716	142.772	6,71
c) altre svalut.ni delle immobilizzazioni				
d) svalut.ni crediti att. circolante	1.199.003	973.743	-225.260	-18,79
Variazioni delle rimanenze di materie, sussidiarie, di cons. e merci	194.066	24.575	-169.491	-87,34
Accantonamento per rischi				
Altri accantonamenti				
Oneri diversi di gestione	34.339.250	38.062.329	3.723.079	10,84
Arrotondamento				
Totali	97.116.194	105.628.516	8.512.322	

Imposte sul reddito d'esercizio, correnti, differite e anticipate

Imposte sul reddito d'esercizio

La composizione della voce del Bilancio "Imposte sul reddito dell'esercizio" è esposta nella seguente tabella:

Descrizione	Esercizio precedente	Variazione	Var. %	Esercizio corrente
Imposte correnti	1.182.310	36.612	3,10	1.218.922
Totali	1.182.310	36.612		1.218.922

Fiscalità differita (art. 2427, punto 14 del Codice Civile)

Non sussistono differenze temporanee derivanti dall'applicazione delle disposizioni tributarie che hanno comportato la rilevazione di imposte differite ed anticipate.

Nota integrativa, rendiconto finanziario

Come evidenziato dallo schema del rendiconto finanziario, predisposto con il metodo indiretto, nell'esercizio si è registrato un decremento della liquidità per Euro 3.846.583.

Nota integrativa, altre informazioni

Dati sull'occupazione

Conformemente alle disposizioni di cui al punto 15) dell'art. 2427 del Codice Civile, si forniscono di seguito i dati relativi alla composizione del personale dipendente alla data del 31/12/2022.

L'Agenzia dispone di 215 collaboratori assunti direttamente. Nel corso dell'esercizio ci sono state 15 assunzioni e 12 uscite, di cui 5 per pensionamento e 7 per dimissioni volontarie. Inoltre sono state assunte 8 persone stagionalmente, che quindi hanno iniziato e terminato il loro rapporto nel corso dell'esercizio. L'Agenzia dispone inoltre di 270 equivalenti a tempo pieno messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

Categorie di azioni emesse dalla società

L'Agenzia nell'esercizio non ha emesso azioni.

Titoli emessi dalla società

L'Agenzia nell'esercizio non ha emesso titoli.

Dettagli sugli altri strumenti finanziari emessi dalla società

L'Agenzia nell'esercizio non ha emesso strumenti finanziari.

Impegni, garanzie e passività potenziali non risultanti dallo stato patrimoniale

Non vi sono impegni, garanzie e passività potenziali non risultanti dallo stato patrimoniale.

Informazioni sui patrimoni e i finanziamenti destinati ad uno specifico affare

L'Agenzia non ha costituito patrimoni o finanziamenti destinati a determinate attività.

Informazioni sulle operazioni con parti correlate

Ai sensi dell'art. 2427 punto 22-bis segnaliamo, che con la parte correlata Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige sono state poste in essere operazioni legate all'attività istituzionale espletate a norma di legge.

Informazioni sugli accordi non risultanti dallo stato patrimoniale

Ai sensi dell'art. 2427 punto 22-ter Vi segnaliamo che non risultano accordi non risultanti dallo Stato Patrimoniale che abbiano rischi o benefici rilevanti e che siano necessari per valutare la situazione patrimoniale, finanziaria ed economica del Ente.

Informazioni sui fatti di rilievo avvenuti dopo la chiusura dell'esercizio

Ai sensi dell'art. 2427 n. 22 quater) c.c. dopo la chiusura dell'esercizio non sono avvenuti fatti di rilievo da segnalare.

Imprese che redigono il bilancio dell'insieme più grande/più piccolo di imprese di cui si fa parte in quanto controllata

Ai sensi dell'art. 2427 c.c. n. 22-quinquies e n.22-sexies si riportano di seguito le informazioni del Ente che redige il Bilancio Consolidato del gruppo che include l'Agenzia.

	Insieme più grande	Insieme più piccolo
Nome dell'impresa	Autonome Provinz Bozen - Südtirol / Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	
Città (se in Italia) o stato estero	Bolzano / Bozen	
Luogo di deposito del bilancio consolidato	Bolzano / Bozen	

Informazioni relative agli strumenti finanziari derivati ex art. 2427-bis del Codice Civile

Ai sensi dell'art. 2427 bis, comma 1, numero 1) del Codice Civile, si informa che l'Agenzia non utilizza strumenti derivati.

Prospetto riepilogativo del bilancio della società che esercita l'attività di direzione e coordinamento

L'Agenzia è un ente strumentale della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige ed è soggetta alla direzione e coordinamento tramite di essa.

I dati e le informazioni relative all'ultimo bilancio approvato sono disponibili sul sito web (<http://acp.provincia.bz.it/amministrazione-trasparente/bilanci.asp>).

Informazioni ex art. 1, comma 125, della legge 4 agosto 2017 n. 124

Ai sensi dell'art. 1 c.125 della L. 124/2017, si segnala l'importo delle sovvenzioni, contributi, incarichi retribuiti e comunque vantaggi economici di qualunque genere ricevuti dalle pubbliche amministrazioni e dai soggetti ad esse collegati:

Finanziatore	Data incasso	Importo	Descrizione
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	24.10.2022	9.649.293,23	Assegnazione interventi idrogeologici
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.04.2022	2.421,07	Contributo invest. FESR 4014-160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.04.2022	5.649,15	Contributo invest. FESR 4014-160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.04.2022	7.180,86	Contributo invest. FESR 4014-160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.04.2022	8.070,22	Contributo invest. FESR 4014-160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.04.2022	16.755,36	Contributo invest. FESR 4014-160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.04.2022	23.936,23	Contributo invest. FESR 4014-160252
Comunità Comprensoriale Oltradige - Bassa Atesina	12.04.2022	122.950,82	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.04.2022	3.714,95	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.04.2022	6.752,70	Contributo invest. FESR 4039-200079
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.04.2022	8.668,21	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.04.2022	10.426,43	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.04.2022	12.383,16	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.04.2022	24.328,35	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.04.2022	34.754,77	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	3.300,00	Contributo invest. FESR 4013-160251
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	7.700,00	Contributo invest. FESR 4013-160251
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	11.000,00	Contributo invest. FESR 4013-160251
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	11.697,22	Contributo invest. FESR 4013-160251
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	15.174,85	Contributo invest. FESR 4038-200054
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	15.294,60	Contributo invest. FESR 4037-200053
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	18.788,71	Contributo invest. FESR 4032-190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	27.293,50	Contributo invest. FESR 4013-160251
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	30.118,24	Contributo invest. FESR 4036-200052
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	35.687,39	Contributo invest. FESR 4037-200053
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	38.990,72	Contributo invest. FESR 4013-160251
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	43.840,34	Contributo invest. FESR 4032-190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	50.981,99	Contributo invest. FESR 4037-200053
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	52.471,59	Contributo invest. FESR 4032-190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	54.943,29	Contributo invest. FESR 4027-190021
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	62.629,06	Contributo invest. FESR 4032-190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	122.433,68	Contributo invest. FESR 4032-190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	128.200,99	Contributo invest. FESR 4027-190021
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	174.905,26	Contributo invest. FESR 4032-190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	27.04.2022	183.144,28	Contributo invest. FESR 4027-190021
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	28.04.2022	40.075,39	Contributo invest. ITAT 2025-180046
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	1.054,08	Contributo invest. ITAT 4122- 200186
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	4.488,77	Contributo invest. FESR 4035-200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	5.973,12	Contributo invest. ITAT 4122- 200186
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	6.486,17	Contributo invest. FESR 4028-200027

Finanziatore	Data incasso	Importo	Descrizione
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	7.072,13	Contributo invest. ITAT 2025 180046
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	10.473,77	Contributo invest. FESR 4035-200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	14.962,53	Contributo invest. FESR 4035-200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	15.134,40	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	21.139,50	Contributo invest. FESR 4025-170161
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	21.620,56	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	49.325,49	Contributo invest. FESR 4025-170161
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.05.2022	70.464,99	Contributo invest. FESR 4025-170161
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.05.2022	3.856,80	Contributo invest. FESR 4024-170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.05.2022	4.500,00	Contributo invest. FESR 4024-170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.05.2022	8.999,20	Contributo invest. FESR 4024-170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.05.2022	10.500,00	Contributo invest. FESR 4024-170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.05.2022	12.856,00	Contributo invest. FESR 4024-170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.05.2022	15.000,00	Contributo invest. FESR 4024-170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	31.08.2022	200.000,00	Contributi per la pesca
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	14.680,16	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	15.123,22	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	34.253,75	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	35.287,47	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	48.933,91	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	50.410,69	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	73.780,79	Contributo invest. FESR 4029-190024
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	172.155,20	Contributo invest. FESR 4029-190024
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	06.05.2022	245.935,99	Contributo invest. FESR 4029-190024
Comunità Comprensoriale Oltradige - Bassa Atesina	16.05.2022	32.786,89	Investimenti ai sensi dell'art. 5, l.p. 35/75
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	37.403,05	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	54.543,93	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	65.586,07	Contributo invest. FESR 4031-190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	87.273,77	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	124.676,81	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	127.269,20	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	153.034,19	Contributo invest. FESR 4031-190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	181.813,14	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	191.041,36	Contributo invest. FESR 4031-190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	218.620,26	Contributo invest. FESR 4031-190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	445.763,17	Contributo invest. FESR 4031-190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	16.05.2022	636.804,53	Contributo invest. FESR 4031-190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	24.10.2022	4.295.993,92	Fondi naz. interventi idrogeologici
Regione Autonoma Trentino Alto Adige	16.05.2022	10.000.000,00	Contributo invest. FUR
Cassa Edile della Provincia Autonoma di Bolzano	30.05.2022	2.880,00	Incentivo occupazione
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	17.06.2022	9.960,08	Contributo invest. ITAT 3015-180003
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	17.06.2022	56.440,41	Contributo invest. ITAT 3015-180003
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.06.2022	7.936,97	Contributo invest. FESR 4020-170152

Finanziatore	Data incasso	Importo	Descrizione
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.06.2022	18.519,60	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	21.06.2022	26.456,58	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	476,78	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	1.112,53	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	1.133,24	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	1.589,31	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	2.644,21	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	3.777,44	Contributo invest. FESR 4020-170152
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	6.667,54	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	15.557,55	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	22.06.2022	22.225,09	Contributo invest. FESR 4009-160253
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.07.2022	1.541,41	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.07.2022	3.596,60	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.07.2022	5.138,00	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.07.2022	9.263,83	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.07.2022	21.615,60	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	12.07.2022	30.879,44	Contributo invest. FESR 4028-190027
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	9.542,21	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	10.192,30	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	19.424,43	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	22.265,19	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	23.781,97	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	31.807,41	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	33.974,25	Contributo invest. FESR 4022-170153
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	45.323,64	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	14.07.2022	64.748,06	Contributo invest. FESR 4030-190025
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	6.959,93	Contributo invest. Efre 4035 200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	16.239,79	Contributo invest. Efre 4035 200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	22.438,48	Contributo invest. Efre 4032 190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	23.199,70	Contributo invest. Efre 4035 2-1199
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	25.511,23	Contributo invest. Efre 4035 200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	52.356,46	Contributo invest. Efre 4032 190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	59.526,23	Contributo invest. Efre 4035 200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	74.794,94	Contributo invest. Efre 4032 190020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	85.037,47	Contributo invest. Efre 4035 200032
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	283.836,31	Contributo invest. Efre 4038 200054
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	1.013,60	Contributo invest. Efre 4042 200465
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	2.365,06	Contributo invest. Efre 4042 200465
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.08.2022	3.378,65	Contributo invest. Efre 4042 200465
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	12.014,27	Contributo invest. Efre 4024 170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	12.643,20	Contributo invest. Efre 4024 170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	18.106,69	Contributo invest. FESR 4041 200464
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	24.000,00	Contributo invest. Efre 4042 200465

Finanziatore	Data incasso	Importo	Descrizione
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	28.033,27	Contributo invest. Efre 4024 170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	29.500,80	Contributo invest. Efre 4024 170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	32.250,00	Contributo invest. FESR 4041 200464
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	33.950,25	Contributo invest. Efre 4031 190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	40.047,53	Contributo invest. Efre 4024 170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	42.144,00	Contributo invest. Efre 4024 170160
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	42.248,94	Contributo invest. FESR 4041 200464
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	56.000,00	Contributo invest. Efre 4042 200465
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	60.355,63	Contributo invest. FESR 4041 200464
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	75.250,00	Contributo invest. FESR 4041 200464
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	79.217,24	Contributo invest. Efre 4031 190026
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	80.000,00	Contributo invest. Efre 4042 200465
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	107.500,00	Contributo invest. FESR 4041 200464
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	09.08.2022	113.167,49	Contributo invest. Efre 4031 190026
Regione Autonoma Trentino Alto Adige	16.05.2022	18.359.465,50	Contributo invest. FUR
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	26.08.2022	25.060,39	Contributo invest. Efre 4014 160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	26.08.2022	58.474,25	Contributo invest. Efre 4014 160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	26.08.2022	83.534,63	Contributo invest. Efre 4014 160252
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	30.11.2022	30.307.304,71	Contributi per investimenti 2022
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	134,31	Contributo invest. FESR 4046 200469
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	313,37	Contributo invest. FESR 4046 200469
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	447,68	Contributo invest. FESR 4046 200469
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	2.135,81	Contributo invest. Efre 4027 190021
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	4.983,56	Contributo invest. Efre 4027 190021
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	7.119,37	Contributo invest. Efre 4027 190021
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	19.500,00	Contributo invest. FESR 4046 200469
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	45.500,00	Contributo invest. FESR 4046 200469
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	04.10.2022	65.000,00	Contributo invest. FESR 4046 200469
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	17.10.2022	43.628,78	Contributo invest. Efre 4034 200020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	17.10.2022	101.800,47	Contributo invest. Efre 4034 200020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	17.10.2022	145.429,24	Contributo invest. Efre 4034 200020
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.12.2022	3.197.416,06	Contributi per investimenti 2022
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	30.11.2022	7.484.000,00	Contributi per spesa corrente 2022
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.12.2022	500.000,00	Contributi per spesa corrente 2022 Ucraina
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	23.08.2022	336.000,00	Rimborso spese
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	31.03.2022	828.499,21	Contributi per ambiente 2021
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	03.05.2022	1.372.436,78	Contributi per ambiente 2022
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	02.12.2022	1.062.837,01	Contributi per ambiente 2022
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	20.12.2022	70.911,61	Contributi per ambiente 2022
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige	01.12.2022	470.000,00	Canoni derivazione acqua 2022

Proposta di destinazione degli utili o di copertura delle perdite

Destinazione del risultato d'esercizio

Ai sensi dell'art. 2427 n. 22-septies si propone la seguente destinazione dell'utile di esercizio:

In considerazione dei contributi finanziari previsti per l'Agenzia della Protezione civile nell'esercizio 2023, si propone di destinare l'utile dell'esercizio 2022 per il finanziamento delle attività dell'Agenzia nell'anno d'esercizio 2023 come specificato nell'allegato "Proposta utilizzo utile", in particolare per gli investimenti per la realizzazione di sistemi di protezione e misure immediate in amministrazione diretta da parte dell'area funzionale Bacini montani.

Bolzano, maggio 2023

Il Direttore

Klaus Unterweger

ORGANO DI CONTROLLO DELL'AGENZIA PER LA PROTEZIONE CIVILE

(Decreto dell'Assessore delle Finanze n. 7581 del 02/05/2022)

Relazione e verbale Bilancio d'esercizio 2022

VERBALE N. 1/2023

L'Agenzia ha consegnato in data 11 aprile 2023, il bilancio d'esercizio 2022 unito alla seguente documentazione relativo all'esercizio finanziario 2022:

- Relazione sulla gestione;
- Nota integrativa, corredato del rendiconto finanziario;
- Allegato 15 - Prospetto per missioni, programmi, COFOG.

Gli stessi sono stati presi in esame dall'organo di controllo il giorno lunedì, 7 aprile 2023 nello Studio del dott. Hugo Perathoner e giovedì, 19 aprile 2023, alle ore 9, presso gli uffici provinciali in via Druso a Bolzano, insieme al Direttore Klaus Unterweger, alla direttrice amministrativa Claudia De Lorenzo, alle contabili dell'Agenzia Christine Gschneil e Sonja Prader e al collaboratore dell'Agenzia Michael Gamper, nonché in altre sessioni di controllo del bilancio indette da questo organo di controllo.

I documenti elencati sono stati presi in esame al fine di esprimere il parere ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15.

Si premette che l'articolo 22 della legge provinciale 18 dicembre 2012, n. 15, recante "Testo unico dell'ordinamento dei servizi antincendi e per la protezione civile" è stata istituita l'Agenzia per la protezione civile quale ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale, accorpando e riorganizzando le Ripartizioni provinciali Opere idrauliche, Protezione antincendi e civile nonché l'Azienda speciale per i servizi antincendi e la protezione civile e del Corpo permanente dei vigili del fuoco, creando l'Agenzia per la protezione civile.

Viste le disposizioni dell'articolo 23, comma 5, della legge provinciale n. 11/2014 e dell' articolo 3, comma 3, del D.lgs. n. 118/2011, a mente del quale gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità economico-patrimoniale conformano la propria gestione alle disposizioni dell'art. 17 del D.lgs. 118/2011, ai principi contabili generali contenuti nell'allegato n. 1 e al punto 4.3 del principio contabile applicato concernente la programmazione di cui all'allegato 4/1 al medesimo decreto legislativo, nonché ai principi del codice civile.

Il bilancio d'esercizio è stato redatto ai sensi dell'art. 2423 del Codice civile in forma, utilizzando tutti i conti del piano dei conti del D.lgs. 118/2011 e sono stati predisposti al livello minimo di articolazione del piano dei conti.

Per quanto non diversamente disciplinato dallo Statuto, si applicano le istruzioni operative impartite dall'ufficio Vigilanza Finanziaria della Provincia con nota prot. n. 114105 del 12 febbraio 2020.

Il bilancio d'esercizio 2022 è redatto ai sensi dell'art. 2423 del Codice civile, costituito dallo stato patrimoniale (ex art. 2424, cod. civ.), dal conto economico (ex art. 2425, cod. civ.), dal rendiconto finanziario e dalla nota integrativa (ex art. 2427, cod. civ.). Il bilancio deve essere redatto con chiarezza e deve rappresentare in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria dell'Agenzia e il risultato economico dell'esercizio.

Il bilancio è stato redatto ai sensi dell'articolo 10 dello statuto e quindi adottando la contabilità civilistica ai sensi delle disposizioni contenute nel decreto legislativo n. 118/2011, e successive modifiche.

Il documento è accompagnato dalla relazione sulla gestione predisposta dal direttore dell'Agenzia dott. Klaus Unterweger, nella quale è contenuta un'analisi fedele, equilibrata ed esauriente della situazione dell'Agenzia e dell'andamento e del risultato della gestione, nel suo complesso e nei vari settori in cui essa ha operato, con particolare riguardo ai costi, ai ricavi e agli investimenti, nonché una descrizione dei principali rischi e incertezze cui l'Agenzia è esposta.

Il piano dei conti Integrato, costituito dall'elenco dei conti economici e patrimoniali, è definito in modo da consentire la rilevazione unitaria dei fatti gestionali e rappresenta la struttura di riferimento per la predisposizione dei documenti contabili.

L'Agenzia utilizza il medesimo piano dei conti integrato adottato dalla Provincia Autonoma di Bolzano.

Incontro con il Direttore dell'Agenzia

Il direttore, dott. Klaus Unterweger, ha riferito sull'attività svolta dall'Agenzia, informando sulle operazioni di maggior rilievo economico, finanziario e patrimoniale eseguite nel periodo, che sono state attuate nell'ambito delle proprie competenze e delle norme di legge vigenti.

L'Agenzia assolve i propri compiti secondo un approccio globale e sostenibile, collaborando con altre strutture della Provincia e dello Stato, con le Associazioni di volontariato, i Comuni, le parti sociali e i soggetti interessati. Alla base ci sono lo sviluppo di competenze, esperienze, strutture e risorse interne.

Il direttore dichiara inoltre che non è stata effettuata nessuna operazione anomala, inusuale o imprudente né tantomeno operazioni in conflitto d'interessi o nelle quali le funzioni delegate abbiano un interesse per conto proprio o di terzi o che possa compromettere l'integrità del patrimonio dell'Agenzia.

Controllo dei documenti allegati al bilancio

L'organo di controllo prende in esame il bilancio dell'Agenzia e in particolare passa ad un'analisi a campione di alcune voci dello stato patrimoniale e del conto economico, constatandone la regolarità. Tra queste:

- verifica dell'inventario e delle quote di ammortamento;
- tipo di software acquistati;
- gli acconti;
- le fatture da emettere;
- i crediti verso l'erario;
- i fondi per rischi ed oneri;
- il trattamento di fine rapporto;
- tutti gli F24 degli adempimenti fiscali, previdenziali ed INAIL;

- alcune voci del conto economico come i trasferimenti correnti da Regioni e Province Autonome, contributi agli investimenti da Regioni e Province Autonome, le maggiori spese sui conti come altri proventi diversi, altri materiali tecnico specialistici, telefonia mobile, incarichi a libero professionisti, tributo speciale per il deposito in discarica, premi di assicurazione per responsabilità civile, altre sopravvenienze passive, altri servizi diversi;
- Inoltre, è stata constatata l'esatta corrispondenza fra il conto di Tesoreria e la contabilità al 31 dicembre 2022.

Si dà atto che sia la Direttrice amministrativa, che i rispettivi collaboratori contabili, nella fase di verifica, hanno informato l'organo di controllo del loro operato e sui controlli effettuati sulla contabilità e sul bilancio d'esercizio 2022.

Nell'esame del bilancio è stato fatto riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio d'esercizio interpretate ed integrate dai corretti principi contabili, in merito al quale vengono fornite le seguenti ulteriori informazioni:

- i criteri di valutazione delle poste dell'attivo e del passivo soggette a tale necessità inderogabile sono stati controllati e sono risultati sostanzialmente conformi al disposto dell'art. 2426, c.c.;
- è stata posta attenzione all'impostazione data al progetto di bilancio, sulla sua generale conformità alla legge per quello che riguarda la sua formazione e struttura e a tale riguardo non si hanno osservazioni che debbano essere evidenziate nella presente relazione;
- è stata verificata l'osservanza delle norme di legge inerenti alla predisposizione della relazione sulla gestione e a tale riguardo non si hanno osservazioni che debbano essere evidenziate nella presente relazione;
- è stata verificata la corrispondenza del bilancio ai fatti ed alle informazioni di cui si è avuta conoscenza a seguito dell'assolvimento dei doveri tipici dell'organo di controllo ed a tale riguardo non vengono evidenziate ulteriori osservazioni;
- è stata verificata la corrispondenza tra le assegnazioni provinciali incassate dall'Agenzia e quelle erogate dalla Provincia all'Agenzia e si osserva che gli importi corrispondono in entrambi i bilanci;
- è stata verificata la corrispondenza tra i crediti e i debiti reciproci tra l'Agenzia e la Provincia e si osserva che gli importi corrispondono in entrambi i bilanci.

STATO PATRIMONIALE

Di seguito sono presentati i dati riassuntivi del bilancio al 31/12/2022:

ATTIVO	%	Valore	PASSIVO	%	Valore
Attivo immobilizzato	5,52%	16.538.439,04€	Utili d'esercizio portati a nuovo	1,33%	3.975.809,86€
Attivo circolante	94,47%	282.985.777,66€	Risultato d'esercizio	0,47%	1.412.356,12€
Rimanenze	52,27%	156.573.194,64€	Patrimonio netto	1,80%	5.388.165,98 €
Crediti	5,20%	15.580.015,04€	Fondi per rischi ed oneri	0,00%	0,00€
Liquidità immediate	37,00%	110.832.567,98€	TFR	0,44%	1.321.599,69€
			Debiti	10,05%	30.116.587,83€
Ratei attivi	0,00%	14.224,70€	Risconti passivi	10,05%	262.712.087,90€
TOTALE	100,00%	299.538.441,40€	TOTALE	22,35%	299.538.441,40€

ATTIVO

Immobilizzazioni:

Le immobilizzazioni immateriali si riferiscono per la maggior parte all'acquisto di software e per la parte restante riguardano immobilizzazioni in corso e acconti e manutenzione straordinaria.

Le immobilizzazioni materiali riguardano soprattutto attrezzature industriali e commerciali e i restanti investimenti riguardano altri beni nonché in piccole parti le immobilizzazioni materiali in costruzione dell'Agenzia.

Le procedure per l'acquisto e l'ammortamento dei cespiti dell'Agenzia sono integralmente finanziate con contributi agli investimenti da parte della Provincia autonoma di Bolzano.

Dall'esercizio 2018 l'Agenzia adotta il metodo indiretto di ammortamento e pertanto il valore esposto in bilancio è al lordo dei rispettivi fondi.

Attivo circolante:

Le rimanenze sono costituite per la maggior parte da lavori in corso su ordinazione. Le rimanenze di magazzino appartengono al corpo permanente dei vigili del fuoco.

La voce più consistente dei crediti è data dai crediti da contributi agli investimenti da amministrazioni pubbliche (10.686.908,82 €).

Le disponibilità liquide ammontano a 110.832.567,98 € e sono costituite dai depositi presso la Tesoreria alla fine dell'esercizio 2022 e dagli interessi attivi pari a 371.697,35 €. I saldi sono stati confermati come da conto giudiziale della Tesoreria – Cassa di Risparmio S.p.A.- controfirmata dal Tesoriere e dagli amministratori dell'Agenzia.

Saldo iniziale al 01/01/2022	114.679.150,75
riscossioni	96.454.468,32
pagamenti	100.672.748,44
Saldo al 31/12/2022	110.460.870,63€

Ratei e risconti attivi:

Si tratta di risconti attivi che riguardano principalmente assicurazioni e manutenzione.

PASSIVO

Patrimonio netto:

Esso è dato dagli utili portati a nuovo di 3.975.809,86 € e dall'utile d'esercizio 2022 di 1.412.356,12 €.

TFR di lavoro subordinato:

Esso riguarda il rispettivo debito verso il personale maturato al 31/12/2022, per la parte non destinata ai fondi previdenziali complementari, nonché al fondo tesoreria INPS.

Debiti:

Il totale dei debiti è costituito da debiti verso fornitori, debiti tributari, debiti verso istituti di previdenza e sicurezza e gli altri debiti che sono quelli più consistenti e nei quali troviamo i debiti per trasferimenti correnti ai vigili del fuoco volontari e contributi agli investimenti ai vigili del fuoco volontari. I debiti verso amministrazione pubbliche riguardano i contributi agli investimenti dovuti ai Comuni, debiti verso il personale e altri piccoli debiti diversi come per esempio depositi cauzionali.

Ratei e risconti passivi:

In tale voce sono stati contabilizzati risconti passivi che riguardano contributi agli investimenti da parte dell'Amministrazione pubblica per investimenti dell'Agenzia e per progetti incassati negli anni precedenti, ma non ancora conclusi, nonché risconti passivi per la sterilizzazione dei costi di ammortamento degli investimenti fatti con i contributi della Provincia, risconti passivi che riguardano i FUR della Regione, della Provincia e dello Stato che verranno riutilizzati nei prossimi anni.

Attivo e Passivo ammontano a totali 299.538.441,40 €

CONTO ECONOMICO

	31.12.2022	31.12.2021
VALORE DELLA PRODUZIONE	107.888.095,93€	98.463.539,05€
COSTI DELLA PRODUZIONE	105.628.515,11€	97.116.193,24€
PROVENTI E ONERI FINANZIARI	371.697,35€	0,00€
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE	2.631.278,17€	1.347.345,81€
IMPOSTE SUL REDDITO	1.218.922,05€	1.182.309,71€
RISULTATO D'ESERCIZIO	1.412.356,12€	165.036,10€

I ricavi che formano il totale del valore della produzione ammontano a **107.888.095,93 €** e sono costituiti per la maggior parte da proventi da trasferimenti correnti e contributi. Prevalgono le assegnazioni dalla Provincia Autonoma di Bolzano e dalla Regione Trentino-Alto Adige. La Quota annuale di contributi agli investimenti per la sterilizzazione dei costi di ammortamento (2.482.780,46 €) corrisponde ai costi di ammortamento registrati nei costi. I restanti ricavi derivano da prestazioni di servizi, incluso il servizio dei Vigili del fuoco, dalle variazioni dei lavori in corso su ordinazione, da incrementi di immobilizzazioni per lavori interni e ad altri ricavi e proventi.

I costi della produzione ammontano a **105.628.515,11 €** e sono costituiti dai costi per le materie prime, sussidiarie, di consumo e merci, da costi per servizi per il funzionamento, per l'utilizzo di beni di terzi, dagli oneri correnti per spese per il personale e da costi per oneri diversi di gestione, che si compongono per la maggior parte da trasferimenti correnti a Istituzioni sociali e contributi agli investimenti a Comuni.

L'imposta regionale sulle attività produttive ammonta a **1.218.922,05 €**.

Il bilancio chiude con un risultato d'esercizio di **1.412.356,12€**.

In riferimento alla proposta sull'utilizzo dell'utile d'esercizio per la realizzazione di sistemi di protezione e misure immediate in amministrazione diretta da parte dell'area funzionale Bacini montani, l'Organo di controllo la considera coerente alle finalità istituzionali ed in osservanza delle disposizioni vigenti.

Allegato 15

È altresì allegato al bilancio d'esercizio il prospetto di riclassificazione dei dati presenti nel budget economico in riferimento alla destinazione delle voci di costo per **missioni-programmi, COFOG e SIOPE**, predisposto secondo lo schema dell'**allegato 15** al D.lgs. 118/2011.

Il prospetto riporta la missione 1 "spese istituzionali e generali" per una spesa complessiva di 375.981,92 €, la missione 9 "Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente" per una spesa complessiva di 52.755.064,27 € e la missione 11 "Soccorso civile" per una spesa complessiva di 53.716.390,97 €.

La spesa complessiva ammonta a 106.847.437,16 € e corrisponde alla spesa registrata nel conto economico.

Considerazioni

Si dà atto che nel corso dell'esercizio sono stati rilasciati i pareri previsti con particolare riferimento al budget previsionale 2022 e le relative variazioni. Nell'arco dell'anno le variazioni sono state tre (3) e con l'ultima variazione il valore della produzione ha raggiunto 99.544.905,80 €.

Si dà atto, altresì, delle verifiche operate in ordine alle competenze previste dall'art. 2403 c.c. e si fa presente quanto segue:

È stato vigilato sull'osservanza della legge e sui principi cardini statutari usualmente applicabili ad organismi del genere.

È stato valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile, nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione. In proposito non ci sono osservazioni particolari da riferire ad eccezione delle difficoltà operative causate dal sistema informatico contabile SAP che comportano ulteriori verifiche considerato che allo stato attuale, il sistema non consente sempre la pronta disponibilità di dati e informazioni.

In conclusione, attesta quanto segue:

- le spese controllate risultano autorizzate con decisione della Giunta provinciale o con provvedimento del Direttore;
- per quanto a conoscenza ed esaminato, risulta rispettato il principio della competenza e della inerenza delle spese;
- gli adempimenti degli obblighi periodici ed annuali previsti dalla normativa fiscale e previdenziale sono stati rispettati;
- sono state rispettate le norme riguardanti gli obblighi nell'ambito della trasparenza, della sicurezza e della salute nei luoghi di lavoro e della prevenzione della corruzione.

L'organo di controllo tanto premesso e considerato,

- ed esaminato i contenuti del bilancio d'esercizio 2022 e i documenti a corredo, nella versione predisposta dalla direzione e richiamati agli approfondimenti e i controlli effettuati con speciale riferimento ai colloqui ed informazioni emersi nell'incontro con l'organo di amministrazione, con le funzioni aziendali interessate, con il responsabile amministrativo;

- riscontrata la situazione della corrispondenza dei saldi creditori/debitori con la Provincia autonoma di Bolzano;
- la valutazione delle singole voci del bilancio operate dall'organo amministrativo risulta coerente con i dati, le notizie e le informazioni raccolte dal collegio a seguito delle verifiche condotte, sulla scorta delle informazioni acquisite o comunicate nel corso delle verifiche condotte, dai responsabili delle funzioni aziendali o comunicate;
- che è riscontrabile il mantenimento del presupposto della continuità aziendale in quanto è risultato dallo scambio di informazioni con le diverse funzioni e dalle verifiche effettuate che l'Agenzia è in grado di continuare a svolgere la propria attività e pertanto il progetto di bilancio è stato redatto nell'osservanza dell'art. 2423-bis, co. 1, c.c.;
- letta la relazione sulla gestione del Direttore dell'Agenzia e preso atto che in essa non sono evidenziate per non ricorrenza, descrizioni dei principali rischi ai quali è esposta ex art. 2428, co. 1, c.c.;
- verificata la risposta di data 31.03.2023 alla lettera di circolarizzazione da noi richiesta e inviata al consulente del lavoro "Prima Data";
- verificata la risposta dell'Avvocatura della Provincia del 15 febbraio 2023;
- e dato atto in proposito della conoscenza di avere in merito e per quanto concerne:
 - ✓ la tipologia dell'attività svolta;
 - ✓ la sua struttura organizzativa e contabile;

tenendo anche conto delle dimensioni e delle problematiche dell'Agenzia, viene ribadito che la fase di pianificazione dell'attività di vigilanza – nella quale occorre valutare i rischi intrinseci e le criticità rispetto ai due parametri sopra citati – è stata attuata mediante il riscontro positivo, riguardo a quanto già conosciuto in base alle informazioni acquisite nel tempo.

È stato quindi possibile rilevare che:

- l'attività caratteristica svolta dall'Agenzia non è mutata nel corso dell'esercizio in esame ed è coerente con quanto previsto dalle finalità e competenze dell'Agenzia;
 - l'assetto organizzativo e la dotazione delle strutture informatiche sono rimasti sostanzialmente invariati;
 - quanto sopra constatato risulta indirettamente confermato dal confronto delle risultanze dei valori espressi nel conto economico e delle informazioni acquisite relative al generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione, nonché sulle operazioni di maggior rilievo, per dimensioni o caratteristiche, effettuate dall'Agenzia,
- nonché visto il prospetto (Allegato 15) riguardante la riclassificazione delle spese per SIOPE;
 - e verificata la situazione di cassa redatta dal Tesoriere e risultante dal conto giudiziale reso dal Tesoriere;
 - preso atto della proposta di utilizzo dell'utile 2022 e ritenendola conforme ai fini istituzionali ed alle disposizioni vigenti

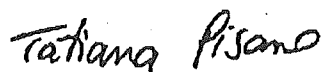
esprime

parere positivo

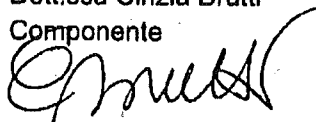
- a) sul bilancio d'esercizio 2022 proposto dall'Agenzia per la protezione civile;
- b) sulla destinazione del risultato d'esercizio come sopra riportata.

L'ORGANO DI CONTROLLO

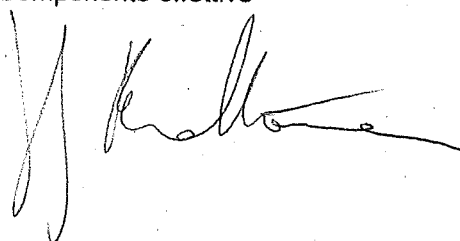
Tatiana Pisano
Presidente



Dott.ssa Cinzia Brutti
Componente



Dott. Hugo Perathoner
Componente effettivo







Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

De Lorenzo Claudia

19/06/2023

Der Direktor der Agentur
Il Direttore dell'Agenzia

UNTERWEGER KLAUS

21/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 154 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Klaus Unterweger
codice fiscale: TINIT-NTRKLS74H01B160V
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 13521247
data scadenza certificato: 25/10/2025 00.00.00*

Am 22/06/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 154 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Claudia De Lorenzo
codice fiscale: TINIT-DLRCLD67D60A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23422929
data scadenza certificato: 08/11/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 22/06/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma